

## **GUIDA DELL'UTENTE**

MFC-8440 MFC-8840D







#### QUESTO APPARECCHIO FUNZIONA CON UNA LINEA PSTN ANALOGICA A DUE FILI DOTATA DEL CONNETTORE CORRETTO

## INFORMAZIONI SULLA VALIDITÀ

La Brother informa che questo prodotto può presentare problemi di funzionamento in un Paese diverso da quello in cui era stato originariamente acquistato e non offre alcuna garanzia nell'eventualità che esso sia utilizzato su linee di telecomunicazione pubbliche in un altro Paese.

## Avviso sulla redazione e pubblicazione

La presente guida è stata redatta e pubblicata sotto la supervisione della Brother Industries Ltd. e comprende la descrizione e le caratteristiche tecniche più aggiornate del prodotto.

Il contenuto della guida e le caratteristiche tecniche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

La Brother si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alle caratteristiche e ai materiali qui acclusi e declina qualunque responsabilità per eventuali danni (compresi danni indiretti) derivanti da errori o imprecisioni contenuti nei materiali presentati, compresi, ma non limitati a errori tipografici e di altro tipo relativi alla pubblicazione.



#### "EC" Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Corporation (Asia) Ltd., Brother Buji Nan Ling Factory, Gold Garden Ind., Nan Ling Village, Buji, Rong Gang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Facsimile Machine

Туре

: Group 3

Model Name

: MFC-8440, MFC-8840D

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :

Standards applied:

Harmonized: Safety: EN60950:2000

EMC : EN55022:1998 Class B

EN55024:1998 / A1: 2001 EN61000-3-2: 2000 EN61000-3-3: 1995

Year in which CE marking was first affixed: 2004

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 2nd February, 2004

Place: Nagoya, Japan

Signature

Jakasho Malda

Takashi Maeda Manager

Quality Management Group Quality Management Dept.

Information & Document Company

#### Dichiarazione di conformità CEE in base alla Direttiva R e TTE

#### **Produttore**

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Giappone

#### Stabilimento

Brother Corporation (Asia) Ltd., Brother Buji Nan Ling Factory, Gold Garden Ind., Nan Ling Village, Buji, Rong Gang, Shenzhen, China

#### Con la presente dichiara che:

Descrizione prodotto : Stampante laser

Tipo : Gruppo 3

Nome prodotto : MFC-8440, MFC-8840D

sono conformi alle disposizioni contenute nella Direttiva R e TTE (1999/5/CEE) e rispondenti ai seguenti standard:

Norme in vigore:

Armonizzate: Sicurezza : EN60950:2000

EMC : EN55022:1998 Classe B

EN55024:1998 / A1:2001 EN61000-3-2:2000 EN61000-3-3:1995

Anno di prima apposizione della marcatura CE: 2004

Rilasciato da : Brother Industries, Ltd.

Data : 2 febbraio, 2004

Luogo del rilascio : Nagoya, Giappone

## Precauzioni di sicurezza

## Per utilizzare l'apparecchio MFC in modo sicuro

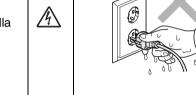
Conservare queste istruzioni per farvi riferimento in futuro.



#### AVVERTENZA

L'apparecchio contiene elettrodi ad alta tensione. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio MFC o all'eliminazione di inceppamenti della carta, si raccomanda di scollegare sempre il cavo elettrico dalla presa di alimentazione.

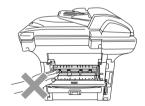
Non maneggiare la spina con le mani bagnate. Questo potrebbe causare una scossa elettrica.



Dopo l'uso dell'apparecchiatura MFC alcune parti interne SCOTTANO! Per prevenire infortuni si raccomanda di non poggiare le dita nell'area evidenziata nell'illustrazione.





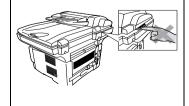


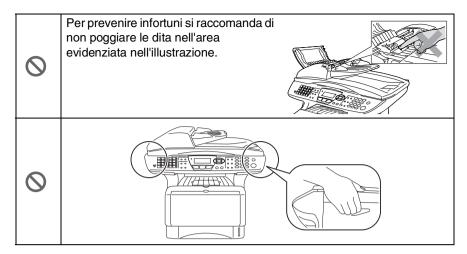
Per prevenire infortuni si raccomanda di non poggiare le mani sul bordo dell'apparecchio MFC sotto il coperchio dello scanner.





Per prevenire infortuni si raccomanda di non poggiare le dita nell'area evidenziata nell'illustrazione.





- Per trasportare l'apparecchio MFC afferrare le due maniglie laterali poste sotto lo scanner. NON trasportare l'apparecchio MFC sostenendolo dalla parte inferiore.
- Si raccomanda cautela durante l'installazione o la modifica di linee telefoniche. Prima di toccare fili o terminali non isolati, verificare sempre che la linea telefonica sia scollegata dalla presa a muro. Non collegare mai cavi telefonici durante un temporale. Non installare mai una presa telefonica laddove è presente umidità.
- Installare l'apparecchio con il cavo elettrico vicino ad una presa facilmente accessibile.
- Non usare il telefono nelle vicinanze di una perdita di gas per segnalarla.
- Non usare questo prodotto in prossimità di apparecchi che funzionano con acqua, in uno scantinato umido o vicino ad una piscina.

#### Cautela

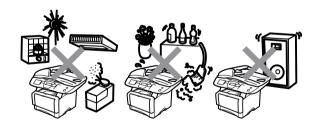
Fulmini e sovracorrente possono danneggiare questo prodotto! Esiste il rischio, seppure improbabile, di scariche elettriche in presenza di fulmini. Si raccomanda di usare un dispositivo di protezione antisovracorrente di buona qualità da installare sulla linea elettrica e su quella telefonica. In alternativa, si raccomanda di scollegare l'apparecchio durante un temporale.

## Scelta del luogo di installazione

Posizionare l'apparecchio MFC su una superficie piana e stabile, non soggetta a vibrazioni o ad urti, ad esempio una scrivania. Collocare l'apparecchio MFC vicino ad una presa del telefono e ad una normale presa elettrica provvista di messa a terra. Scegliere un punto di installazione dove la temperatura resti compresa tra 10 e 32,5°C.

## Cautela

- Evitare di installare l'apparecchio MFC in punti molto trafficati.
- Non installare vicino a sorgenti di calore, condizionatori d'aria, acqua, prodotti chimici o frigoriferi.
- Non esporre l'apparecchio MFC alla luce solare diretta, ad eccessivo calore, umidità o polvere.
- Non collegare l'apparecchio MFC a prese elettriche azionate da interruttori a muro o temporizzatori automatici.
- In caso di discontinuità nell'erogazione di corrente, l'apparecchio MFC può perdere tutti i dati contenuti in memoria.
- Non collegare l'apparecchio MFC ad un impianto condiviso con grosse apparecchiature elettriche o altri dispositivi che possono creare disturbi sulla linea elettrica.
- Evitare fonti di interferenza quali diffusori acustici o unità base di telefoni senza fili.



## Guida di consultazione rapida

#### Invio dei fax

#### Trasmissione automatica

- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).
- Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 3 Comporre il numero di fax usando la tastiera, i numeri diretti, i numeri rapidi o il tasto Ricerca.
- 4 Premere Inizio.
- **5** Se si è selezionato lo scanner, premere **2** o **Inizio**.

## Trasmissione in tempo reale

L'apparecchio consente di inviare fax in tempo reale.

- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).
- Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- **3** Premere **Menu**, **2**, **2**, **5**.
- 4 Premere o o per selezionare Si, e poi premere **Set**.

#### -OPPURE-

Solo per il fax successivo, premere o o per per selezionare Prossimo fax, poi premere **Set**.

- Solo per il fax successivo, premere o per selezionare
  Prossimo fax:Si, poi premere Set.
- 6 Premere 1 per selezionare altre opzioni e il visualizzatore torna al menu di impostazione dell'invio.

#### -OPPURE-

Premere **2** per inviare un fax.

- 7 Comporre il numero di fax.
- 8 Premere Inizio.

### Ricezione dei fax Selezionare il modo di ricezione

- 1 Premere Menu, 0, 1.
- 2 Premere o per selezionare Solo fax,
  Manuale, Fax/Tel e
  Est. Tel/Segr poi premere Set.

#### Memorizzazione dei numeri Memorizzazione di numeri diretti

- 1 Premere Menu, 2, 3, 1.
- 2 Premere il tasto dove si vuole memorizzare il numero diretto.
- 3 Digitare un numero (massimo 20 cifre) e premere Set.
- 4 Immettere un nome massimo 15 caracteri (facoltativo) e premere Set.
- 5 Premere Stop/Uscita.

## Memorizzazione numeri di Chiamata veloce

- 1 Premere Menu, 2, 3, 2.
- 2 Digitare le tre cifre corrispondenti al numero veloce e premere Set.
- 3 Digitare un numero (massimo 20 cifre) e premere Set.
- 4 Immettere un nome massimo 15 caracteri (facoltativo) e premere Set.
- 5 Premere Stop/Uscita.

## Composizione del numero

## Composizione diretta / Composizione veloce

- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).
- Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 3 Premere il tasto del numero diretto da chiamare.

#### -OPPURE-

Premere

Ricerca/Chiam.Veloce, premere #, e poi premere il numero di composizione veloce a tre cifre.

4 Premere Inizio.

#### Utilizzo della Ricerca

1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

- Premere Ricerca/Chiam.Veloce, e usare la tastiera per immettere la prima lettera del nome che si sta cercando.
- **3** Premere o o per ricercare nella memoria.
- 4 Premere Inizio.

## Riproduzione di copie Copia singola

- 1 Premere (Copia) per illuminare in verde il tasto.
- Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 3 Premere Inizio.

## Ordinamento di copie multiple (Utilizzo dell'ADF)

- 1 Premere (Copia)
  per illuminare in verde il
  tasto.
- 2 Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico.
- 3 Usare la tastiera per immettere il numero di copie volute (massimo 99).
- 4 Premere Ordine.
- 5 L'icona Sort 🗖 viene visualizzata sullo schermo.
- 6 Premere Inizio.

## **Indice**

mu	ice	
1	Introduzione	1-1
	Utilizzo di questa Guida	
	Consultazione della Guida	
	Simboli utilizzati in questa Guida	
	MFC Nomi dei componenti e relative funzioni	
	Pannello di controllo	
	Indicazioni LED di stato	
	Informazioni sugli apparecchi telefax	
	Toni fax e collegamento ("handshake")	
	ECM (Modo correzione errori)	
	Collegamento dell'MFC	
	Collegamento di un telefono esterno	
	Collegamento di una segreteria telefonica esterna	
	(TAD)	
	Sequenza	
	Collegamenti	1-16
	Registrazione del messaggio in uscita (OGM)	
	su un TAD esterno	1-17
	Collegamenti multilinea (PBX)	1-18
	In caso di funzionamento combinato	
	dell'apparecchio MFC con un PBX	1-18
	Funzioni personalizzabili sulla linea telefonica	1-18
2	Carta	2-1
	Informazioni carta	2-1
	Tipo e dimensioni carta	2-1
	Carta raccomandata	2-1
	Scelta di un tipo di carta adatto	2-2
	Capacità dei cassetti carta	2-3
	Specifiche carta per ciascun cassetto carta	2-4
	Caricare la carta	2-5
	Caricare la carta o altri supporti nel vassoio di	
	alimentazione	2-5
	Caricare la carta o altri supporti nel vassoio di	
	alimentazione manuale (Solo per MFC-8440)	2-7
	Caricare la carta o altri supporti nel vassoio	
	multifunzione(vassoio MP)	

(Solo per MFC-8840D) ......2-9
Utilizzo del Duplex automatico per fax, copie e
stampa (Solo per MFC-8840D) ......2-11

3	Programmazione a Display	
	Programmazione intuitiva	
	Tabella Menu	
	Memorizzazione	
	Tasti Navigazione	3-2
4	Preparazione dell'apparecchio	4-1
	Messa a punto iniziale	
	Impostazione data e ora	
	Impostazione dell'identificativo	
	Digitazione testo	
	Inserimento di spazi	
	Correzioni	
	Ripetizione di lettere	
	Caratteri speciali e simboli	
	PABX e TRASFERIMENTO	
	Impostazione del PABX	
	Impostazione generale	
	Impostazione del temporizzatore modale	
	(Mode Timer)	4-6
	Impostazione del tipo di carta	
	Impostazione del formato carta	
	Impostazione del volume della suoneria	
	Impostazione del Volume del segnale acustico	
	Impostazione del volume del diffusore	
	Attivazione automatica dell'ora legale	
	Risparmio Toner	
	Tempo di inattività	
	Spegnimento della lampada dello scanner	
	Risparmio energia	
	Impostazione del cassetto per copie	
	Impostazione del cassetto per Fax	
	Impostazione del contrasto del display	
	Impostazione iniziale a seconda del Paese	
	Impostazione del modo di composizione a toni o	
	impulsi	4-15
5	Impostazioni modo Ricezione	5-1
	Operazioni fondamentali di ricezione	
	Selezione del modo Ricezione	
	Selezione e modifica del modo Ricezione	
	Impostazione Numero Squilli	
	Impostazione del N. squilli F/T	0 2
	(solo per il modo Fay/Tel)	5-3

Riconoscimento fax	5-4
Stampa ridotta di un fax in arrivo	
(Riduzione automatica)	5-5
Ricezione in memoria	
Stampa di un fax dalla memoria	
Impostazione della densità di stampa	
Funzioni avanzate di Ricezione	
Utilizzo di telefoni in derivazione	
Solo per il modo FAX/TEL	5-8
Utilizzo di un telefono senza fili esterno	
Modifica dei codici remoti	5-9
Polling	5-10
Polling protetto	5-10
Impostazione ricezione polling (Standard)	5-10
Impostazione ricezione Polling con codice di	
sicurezza	5-11
Impostazione Ricezione polling differita	5-11
Polling sequenziale	5-12
Impostazione della stampa fronte-retro per la	
modalità Fax (Per MFC-8840D)	5-13
Impostazioni per la trasmissione	
Come trasmettere i fax	
Entrare in modalità Fax	
Invio di fax dall'alimentatore automatico (ADF)	
Trasmettere Fax dall'ADF	
Invio di fax dal piano dello scanner	6-3
Invio di fax in formato legale dal piano dello	6 5
scanner	
Messaggio di Memoria esaurita	
Trasmissione manuale	
Trasmissione automatica La trasmissione automatica è il modo più	6-6
	6.6
semplice per inviare un faxInvio di un fax al termine di una conversazione	
Operazioni elementari di trasmissione	
Invio di fax con impostazioni multiple	
Contrasto	
Risoluzione fax Ricomposizione manuale e automatica del	o-9
	6.0
numero fax	
Accesso duale  Trasmissione in tempo reale	
Varifica dell'aparazione programmeta	۱۱-۲۰ ۱۵-۱۵
Verifica dell'operazione programmata	0-12

Annullamento di un'operazione mentre si esegue la	a
scansione dell'originale	6-12
Annullamento di un'operazione programmata	6-13
Operazioni di invio avanzate	6-14
Composizione di una copertina elettronica	6-14
Composizione dei commenti personalizzati	6-15
Copertina solo per il fax successivo	6-15
Invio di una copertina per tutti i fax	6-16
Utilizzo di una copertina stampata	6-17
Trasmissione circolare	
Modo Overseas	
Fax differito	6-20
Trasmissione cumulativa differita	6-21
Impostazione della trasmissione polling (Standard).	6-21
Impostazione della trasmissione polling con	
Codice di sicurezza	
Sicurezza Memoria	
Impostare la password	
Inserire la sicurezza memoria	
Disinserire la sicurezza memoria	6-24
Composizione automatica e opzioni di composizione .	/-1
Memorizzazione di numeri per la composizione facilitata	
Memorizzazione di numeri diretti	
Memorizzazione numeri di Chiamata veloce	
Modifica dei numeri diretti e dei numeri veloci	/ -4
Impostazione dei gruppi per la Trasmissione	7 5
circolareOpzioni di composizione dei numeri	/ -0
Ricerca	
Composizione di numeri diretti	
Composizione di Numeri veloci	
Composizione di Numeri veroci	/ -c
Utilizzo di un telefono esterno	
Codici di accesso e numeri di carta di credito	7-C
Pausa	
Toni o Impulsi	
Totil o impulsi	/-10
Opzioni remote per le trasmissioni fax	8-1
Inoltro fax	8-1
Programmazione di un numero di Inoltro fax	
Impostazione Carica fax	
Modifica del codice di accesso remoto	

	Utilizzo del codice di accesso remoto	8-4
	Comandi remoti	8-5
	Recupero dei messaggi fax	8-6
	Modifica del numero di Inoltro fax	
9	Stampa rapporti	9-1
	MFC impostazioni e attività	9-1
	Personalizzazione del Rapporto Verifica	
	Trasmissione	9-1
	Impostazione del Tempo Giornale	9-2
	Stampa rapporti	9-3
	Stampare un rapporto	9-3
10	Riproduzione di copie	10-1
	Utilizzo dell'apparecchio MFC come fotocopiatrice	10-1
	Selezionare modalità Copia	10-1
	Impostazioni provvisorie per le copie	10-2
	Copia singola dall'alimentatore automatico (ADF) .	10-3
	Esecuzione di copie multiple dal vassoio ADF	10-3
	Copie singole o multiple mediante il vetro dello	
	scanner	10-4
	Messaggio di Memoria esaurita	10-5
	Utilizzo del tasto di copia	
	(Impostazioni temporanee):	
	Ingrandimento/Riduzione	10-7
	Qualità (tipo di documento)	10-9
	Ordinamento copie con l'alimentatore automatico .	10-9
	Contrasto	. 10-10
	Selezione del cassetto	. 10-11
	Duplex/N in 1	. 10-12
	Copia Duplex / N in 1	. 10-14
	Copie N in 1	
	Poster	
	Duplex (1 in 1) (Per MFC-8840D)	. 10-16
	Duplex (2 in 1) e Duplex (4 in 1)	
	(Per MFC-8840D)	
	Modifica delle impostazioni di copia predefinite	
	Qualità	. 10-19
	Contracto	10 10

	Informazioni importanti	11-1
	Specifiche IEC 60825	11-1
	Diodo Laser	
	Attenzione	
	Per la vostra sicurezza	11-2
	Disconnessione dell'apparecchio	
	Collegamento a una rete LAN	
	Dichiarazione di conformità internazionale	
	Energy Star®	11-2
	Importanti istruzioni di sicurezza	11-3
	Marchi di fabbrica	11-5
10		
12	Risoluzione dei problemi e manutenzione ordinaria	12-1
	Risoluzione dei problemi	
	Messaggi d'errore	
	Inceppamenti carta	12-5
	Documento inceppato nella parte superiore	
	dell'alimentatore automatico	12-5
	Documento inceppato all'interno	
	dell'alimentatore automatico	12-5
	Inceppamenti carta	12-6
	Carta inceppata nel cassetto duplex	
	(per MFC-8840D)	
	In caso di difficoltà con l'MFC	
	Miglioramento della qualità di stampa	
	Imballaggio e spedizione dell'MFC	
	Manutenzione ordinaria	
	Pulizia dello Scanner	
	Pulizia della stampante	
	Pulire il tamburo	
	Sostituzione della cartuccia toner	
	Come sostituire la cartuccia toner	
	Sostituire il tamburo	
	Controllo della durata del tamburo	
	Contapagine	12-35
13	A accessit auricusti	40.4
	Accessori opzionali	
	Scheda di memoria	
	Installazione della scheda di memoria opzionale	
	Scheda di rete (LAN)	
	Prima di iniziare l'installazione	

	Punto 2 Collegamento della scheda NC-9100h	а
	una rete Ethernet con doppino non schermat	:0
	10BASE-T o 100BASE-TX	13-9
	LED	
	Tasto "TEST"	
	Secondo cassetto carta	
G	Glossario	G-1
S	Specifiche tecniche	S-1
	Descrizione del prodotto	
	Generale	
	Supporti di stampa	
	Copia	
	Fax	
	Scanner	
	Stampante	
	Interfacce	
	Requisiti del computer	
	Ricambi	
	Scheda di rete LAN (NC-9100h)	
	Server esterno per Stampa/Scansione senza fili	0 0
	opzionale (NC-2200w)	S-9
I	Indice	I-1
Sc	Scheda di accesso per il recupero remoto	Sc-1

## Utilizzo di questa Guida

Vi ringraziamo per avere acquistato un centro multifunzione Brother (MFC). Questo apparecchio (MFC-8440, MFC-8840D) è semplice da utilizzare, con istruzioni visualizzate sul display che guidano l'utente nella programmazione. Per sfruttare al meglio le potenzialità dell'apparecchio MFC si consiglia di dedicare qualche minuto alla lettura di questa Guida.

#### Consultazione della Guida

Tutti i titoli e i sottotitoli dei vari capitoli sono riportati nell'Indice. Per leggere le istruzioni relative a specifiche funzioni o operazioni consultare l'Indice analitico riportato nelle ultime pagine di questa Guida.

### Simboli utilizzati in questa Guida

In tutta questa Guida sono riportati simboli speciali per evidenziare avvertenze, note e procedure importanti. Per maggiore chiarezza e per facilitare l'uso dei tasti corretti, abbiamo usato caratteri speciali ed aggiunto alcuni dei messaggi che appaiono sul display.

Grassetto II grassetto identifica tasti speciali sul pannello di

controllo dell'MFC.

Corsivo II corsivo evidenzia un punto importante o rimanda ad un

argomento correlato.

Courier New II carattere Courier New identifica i messaggi sullo

schermo dell'apparecchio MFC." under " indica un

argomento correlato.

Le avvertenze contengono informazioni su che cosa fare per evitare il rischio di infortuni o danni all'apparecchio MFC.

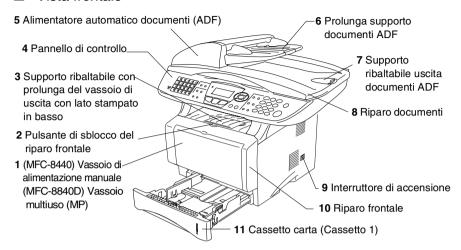
Attenzione: procedure specifiche da seguire per evitare possibili danni all'apparecchio.

Le note contengono istruzioni relative a misure da adottare in determinate situazioni o consigli da seguire per adottare una stessa procedura con altre funzionalità dell'apparecchio.

Le note con dicitura "Impostazione errata" informano sull'incompatibilità dell'apparecchio MFC con certi dispositivi o procedure.

## MFC Nomi dei componenti e relative funzioni

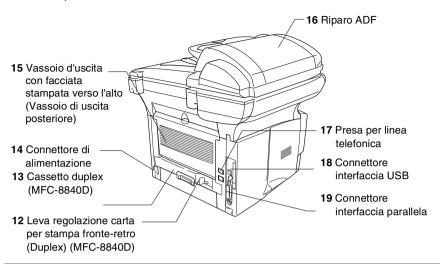
#### Vista frontale



N°	Nome	Descrizione
1	(MFC-8440) Vassoio di alimentazione manuale (Per MFC-8840D) Cassetto multiuso (Cassetto MP)	Punto di caricamento della carta.
2	Pulsante di sblocco del riparo frontale	Premere per aprire il riparo frontale.
3	Supporto ribaltabile con prolunga del vassoio di uscita (Supporto ribaltabile)	Aprirlo per evitare che la carta stampata scivoli fuori dall'apparecchio MFC.
4	Pannello di controllo	Per azionare l'apparecchio MFC usare i tasti e il display.
5	Alimentatore automatico documenti (ADF)	Utilizzare l'ADF per documenti formati da più pagine.
6	Prolunga del supporto documenti ADF	Mettere qui i documenti per utilizzare l'ADF.
7	Supporto ribaltabile per documenti all'uscita dell'alimentatore automatico	Aprirlo per evitare che dopo la scansione i fogli scivolino fuori dall'apparecchio MFC.
8	Coperchio documenti	Aprire per appoggiare l'originale sul piano dello scanner.
9	Interruttore d'accensione	Accendere o spegnere.
10	Riparo frontale	Aprire per installare la cartuccia toner o il gruppo tamburo.
11	Cassetto della carta (Cassetto 1)	Punto di caricamento della carta.

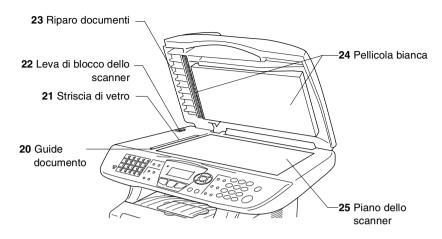
#### 1-2 INTRODUZIONE

#### Vista posteriore



N°	Nome	Descrizione
12	Leva regolazione carta per stampa fronte-retro (Duplex) (MFC-8840D)	Per adattare il formato della carta nella stampa fronte-retro.
· · · · / · · · · · · · · · · · · · · ·		Estrarre per eliminare la carta inceppata nell'apparecchio MFC.
14	Connettore di alimentazione	Collegare in questo punto il cavo di alimentazione.
15	Vassoio d'uscita con facciata stampata verso l'alto	Da aprire quando si utilizza carta più spessa nel vassoio MP o nell'alimentatore manuale.
	(Vassoio di uscita posteriore)	
16	Coperchio alimentatore ADF	Estrarre per eliminare la carta inceppata nell'ADF.
17	Presa per linea telefonica	Inserire qui il cavo di collegamento telefonico in dotazione.
18	Connettore interfaccia USB Punto in cui si collega il cavo USB.	
19	Connettore interfaccia parallela	Punto in cui si collega il cavo dell'interfaccia parallela.

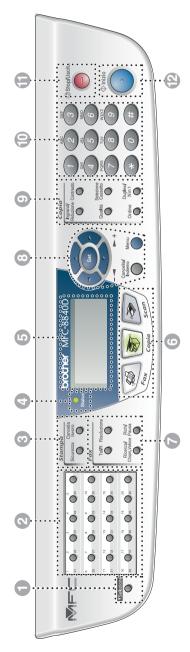
## ■ Vista dall'interno (Coperchio documenti aperto)

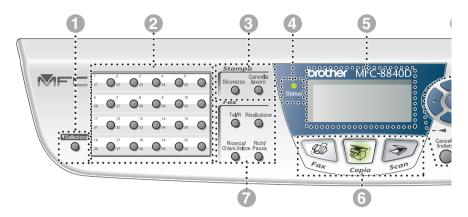


N°	Nome	Descrizione
20	Guide documento	Servono per centrare l'originale sul piano dello scanner.
21	Striscia di vetro	Serve nella scansione di documenti con l'ADF.
22	Leva di blocco dello scanner	Serve a bloccare/sbloccare lo scanner quando si deve spostare l'apparecchio MFC.
23	Coperchio documenti	Aprire per appoggiare l'originale sul piano dello scanner.
24	Pellicola bianca	Pulire per ottenere copie e scansioni di buona qualità.
25	Vetro dello scanner	Punto in cui si colloca l'originale per farne la scansione.

## Pannello di controllo

Gli apparecchi MFC-8440 e MFC-8840D sono dotati di pannelli di controllo simili.





#### Selezione

Per accedere alle memorie da 21 a 40 per mezzo dei tasti rapidi bisogna tenere premuto il tasto Selezione.

Pulsanti di selezione rapida Questi 20 pulsanti danno accesso immediato a 40 numeri

precedentemente memorizzati.

Tasti stampa:

#### Sicurezza

Per stampare i dati memorizzati digitare la password personale di quattro caratteri.

#### Cancella lavoro

Cancellazione dei dati dalla memoria della stampante.

## ♣ - LED di stato

#### (Diodo emettitore di luce)

II LED lampeggia e cambia colore a seconda dello stato dell'apparecchio MFC.

#### Visualizzatore a cristalli liquidi a 5 righe (LCD)

Visualizza i messaggi sul display per semplificare l'impostazione e l'utilizzo dell'apparecchio MFC.

#### Tasti di modalità:



Per accedere alla modalità Fax.



### Copia

Per accedere alla modalità Copia.



#### Scansione

Per accedere alla modalità Scansione.

#### Tasti funzionamento fax e telefono:

#### Tel/R

Questo tasto consente di iniziare una conversazione telefonica dopo avere ricevuto il doppio squillo ed avere sollevato il ricevitore del telefono esterno. Questo tasto consente inoltre di accedere ad una linea esterna e/o chiamare l'operatore o trasferire una chiamata ad un altro interno nel caso in cui l'apparecchio sia collegato ad un centralino (PABX).

#### Risoluzione

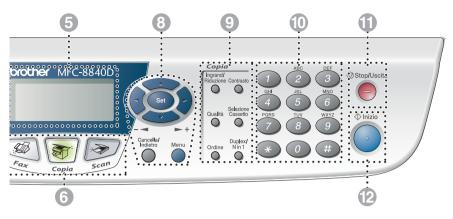
Questo tasto consente di impostare la risoluzione per la trasmissione dei fax.

#### Ricerca/Chiam.veloce

Consente di cercare numeri memorizzati. Consente inoltre di comporre numeri premendo # ed un numero di tre cifre.

#### Rich/Pausa

Ricompone l'ultimo numero chiamato. Inserisce inoltre una pausa nei numeri a composizione automatica.



#### Tasti Navigazione:

#### Menu

Per accedere al menù programmi.

#### Set

Per memorizzare le impostazioni effettuate nell'apparecchio MFC.

#### Cancella/Indietro

Cancellazione dei dati inseriti oppure uscita dal menù, premendo ripetutamente.





Questo tasto consente di scorrere avanti e indietro le opzioni dei menu

Questi tasti consentono inoltre di regolare il volume della suoneria e del diffusore, quando utilizzati, in modalità Fax.





Questo tasto consente di scorrere menu e opzioni.

Questi tasti consentono inoltre di eseguire ricerche nei nomi associati ai numeri memorizzati nell'apparecchio.

#### Tasti Copia (Impostazioni temporanee):

#### Ingrand/Riduzione

Questo tasto consente di ridurre o ingrandire le copie in base al rapporto selezionato.

#### Contrasto

Permette di eseguire copie più chiare o più scure dell'originale.

#### Qualità

Per selezionare la qualità della copia per il tipo di documento prescelto.

#### Selezione Cassetto

Selezione del cassetto da utilizzare per la copia successiva.

#### Ordine

L'apparecchio consente di riprodurre copie multiple usando l'alimentatore automatico.

#### N in 1 (Per MFC-8440)

Per copiare 2 o 4 pagine in una sola pagina.

#### Duplex/N in 1 (Per MFC-8840D)

Selezionare Duplex per copiare fronte-retro oppure N in 1 per copiare 2 o 4 pagine in una sola pagina.

#### Tastiera

Questi tasti servono a comporre numeri di telefono e fax e per immettere informazioni nell'apparecchio MFC. Il tasto # consente di modificare provvisoriamente il modo di composizione da impulsi a toni durante una chiamata telefonica.





#### Stop/Uscita

Questo tasto consente di interrompere l'invio di un fax o una operazione di copia o scansione, o uscire dal menu.





### Inizio

Inizio trasmissione Fax, oppure di una operazione di copia o scansione.

### Indicazioni LED di stato

Il LED di **Status** lampeggia e cambia colore a seconda dello stato dell'apparecchio MFC.



Le indicazioni del LED illustrate nella tabella seguente sono impiegate nelle figure di questo capitolo.

LED			LED di Status	
				LED spento.
				LED acceso.
	Verde	Giallo	Rosso	
		<del>\</del>		II LED lampeggia.
	Verde	Giallo	Rosso	

LED	MFC stato	Descrizione
	Modalità Riposo	L'interruttore di accensione è spento oppure l'apparecchio MFC è in modalità risparmio energetico.
Verde	Riscaldamento	L'apparecchio MFC è in fase di riscaldamento prima della stampa.
Verde	Pronto	L'apparecchio MFC è pronto per la stampa.
	Ricezione dati	L'apparecchio MFC si trova in fase di ricezione dati dal computer, di elaborazione dati in memoria o di stampa dei dati
Giallo	Dati rimasti in memoria	I dati di stampa rimangono nella memoria dell'apparecchio MFC.

LED	MFC stato	Descrizione
Rosso	Errore di servizio	Seguire questa procedura.  1. Spegnere l'interruttore di alimentazione.  2. Attendere alcuni secondi, riaccenderlo e riprovare a stampare.  Se la condizione di errore non viene cancellata e si ripete la stessa indicazione dopo la riaccensione dell'apparecchio MFC, rivolgersi al rivenditore o a un centro di assistenza autorizzato Brother.
Rosso	Riparo aperto	Il riparo è aperto. Chiudere il riparo. (Vedere <i>Messaggi d'errore</i> a pag. 12-1.)
	Toner vuoto	Sostituire la cartuccia del toner con una cartuccia nuova. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.)
	Errore carta	Aggiungere carta nel cassetto o rimuovere l'inceppamento dei fogli. Controllare il messaggio visualizzato. (Vedere <i>Risoluzione dei problemi e manutenzione ordinaria</i> a pag. 12-1.)
	Leva di bloccaggio scanner	Controllare che la leva di bloccaggio dello scanner sia rilasciata. (Vedere Leva di blocco dello scanner a pag. 1-4.)
	Altro	Controllare il messaggio visualizzato. (Vedere <i>Risoluzione dei problemi e manutenzione ordinaria</i> a pag. 12-1.)
	Memoria esaurita	La memoria è piena. (Vedere <i>Messaggi d'errore</i> a pag. 12-1.)

Quando l'interruttore di accensione è spento oppure l'apparecchio MFC si trova in modallità riposo, il LED è spento.

## Informazioni sugli apparecchi telefax

## Toni fax e collegamento ("handshake")

Quando qualcuno sta inviando un fax, l'MFC invia dei segnali di chiamata fax (segnali CNG). Si tratta di segnali acustici a basso volume e intermittenti emessi ogni 4 secondi. Quando si compone il numero e si preme **Inizio**, l'apparecchio trasmette questi segnali per circa 60 secondi. Durante questo intervallo, l'apparecchio trasmittente deve iniziare la procedura di collegamento ("handshake" = stretta di mano) con quello ricevente.

Ogni volta che si trasmettono documenti via fax, l'apparecchio invia segnali CNG sulla linea telefonica. Ci si abitua presto a riconoscere questi segnali ogni volta che si risponde al telefono sulla linea fax e a capire quando è in arrivo un messaggio fax.

L'apparecchio ricevente risponde con segnali di ricezione fax, che sono dei trilli acuti ad alto volume. L'apparecchio ricevente emette dei trilli per circa 40 secondi sulla linea telefonica e il display visualizza Ricezione.

Se l'apparecchio MFC è impostato in modalità solo fax, risponde a tutte le chiamate automaticamente emettendo i segnali di ricezione fax. Anche se il chiamante interrompe la comunicazione. l'apparecchio MFC continua ad emettere questi segnali per 40 secondi circa mentre il display continua a visualizzare Ricezione. Per interrompere la registrazione, premere **Stop/Uscita**.

Durante la procedura di collegamento ("handshake") i segnali CNG dell'apparecchio trasmittente e i "trilli" di quello ricevente si sovrappongono. Questa sovrapposizione dura dai 2 ai 4 secondi e permette agli apparecchi di rilevare reciprocamente le modalità di invio e ricezione. La procedura di collegamento può cominciare solo quando si risponde alla chiamata. I segnali CNG durano solo circa 60 secondi dopo la composizione del numero. Pertanto, è importante che l'apparecchio ricevente risponda alla chiamata entro il minor numero di squilli possibile.



Se sulla linea dell'apparecchio è installata una segreteria telefonica esterna (TAD), sarà il TAD a determinare il numero di squilli emessi dall'apparecchio prima di rispondere alla chiamata.

Seguire con molta attenzione le indicazioni fornite in questo capitolo per il collegamento di un TAD. (Vedere Collegamento di una segreteria telefonica esterna (TAD) a pag. 1-15.)

## **ECM** (Modo correzione errori)

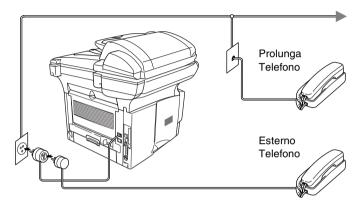
Il Modo correzione errori (ECM) consente al telefax MFC di controllare una trasmissione fax in corso. Se l'apparecchio MFC rileva errori durante la trasmissione del fax ritrasmette la pagina errata. Le trasmissioni ECM sono possibili solo tra apparecchi dotati di questa funzione. In questo caso è possibile inviare e ricevere messaggi fax mentre l'apparecchio MFC ne verifica continuamente l'integrità.

Per utilizzare questa funzione l'apparecchio MFC deve disporre di memoria sufficiente.

## Collegamento dell'MFC

## Collegamento di un telefono esterno

Sebbene l'apparecchio MFC non disponga di un ricevitore, è possibile collegare un telefono separato (o segreteria telefonica) sulla stessa linea dell'apparecchio MFC come illustrato di seguito.



Ogni volta che si utilizza questo telefono (o una segreteria telefonica), il display visualizza Telefono.

## Collegamento di una segreteria telefonica esterna (TAD)

#### Sequenza

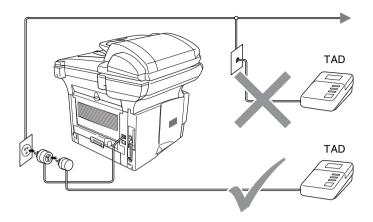
Si può decidere di collegare una segreteria telefonica. Tuttavia, quando c'è un TAD esterno sulla stessa linea telefonica dell'MFC, il TAD risponde a tutte le chiamate e l' MFC "ascolta" per riconoscere i segnali di chiamata (CNG). Se riceve segnali fax, l'apparecchio MFC rileva la chiamata e riceve il fax. Se non riceve segnali CNG. l'apparecchio MFC lascia continuare il messaggio in uscita per consentire all'utente che chiama di lasciare un messaggio vocale.

Il TAD deve rispondere alla chiamata entro quattro squilli (impostazione raccomandata: due squilli). L'apparecchio MFC può rilevare i segnali CNG solo quando il TAD risponde alla chiamata; se il numero di squilli è impostato su quattro restano solo 8 - 10 secondi per la rilevazione dei segnali CNG e la procedura di collegamento ("handshake") del fax. Per registrare i messaggi in uscita si raccomanda di attenersi alle istruzioni riportate nel presente manuale. Non raccomandiamo l'uso della funzione Risparmio Tariffe ("toll saver") della segreteria telefonica esterna se supera i cinque squilli.



Se non si ricevono tutti i fax, ridurre l'impostazione relativa al ritardo degli squilli sul TAD esterno.

## Non collegare un TAD altrove sulla stessa linea.



#### Collegamenti

- 1 Collegare il cavo della linea telefonica (che viene dalla presa a muro) nella presa situata nella parte posteriore dell'apparecchio MFC, marcata LINE.
- 2 Inserire il cavo telefonico della segreteria esterna TAD nell'apposita presa sull'apparecchiatura. (Verificare che questo cavo sia collegato alla segreteria telefonica mediante la presa per la *linea* telefonica e non quella predisposta per il collegamento del telefono.)
- 3 Impostare il TAD esterno su uno o due squilli. (L'impostazione della durata degli squilli dell'apparecchio MFC non ha rilevanza in questo caso.)
- 4 Registrare il messaggio in uscita sul TAD esterno.
- 5 Impostare la segreteria telefonica esterna in modo che risponda alle chiamate.
- 6 Impostare la Modalità Ricezione a Est. Tel/Segr. (Vedere Selezione del modo Ricezione a pag. 5-1.)

#### Registrazione del messaggio in uscita (OGM) su un TAD esterno

È importante tenere presente la durata nel registrare questo messaggio. Il messaggio imposta i modi in cui gestire la ricezione sia manuale che automatica dei fax.

- 1 Registrare 5 secondi di silenzio all'inizio del messaggio. (Per permettere all'apparecchio MFC di rilevare eventuali segnali fax CNG di trasmissioni automatiche prima che finiscano).
- Limitare la durata del messaggio a 20 secondi.
- Terminare il messaggio di 20 secondi ricordando il codice di ricezione fax per l'invio manuale dei fax. Per esempio: "Dopo il segnale acustico, lasciate un messaggio o inviate un fax premendo ★ 51 e Trasmissione."



Si consiglia di iniziare la registrazione del messaggio dopo 5 secondi di silenzio poiché l'apparecchio MFC non è in grado di rilevare i segnali fax se sovrapposti ad una voce alta o sonora. L'utente può provare ad omettere la pausa, ma nel caso in cui l'apparecchio MFC presenti problemi di ricezione si deve registrare nuovamente il messaggio in uscita includendo la pausa.

## Collegamenti multilinea (PBX)

La maggior parte degli uffici utilizza un centralino telefonico. Anche se spesso è relativamente facile collegare l'apparecchio MFC ad un sistema di commutazione o ad un PBX (centralino privato per telefoni in derivazione), si consiglia di rivolgersi alla società che ha installato l'impianto telefonico chiedendole di collegare l'MFC per voi. È consigliabile avere una linea separata per l'MFC. Si può lasciare la modalità di ricezione impostata su Solo Fax per ricevere fax a qualsiasi ora del giorno e della notte.

Se l'MFC deve essere collegato ad un sistema multilinea, chiedere all'installatore di collegare l'unità all'ultima linea del sistema. Ciò impedisce che l'unità venga attivata ogni volta che si riceve una chiamata telefonica.

## In caso di funzionamento combinato dell'apparecchio MFC con un PBX

- In caso di collegamento dell'apparecchio ad un PBX, non se ne garantisce il corretto funzionamento in ogni circostanza. In caso di difficoltà rivolgersi prima di tutto alla società responsabile del funzionamento del PBX.
- 2 Se tutte le chiamate in arrivo vengono gestite dal centralino, impostare il modo Ricezione su Manuale. In questo modo, tutte le chiamate in arrivo devono essere inizialmente gestite come chiamate telefoniche.

## Funzioni personalizzabili sulla linea telefonica

Se sulla stessa linea telefonica si utilizzano servizi accessori (come cassetta vocale, avviso di chiamata identificativo, servizio di segreteria telefonica, sistema di allarme o altre funzioni personalizzabili), è possibile che interferiscano con il corretto funzionamento dell'apparecchio MFC (Vedere *Funzioni personalizzate su una linea telefonica in comune.* a pag. 12-13.)

# 2 Carta

## Informazioni carta

## Tipo e dimensioni carta

L'apparecchio MFC carica la carta dal cassetto della carta installato, dal vassoio di alimentazione manuale, dal vassoio multifunzione, o dal cassetto inferiore opzionale.

Tipo di vassoio	Nome del modello
Cassetto della carta (Cassetto 1)	MFC-8440 e MFC-8840D
Vassoio di alimentazione manuale	MFC-8440
Alimentatore multifunzione MP	MFC-8840D
Cassetto inferiore opzionale (Cassetto 2)	Opzioni per MFC-8440 e MFC-8840D

#### Carta raccomandata

Carta normale: Xerox Premier da 80 g/m<sup>2</sup>

Xerox Premier da 80 g/m<sup>2</sup> Mode DATACOPYda 80 g/m<sup>2</sup>

IGEPA X-Press da 80 g/m<sup>2</sup>

Carta riciclata: Xerox Recycled Supreme

Lucidi: 3M CG 3300

Etichette: Avery laser label L7163

- Prima di acquistare rilevanti quantitativi di carta, vogliate accertarvi dei risultati eseguendo alcune prove.
- Usare carta che sia adatta per copia su carta semplice.
- Usare carta da 75 a 90 g/m².
- Usare carta neutra. Non usare carta acida o alcalina.
- Usare carta a grana lunga.
- Usare carta avente un contenuto di umidità pari a circa il 5%.

## Cautela

Non usare carta per stampanti a getto di inchiostro. Potrebbe incastrarsi e danneggiare il vostro apparecchio MFC.



La qualità della stampa dipende dal tipo e dalla marca della carta usata.

Visitando il nostro sito <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> è possibile visualizzare un elenco dei tipi di carta raccomandati per i modelli MFC-8440 e MFC-8840D.

## Scelta di un tipo di carta adatto

Si raccomanda di provare la carta (specialmente per dimensioni e tipi speciali) sull'apparecchio MFC prima di acquistarne in quantità rilevante.

- Non usare fogli di etichette parzialmente utilizzati per non danneggiare l'apparecchio MFC.
- Non usare carta patinata, come per esempio carta patinata vinilica.
- Non usare carta prestampata, molto intessuta o con lettere goffrate.

Per una stampa ottimale utilizzare uno dei tipi di carta raccomandati, specialmente per carta semplice e lucidi. Per maggiori informazioni su carte specifiche, interpellare il più vicino rappresentante autorizzato o il venditore dell'apparecchio MFC.

- Usare etichette o lucidi per stampanti laser.
- Per la migliore qualità di stampa, si raccomanda l'uso di carta a grana lunga.
- In caso di problemi di alimentazione dal cassetto della carta impiegando carta speciale, si provi ad usare il vassoio di alimentazione manuale o il vassoio multifunzione.
- E' possibile usare carta riciclata in questo apparecchio MFC.

## Capacità dei cassetti carta

	Formato carta	Numero di fogli
Alimentatore multifunzione MP (MFC-8840D)	Larghezza : da 69,8 a 220 mm Altezza : da 116 a 406,4 mm	50 fogli (80 g/m²)
Vassoio di alimentazione manuale (MFC-8440)	Larghezza : da 69,8 a 220 mm Altezza : da 116 a 406,4 mm	Foglio singolo
Cassetto della carta (Cassetto 1)	A4, Lettera, Legale, B5 (ISO), B5 (JIS), Executive, A5, A6, B6 (ISO)	250 fogli (80 g/m <sup>2</sup> )
Cassetto inferiore opzionale (Cassetto 2)	A4, Lettera, Legale, B5 (ISO), B5 (JIS), Executive, A5, B6 (ISO)	250 fogli (80 g/m²)
Stampa fronte-retro	A4, Lettera, Legale	_

#### Specifiche carta per ciascun cassetto carta

Modello		MFC-8440	MFC-8840D	
Tipi di carta	Vassoio Multifunzione	N/A	Carta semplice, Carta per macchina da scrivere, Carta riciclata, Buste *1, Etichette *2, e Lucidi *2	
	Vassoio di alimentazione manuale	Carta semplice, Carta per macchina da scrivere, Carta riciclata, Buste, Etichette e Lucidi	N/A	
	Cassetto della carta	Carta semplice, Carta ricio	clata, Lucidi * <sup>2</sup>	
	Cassetto inferiore opzionale	Carta semplice, Carta riciclata, Lucidi *2		
Grammatura carta	Vassoio Multifunzione	N/A	da 64 a 161 g/m <sup>2</sup>	
	Vassoio di alimentazione manuale	da 60 a 161 g/m <sup>2</sup>	N/A	
	Cassetto della carta	da 60 a 105 g/m <sup>2</sup>		
	Cassetto inferiore opzionale	da 60 a 105 g/m <sup>2</sup>		
Formati carta	Vassoio Multifunzione	N/A	Larghezza: da 69,8 a 220 mm Altezza: da 116 a 406,4 mm	
	Vassoio di alimentazione manuale	Larghezza : da 69,8 a 220 mm Altezza : da 116 a 406,4 mm	N/A	
	Cassetto della carta	A4, Lettera, Legale, B5 (IS A5, A6, B6 (ISO)	SO), B5 (JIS), Executive,	
	Cassetto inferiore opzionale	A4, Lettera, Legale, B5 (ISO), B5 (JIS), Execu A5, B6 (ISO)		

<sup>\*</sup> da 1 a 3 buste

<sup>\*</sup> da 2 a 10 buste

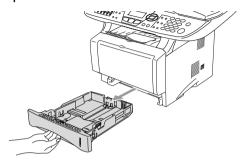


Stampando lucidi, rimuoverli singolarmente dal vassoio di uscita con il lato stampato verso il basso, appena escono dall'apparecchio MFC.

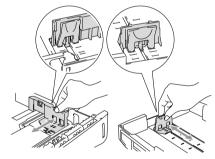
#### Caricare la carta

## Caricare la carta o altri supporti nel vassoio di alimentazione

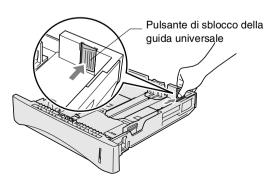
1 Estrarre completamente il cassetto carta dall'MFC.



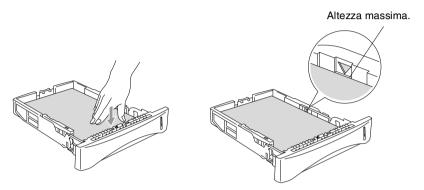
2 Tenendo premute la leva di sblocco della guida per la carta, far scorrere le guide laterali per adattarle al formato della carta. Controllare che le guide siano stabilmente collocate nelle scanalature.



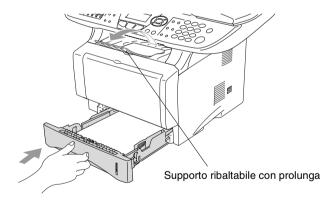
Per carta in formato legale premere il pulsante di sblocco della guida universale ed estrarre il lato posteriore del cassetto della carta.

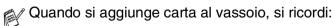


- 3 Smuovere la risma per separare i fogli, in modo da evitare inceppamenti e difficoltà di inserimento.
- 4 Infilare la carta nel suo cassetto di alimentazione.
  Controllare che la carta sia piana nel cassetto, al di sotto del contrassegno di massimo livello, e che la guida della carta sia aderente al pacco di fogli.



5 Infilare completamente il cassetto della carta nell'apparecchio MFC e aprire il supporto ribaltabile prima di usare l'apparecchio MFC.





- La faccia da stampare va in basso.
- Inserire prima la parte alta del foglio e spingere delicatamente nel vassoio.
- Quando si eseguono copie o si ricevono fax su carta formato legale, aprire anche il supporto pieghevole superiore.

## Caricare la carta o altri supporti nel vassoio di alimentazione manuale (Solo per MFC-8440)



Quando si stampano buste ed etichette usare solo il vassoio di alimentazione manuale.

1 Aprire il vassoio di alimentazione manuale. Far scorrere le guide laterali per adattarle al formato della carta.



2 Usando due mani, infilare carta nel vassoio finché la parte superiore del foglio tocca contro il rullo di alimentazione. Mantenere il foglio in questa posizione finché l'apparecchio MFC lo alimenta automaticamente per un breve tratto, poi lasciare andare il foglio.





Quando si inserisce il foglio nel vassoio, si ricordi:

- La faccia da stampare va in alto.
- Inserire prima la parte alta del foglio e spingere delicatamente nel vassoio.
- Accertarsi che la carta sia piana e che si trovi nella giusta posizione nel vassoio di alimentazione manuale. In caso contrario il foglio potrebbe incepparsi o la stampa potrebbe non essere correttamente allineata.
- Non infilare più di un foglio o busta per volta nell'alimentatore manuale, perchè ciò potrebbe provocare inceppamenti.

## Caricare la carta o altri supporti nel vassoio multifunzione (vassoio MP) (Solo per MFC-8840D)

Quando si stampano buste ed etichette usare solo il vassoio di alimentazione multifunzione.

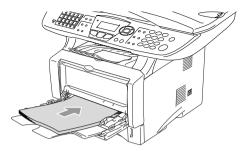
Aprire il vassoio MP e abbassarlo delicatamente.



2 Estrarre e aprire il supporto pieghevole del vassoio MP.



3 Quando si inserisce un foglio nel vassoio MP accertarsi che tocchi il fondo del vassoio.



- Accertarsi che la carta sia piana e che si trovi nella giusta posizione nel vassoio di alimentazione MP. In caso contrario il foglio potrebbe incepparsi o la stampa potrebbe non essere correttamente allineata.
- Si possono infilare fino a 3 buste o 50 fogli da 80 g/m² nel vassoio MP.
- Tenendo premuta la rispettiva leva di sblocco, far scorrere la guida laterale per adattarla al formato della carta.





Quando si aggiunge carta al vassoio MP, si ricordi:

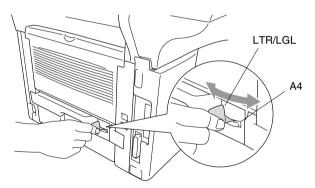
- La faccia da stampare va in alto.
- Durante la stampa il vassoio interno sale per alimentare la carta nell'apparecchio MFC.
- Inserire prima la parte alta del foglio e spingere delicatamente nel vassoio.

## Utilizzo del Duplex automatico per fax, copie e stampa (Solo per MFC-8840D)

Per stampare fronte-retro con il vassoio Duplex per fax, copie o stampe, agire sulla leva di regolazione in funzione del formato della carta da utilizzare.

Questa funzione è disponibile per formato A4, Lettera o Legale. (Vedere *Impostazione della stampa fronte-retro per la modalità Fax (Per MFC-8840D)* a pag. 5-13, *Duplex/N in 1* a pag. 10-12 e *Stampa fronte retro (Stampa Duplex)* nella Guida Software dell'Utente sul CD-ROM.)

- 1 Caricare la carta nel cassetto della carta o nel vassoio multifunzione.
- Impostare la leva di regolazione della carta per la stampa fronte-retro, sul lato posteriore dell'apparecchio MFC, in funzione del formato della carta.



3 L'apparecchio MFC è pronto per la stampa fronte-retro.

# **Programmazione a Display**

## Programmazione intuitiva

Questo apparecchio MFC si avvale della programmazione a schermo e dei tasti di navigazione per garantire un utilizzo semplice. Questo tipo di programmazione risulta facile ed intuitiva e consente all'utente di trarre il massimo vantaggio dalle funzionalità dell'apparecchio MFC.

Con la programmazione a schermo dell'MFC, basta seguire i messaggi quida che appaiono sul display a cristalli liquidi. Questi messaggi guidano l'utente passo per passo nella selezione delle funzioni dei vari menu, delle opzioni di programmazione e delle impostazioni.

#### Tabella Menu

L'apparecchio MFC può essere programmato anche senza l'aiuto della Guida dell'Utente. Tuttavia, per semplificare la scelta delle selezioni e opzioni dei menu che si trovano nei programmi dell'MFC, si consiglia di utilizzare la tabella Menu a pagina 3-4.



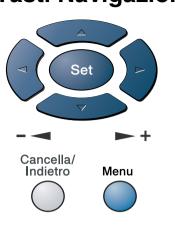
È possibile programmare l'apparecchio MFC premendo **Menu** seguito dai numeri dei menu.

Ad esempio, per impostare la Risoluz Fax a Fine: Premere Menu, 2, 2, 2 e o o fino a selezionare Fine. Premere **Set** 

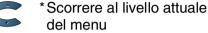
#### Memorizzazione

Se viene a mancare la corrente, le impostazioni dei menu non vanno perse, perché sono memorizzate permanentemente. Le impostazioni provvisorie (come il Contrasto, il Modo Overseas e altri) andranno perse. È possibile che si debbano anche reimpostare la data e l'ora.

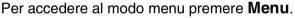
## Tasti Navigazione



- \* Accesso al menu
- \* Andare al livello successivo del menu
- \* Accettare un'opzione
- \*Uscire dal menu premendo più volte questo tasto
- \*Tornare al livello precedente del menu



- \*Tornare al livello precedente del menu
- \*Passare al livello successivo del menu Stop/Uscita
  - \*Uscire dal menu



Una volta richiamato il menu, il display dell'apparecchio visualizza le opzioni selezionabili.

Set

Cancella/

Premere 1 per accedere al menu di Impostazione generale

#### -OPPURE-

Premere 2 per accedere al menu Fax

#### -OPPURE-

Premere 3 per il menu Copia

#### -OPPURE-

Premere 4 per il menu Stampante

#### -OPPURE-

Premere 5 per il menu Stampa rapporti

#### -OPPURE-

Premere 6 per il menu LAN

(Solo quando è installata la scheda di rete LAN NC-9100h.)

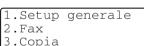
#### -OPPURE-

Premere **0** per accedere al menu di Impostazione iniziale -OPPURE-

Per scorrere più velocemente ciascun livello del menu, premere la freccia della direzione desiderata: o o.







4.Stampante

4.Stampante 5.Stamp rapporto 6.LAN 0.Imp iniziale Selez **▲▼** e Set

Per impostare poi un'opzione, premere **Set** quando l'opzione desiderata viene visualizzata sul display.

Il display visualizza quindi il livello successivo del menu.

Premere o o per visualizzare la selezione del menu successivo.

#### Premere **Set**.

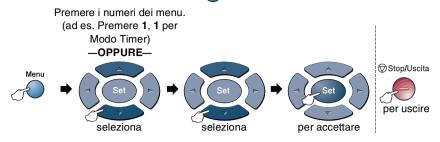
Una volta terminata l'impostazione delle opzioni, il display visualizza il messaggio Accettato.



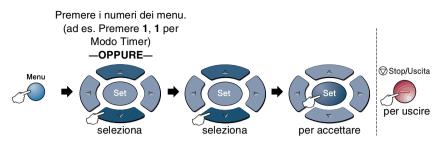
Usare per tornare indietro se si è oltrepassata l'opzione desiderata o se è più veloce.

L'impostazione corrente è sempre quella con segno "X".

#### Per accedere al menu premere Menu.



Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina	
1.Setup generale	1.Modo Timer	_	0 Sec 30 Sec. 1 Min 2 Min. * 5 Min. No	Per impostare quanto tempo l'apparecchio MFC deve restare in modalità Copia o Scansione prima di tornare in modo Fax.	4-6	
	2.Tipo carta	1.VASS.MP (MFC-8840D)	Sottile Normale * Spessa Piu' spessa Acetato	Imposta il tipo di carta per il vassoio multifunzione.	4-7	
		((C ni n M	2.Superiore (Questo menu non compare nel modello MFC-8440.)	Sottile Normale * Spessa Piu' spessa Acetato	Imposta il tipo di carta per il cassetto della carta numero #1.	4-7
			3.Inferiore (opzionale)	Sottile Normale * Spessa Piu' spessa Acetato	Imposta il tipo di carta per il cassetto della carta numero #2.	4-7
	3.Formato carta	1.Superiore (Questo menu compare solo quando si dispone del secondo cassetto opzionale.)	A4 * Letter Legal Executive A5 A6 B5 B6	Imposta il formato della carta per il cassetto della carta numero #1.	4-8	



Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
1.Setup generale (Segue)	3.Formato carta (Segue)	2.Inferiore (opzionale)	A4 * Letter Legal Executive A5 B5 B6	Imposta il formato della carta per il cassetto della carta numero #2.	4-8
	4.Volume  5.Autom. giorno	1.Squillo	Alto Med * Basso No	Regola il volume della suoneria.	4-9
		2.Beep	Alto Med * Basso No	Regola il volume del segnale acustico.	4-9
		3.Suono	Alto Med * Basso No	Regola il volume del diffusore.	4-10
		_	Si * No	Passaggio automatico all'ora legale.	4-10
	6.Ecologia	1.Rispar toner	Si No <del>X</del>	Prolunga la vita della cartuccia del toner.	4-10
		2.Riposo	(0-99) <b>05Min*</b>	Risparmio energetico	4-11
		3.Risparmio	Si No *	Modo Risparmio.	4-12



Premere i numeri dei menu. (ad es. Premere 1, 1 per Modo Timer) -OPPURE-Stop/Uscita per uscire seleziona seleziona per accettare

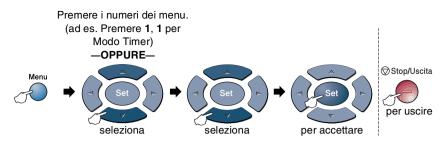
Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
1.Setup generale (Segue)	7.Cass.: Copia (questo menu non compare nel modello MFC-8440.) (se si dispone del secondo cassetto opzionale, si veda la pagina 3-17.)		Solo Cassetto#1 Solo MP Auto*	Seleziona il cassetto da usare per la copia.	4-13
	8.Cassetto: Fax (compare solo quando si dispone del secondo cassetto opzionale, si veda la pagina 3-17.)	_		Seleziona il cassetto da usare per i Fax.	4-14
	7.Contrasto LCD (MFC-8440) 8.LCD Contrast (MFC-8840D) 9.LCD Contrast (in presenza del secondo cassetto opzionale)	_	-0000	Regola il contrasto dell'LCD.	4-14
2.Fax	1.Imp ricezione (solo in modo Fax)	1.Numero squilli	01 - 04 (02 *)	Imposta il numero di squilli prima che l'MFC risponda nel modo FAX o FAX/TEL.	5-2
		2.N. squilli F/T	70 40 <b>30</b> <del>×</del> 20	Imposta il numero di doppi squilli nel modo FAX/TEL.	5-3



Premere i numeri dei menu. (ad es. Premere 1, 1 per Modo Timer) -OPPURE-Stop/Uscita per uscire seleziona per accettare seleziona

Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
2.Fax (Segue)	1.Imp ricezione (solo in modo	3.Fax riconos	si * No	Riceve i fax senza dover premere il tasto Inizio.	5-4
Fax) (Segue)	4.Codice remoto	Si (*51, #51) No *	È possibile rispondere a tutte le chiamate da un telefono interno o esterno e usare i codici per attivare o disattivare l'apparecchio MFC. Questi codici si possono personalizzare.	5-9	
		5.Auto riduzione	si * No	Riduce la dimensione dei fax in arrivo	5-5
		6.Mem ricezione	si *	Memorizza automaticamente i fax in arrivo se viene esaurita la carta.	5-6
	7.Densità stampa	-0000 + -000 0 + -000 0 + * -0000 +	Schiarisce o scurisce le stampe.	5-7	
		8.Polling RX	Standard * Protetto Differ	Imposta l'apparecchio MFC per prelevare fax da un altro apparecchio.	5-10
		_	9.Duplex (MFC-8840D)	Si No <del>X</del>	Riceve i fax stampati fronte-retro.





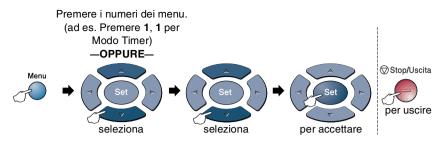
Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina	
2.Fax (Segue)	2.Imp trasmiss (solo in modo	1.Contrasto	Auto* Chiaro Scuro	Determina il colore più chiaro o più scuro dei fax inviati.	6-8	
	Fax)	2.Risoluz Fax	Standard * Fine S.Fine Foto	Imposta la risoluzione predefinita dei fax in uscita.	6-9	
		3.Differita	_	Imposta l'ora di invio dei fax per la trasmissione differita (in 24 h).	6-20	
			4.Unione TX	Si No*	Riunisce nella stessa trasmissione i fax differiti per lo stesso numero fax alla stessa ora.	6-21
		5.TX tempo reale	No★ Si Prossimo fax	È possibile inviare un fax senza utilizzare la memoria dell'apparecchio.	6-11	
		6.Polled TX	Standard* Protetto	Questa funzione consente ad un altro apparecchio telefax di prelevare documenti dal proprio apparecchio MFC.	6-21	
				7.Imp copertina	Prossimo fax Si No* Esempio stampa	Questa funzione consente di inviare automaticamente una copertina programmata.



Premere i numeri dei menu. (ad es. Premere 1, 1 per Modo Timer) -OPPURE-Stop/Uscita Menu per uscire per accettare seleziona seleziona

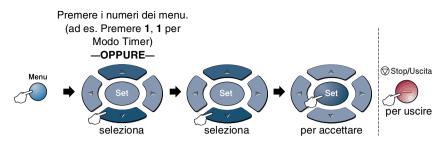
Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
2.Fax (Segue)	2.Imp trasmiss (solo in modo	8.Note copertina	_	È possibile aggiungere commenti personali sulla copertina.	6-15
	Fax) (Segue)	9.Modo overseas	Si No *	Imposta l'apparecchio per le trasmissioni con l'estero, che a volte sono difficoltose.	6-19
		0.Dim.Piano Fax	A4/Letter * Legal	Fa corrispondere l'area di scansione del piano dello scanner al formato del documento.	6-5
	3.Memoria numeri	1.N. diretti		Memorizza i numeri diretti per consentirne la composizione rapida premendo solo un tasto (e Inizio)	7-1
		2.N. veloci	_	Memorizza i numeri di Chiamata veloce per consentirne la composizione rapida premendo solo pochi tasti (e Inizio) .	7-3
		3.Impos gruppi	_	Imposta un numero da associare ad un Gruppo di utenti per la Trasmissione circolare.	7-5
	4.Settag. report	1.Rapporto trasm	Si+Immagine * No No+Immagine	Impostazione iniziale per il Rapporto di verifica delle trasmissioni ed il Rapporto delle	9-1
		2.Tempo giornale	Ogni 7 giorni Ogni 2 giorni Ogni 24 ore Ogni 12 ore Ogni 6 ore Ogni 50 fax * No	attività.	9-2





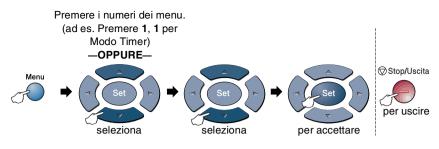
Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
2.Fax (Segue)	5.0pz fax remoto	1.Inoltro fax	Si No*	Imposta l'apparecchio MFC in modo da inoltrare i messaggi fax ricevuti.	8-1
		2.Carica fax	Si No*	Memorizza i fax in arrivo all'apparecchio MFC, in modo che si possano recuperare in modo remoto.	8-2
		3.Accesso remoto	<del>*</del>	Bisogna impostare il proprio codice di attivazione per il recupero remoto dei fax.	8-3
		4.Stampa documen	_	Stampa i fax in arrivo contenuti nella memoria dell'apparecchio.	5-7
	6.Canc lavoro	_	_	Verifica le operazioni in memoria o annulla una trasmissione differita o un'operazione di polling.	6-12
	0.Varie	1.Sicurezza mem	_	Blocca quasi tutte le funzioni, eccetto la ricezione dei fax in memoria.	6-23
		2.Vita tamburo	_	Si può controllare la percentuale residua della vita del tamburo.	12-26
		3.Contatore pag.	Totale Copia Stampa Lista/Fax	Per controllare il numero totale di pagine stampate dall'apparecchio.	12-35





Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
3.Copia	1.Qualità		Testo Foto Auto *	Imposta la risoluzione delle copie per il tipo di documento prescelto.	10-19
	2.Contrasto	_	- 0 0 0 0 0 + - 0 0 0 0 0 + <del>*</del> - 0 0 0 0 0 + - 0 0 0 0 0 +	Regola il contrasto delle copie.	10-19
4.Stampante	1.Emulazione	_	Auto * HP LaserJet BR-Script 3	Seleziona il modo di emulazione.	Consultare la Guida Software dell'utente
	2.Opzioni stampa	1.Font interni	_	Stampa una lista dei font interni dell'apparecchio MFC o le impostazioni correnti della stampante.  Ripristina le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio MFC.	sul CD-ROM
		2.Configurazione	_		
	3.Reset stampant	_	_		
5.Stamp	1.Aiuti	_	_	Si possono stampare	9-3
rapporto	2.Memoria numeri	_	_	liste e rapporti.	
	3.Giornale	_	_		
	4.Rapporto	_	_		
	5.Stamp settaggi				
	6.Modulo ordine	_	_		

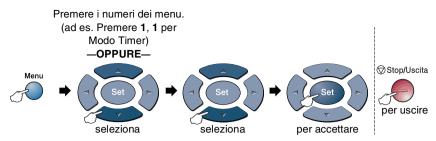




Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
0.Imp iniziale	1.Modo risposta	_	Solo fax* Fax/Tel Est. Tel/Segr Manuale	Si può scegliere il modo di ricezione più adeguato alle proprie esigenze.	5-2
	2.Data/Ora	_	_	Imposta data e ora sul display e sulle intestazioni dei fax inviati.	4-1
	3.Identificativo		Fax Tel Nome	Questa funzione consente di programmare nome, numero di fax e numero di telefono da stampare su tutte le pagine inviate via fax.	4-2
	4.Toni/ Impulsi	_	Toni * Impulsi	Seleziona il modo di composizione dei numeri telefonici.	4-15
	5.Centralino	_	Si No*	Attivare questa funzione se l'apparecchio è collegato a un PABX (centralino automatico privato).	4-5

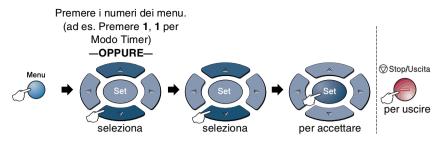


- Le impostazioni di fabbrica sono riportate in grassetto \*.
- 6.Il menu Local Language (localizzazione menu) non è disponibile su macchine per il Regno Unito.



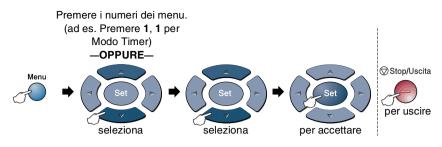
Nei casi in cui è installata la scheda di rete LAN (NC-9100h), il visualizzatore mostra il seguente menu LAN.

Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
6.LAN (opzionale)	1.Setup TCP/IP	1.Metodo avvio	Auto * Statico Rarp BOOTP DHCP	Si può scegliere il modo di inizializzazione più adeguato alle proprie esigenze.	
		2.Indirizzo IP	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Inserire l'indirizzo IP.	
		3.Subnet mask	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Inserire la Subnet mask.	Si veda la Guida Utente Network
		4.Gateway	[000-255]. [000-255]. [000-255]. [000-255]	Inserire l'indirizzo del Gateway.	sul CD-ROM
		5.Nome host	BRN_XXXXXX	Inserire il Nome host.	
	6.Config WINS	Auto * Statico	Si può scegliere la modalità di configurazione WINS.		
		7.WINS Server	Primario Secondario	Specifica l'indirizzo IP del server primario o secondario.	

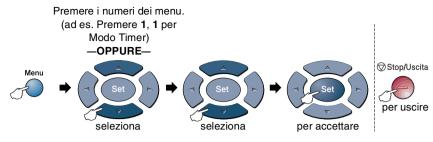


Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina	
6.LAN (opzionale) (Segue)	1.Setup TCP/IP (Segue)	8.Server DNS	Primario Secondario	Specifica l'indirizzo IP del server primario o secondario.		
		9.APIPA	si* No	Configurazione automatica dell'indirizzo privato, determinando un indirizzo nell'intervallo di indirizzi IP riservati.		
	2.Setup Internet	1.Indirizzo Mail	(60 caratteri)	Inserire l'indirizzo di posta elettronica.		
	3.Setup mail	2.SMTP Server	[000-255].[000- 255].[000-255]. [000-255]	Inserire l'indirizzo del server SMTP.	Si veda	
		3.POP3 Server	[000-255].[000- 255].[000-255]. [000-255]	Inserire l'indirizzo del server POP3.	la Guida Utente Network sul CD-ROM	
		4.Mailbox name	(massimo 20 caratteri).	Inserire il nome della casella di posta.		
		5.Mailbox PWD	Codice:*****	Inserire la password per collegarsi al server POP3.		
		1.Auto polling	Si* No	Controlla automaticamente se ci sono nuovi messaggi sul server POP3.		
		2.Frequenza poll	10Min	L'intervallo tra due controlli successivi sul server POP3 alla ricerca di nuovi messaggi.		





Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina	
6.LAN (opzionale) (Segue)	3.Setup mail RX (Segue)	3.Testata	Tutto Sogg+Da+A Nessuno *	Seleziona i contenuti delle intestazioni dei messaggi di posta da stampare.		
		4.Del Error Mail	si *	Cancella automaticamente gli errori della posta.		
		5.Notifica	Si NDP No *	Invia messaggi di notifica.		
	4.Setup mail	1.Sender subject	_	Visualizza il soggetto collegato ai dati Fax Internet.	Si veda la Guida Utente Network sul CD-ROM	
		2.Size limit	Si No <del>X</del>	Limita le dimensioni dei messaggi di posta elettronica.		
		3.Notifica	Si No <del>X</del>	Invia messaggi di notifica.		
	5.Setup relay	1.Rly Broadcast	Si No <del>X</del>	Inoltra un documento ad un altra macchina per fax.		
		2.Dominio relay	Relay <b>XX</b> :	Registra il nome di dominio.		
		3.Relay report	Si No <del>X</del>	Stampa i rapporti di inoltro circolare.		



Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina	
6.LAN (opzionale) (Segue)	6.Impost. varie	1.Netware	Si* No	Selezionare si per usare l'apparecchio MFC su una rete Netware.	Si veda la Guida Utente Network sul CD-ROM	
		2.Frame rete	Auto * 8023 ENET 8022 SNAP	Permette di specificare il tipo di frame.		
		3.Appletalk	Si*	Selezionare si per utilizzare l'apparecchio MFC su una rete Macintosh®.		
		4.DLC/LLC	Si* No	Selezionare si per usare l'apparecchio MFC su una rete DLC/LLC.		
		5.Net BIOS/IP	si* No	Selezionare si per usare l'apparecchio MFC su una rete Net BIOS/IP.		
		6.Ethernet	Auto * 100B-FD 100B-HD 10B-FD 10B-HD	Seleziona la modalità di collegamento Ethernet.		
		7.Fuso orario	GMT-XX:XX	Selezionare il fuso orario del proprio Paese.		
	E-Mail	1.Color	PDF * JPEG	Seleziona il tipo di file.		
		2.B/W	PDF * TIFF			





## Se si dispone di un cassetto aggiuntivo opzionale per la carta viene visualizzata questa opzione. (Menu, 1, 7/Menu, 1, 8)

#### (per MFC-8440 dotati del cassetto aggiuntivo per la carta numero 2)

Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
1.Setup generale	7. Cass.: Copia	_	Solo Cassetto#1 Solo Cassetto#2 Auto **	Seleziona il cassetto da usare per la copia.	4-13
	8.Cassetto: Fax	_	Solo Cassetto#1 Solo Cassetto#2 Auto **	Seleziona il cassetto da usare per i Fax.	4-14

#### (per MFC-8840D dotati del cassetto aggiuntivo per la carta numero 2)

Menu principale	Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Descrizioni	Pagina
1.Setup generale	7.Cass.: Copia		Solo Cassetto#1 Solo Cassetto#2 Solo MP Auto *	Seleziona il cassetto da usare per la copia.	4-13
	8.Cassetto: Fax		Solo Cassetto#1 Solo Cassetto#2 Auto **	Seleziona il cassetto da usare per i Fax.	4-14



## **4** Preparazione dell'apparecchio

## Messa a punto iniziale

### Impostazione data e ora

L'apparecchio MFC visualizza la data e l'ora e, se si imposta l'identificativo di stazione, stampa queste informazioni su ogni fax inviato. In caso di interruzione della corrente elettrica, è possibile che si debbano impostare nuovamente data e ora. Tutte le altre impostazioni restano invariate.

- Premere Menu. 0. 2.
- Digitare le ultime due cifre dell'anno.

Premere **Set**.

02.Data/Ora

3 Digitare due cifre corrispondenti al mese.

Premere Set.

(Per esempio, digitare 09 per settembre o 10 per ottobre.)

4 Digitare due cifre corrispondenti al giorno.

Premere **Set**.

(Per esempio, digitare 06 per il 6).

**5** Immettere l'ora nel formato 24 ore.

Premere **Set**.

(Per esempio, immettere 15:25 per le 3:25 pomeridiane.)

6 Premere Stop/Uscita.

Quando l'apparecchio MFC è in standby il display visualizza data e ora.

## Impostazione dell'identificativo

Questa funzione consente di memorizzare il proprio nome, o quello della propria ditta, ed il numero di fax da stampare su tutte le pagine inviate via fax.

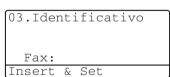
È importante digitare i numeri di fax e di telefono nel formato standard internazionale, ossia seguendo rigorosamente guesta sequenza:

- Il carattere "+" (più) (premendo il tasto \*\*)
- Il prefisso del proprio Paese (ad es. "44" per il Regno Unito, "41" per la Svizzera)
- Il prefisso della località eventualmente senza lo "0" iniziale ("9" in Spagna)
- Uno spazio
- Il proprio numero di abbonato, usando spazi dove si preferisce. per facilitare la lettura del numero.

Come esempio, se l'apparecchio è installato nel Regno Unito, se si impiega la stessa linea sia per i fax che per le chiamate vocali e se il proprio numero di abbonato è 0161-444 5555, i numeri di fax e telefono che fanno parte dell'identificativo vanno impostati come seque: +44 161-444 5555.

- Premere Menu. 0. 3.
- 2 Immettere il proprio numero di fax (massimo 20 cifre).

Premere **Set**.



3 Immettere il proprio numero di telefono (massimo 20 cifre). Premere **Set**.

(Se il numero di telefono e il numero di fax sono uguali, inserire di nuovo lo stesso numero.)



Il numero di telefono immesso serve solo per le funzioni associate alla produzione di una copertina da inviare con il fax. (Vedere Composizione di una copertina elettronica a pag. 6-14.)



Non si può immettere un trattino.

4 Usare la tastiera dell'apparecchio per immettere il proprio nome (massimo 20 caratteri).

Premere Set.

5 Premere Stop/Uscita. Il display visualizza data e ora.



Se l'identificativo è già stato programmato, il messaggio visualizzato sul display chiede all'utente di premere 1 per apportare modifiche o 2 per uscire senza apportare modifiche.

#### Digitazione testo

Per impostare alcune funzioni, come l'identificativo, può essere necessario inserire del testo nell'MFC. Sopra la maggior parte dei tasti numerici sono stampate tre o quattro lettere. I tasti con 0, # e \* non hanno lettere associate perché servono ad immettere caratteri speciali.

Premendo più volte un tasto numerico è possibile immettere il carattere desiderato.

Premere il tasto	una volta	due volte	tre volte	quattro volte
2	А	В	С	2
3	D	E	F	3
4	G	Н	1	4
5	J	K	L	5
6	M	N	0	6
7	Р	Q	R	S
8	Т	U	V	8
9	W	X	Υ	Z

#### Inserimento di spazi

Per immettere uno spazio, premere la una volta tra un numero e l'altro e due volte tra una lettera e l'altra.

#### Correzioni

Per modificare una lettera immessa per sbaglio, premere portare il cursore sotto il carattere errato. Poi premere **Cancella/Indietro**. La lettera soprastante verrà cancellata. Digitare nuovamente il carattere corretto.

#### Ripetizione di lettere

Per digitare un carattere assegnato allo stesso tasto del carattere precedente, premere per spostare il cursore verso destra prima di premere ancora il tasto.

#### Caratteri speciali e simboli

Premere  $\star$ , # o **0** e poi premere operatore operatore o la cursore sotto il carattere speciale o il simbolo desiderato. Premere quindi **Set** per selezionarlo.

Premere **\*** per (spazio)!"#\$%&'() **\*** +,-./€
Premere **#** per ::<=>?@[1^

Premere # per :;  $<=>? @[]^{}$ Premere **0** per À Ç É È Ì Ò Ù Ü 0

#### PABX e TRASFERIMENTO

L'apparecchio è inizialmente impostato per essere collegato a linee telefoniche pubbliche (PSTN). Tuttavia, molti uffici utilizzano un centralino telefonico automatico privato, o PABX. Questo apparecchio può essere collegato alla maggior parte dei PABX in commercio. La funzione di Richiamo dell'apparecchio supporta solo la ricomposizione del numero dopo un intervallo predefinito (TBR). Normalmente i PABX utilizzano questa funzione per accedere ad una linea esterna o trasferire una chiamata ad un altro interno: Questa funzione è attiva quando si preme il tasto Tel/R.

#### Impostazione del PABX

Se l'apparecchio è collegato ad un sistema PABX, impostare Centralino su Si. In caso contrario, su No.

- Premere Menu, 0, 5.
- 2 Premere o per selezionare Si (o No). Premere **Set**.
- 05.Centralino Si

3 Premere Stop/Uscita.



Tuttavia, se il PBX è impostato su No, non si potrà usare un numero di chiamata diretta o chiamata veloce a partire dal tasto Tel/R.

## Impostazione generale

## Impostazione del temporizzatore modale (Mode Timer)

L'apparecchio MFC ha sul pannello dei comandi tre tasti per l'impostazione della modalità temporanea: Fax, Copia e Scan. E' possibile modificare il numero di secondi o minuti che l'apparecchio MFC impiega per tornare in modalità Fax dopo l'ultima copia o scansione. Selezionando  $_{\rm NO}$ , l'apparecchio MFC resta nella modalità utilizzata per ultima.



- 1 Premere Menu, 1, 1.
- Premere o o per selezionare
  - 0 Sec, 30 Sec., 1 Min, 2 Min,
- 5 Min **o** No.
- 3 Premere Set.



### Impostazione del tipo di carta

Per ottenere la migliore qualità di stampa, impostare l'apparecchio MFC per il tipo di carta utilizzata.

#### Per MFC-8440

1 Premere Menu, 1, 2.

#### -OPPURE-

Disponendo del vassoio opzionale per la carta, premere Menu, 1, 2, 1 per impostare il tipo di carta Superiore o Menu, 1, 2, 2 per impostare il tipo di carta per Inferiore.

- 12.Tipo carta

  ▲ Normale

  Spessa

  ▼ Piu' spessa

  Selez ▲▼ e Set
- 1.Superiore 2.Inferiore Selez ▲▼ e Set

12.Tipo carta

12.Tipo carta

1.Vassoio MP 2.Superiore

3.Inferiore

- 2 Premere o per selezionare Sottile, Normale, Spessa, Piu' spessa O Acetato.
- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.

#### Per MFC-8840D

Premere Menu, 1, 2, 1 per impostare il tipo di carta per il Vassoio MP.

#### -OPPURE-

Premere Menu, 1, 2, 2 per impostare il tipo di carta per il cassetto Superiore.

#### —OPPURE—

Disponendo del vassoio opzionale per la carta, premere **Menu**, **1**, **2**, **3** per impostare il tipo di carta per il cassetto Inferiore.

Premere o per
selezionare Sottile, Normale,
Spessa, Piu' spessa 0
Acetato.

12.Tipo carta
1.Vassoio MP

▲ Normale
▼ Spessa
Selez ▲▼ e Set

- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.

È possibile selezionare Acetato per i vassoi #1 e #2 solo se è stato selezionato il formato A4, Letter o Legal in **Menu**, 1, 3.

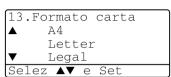
## Impostazione del formato carta

Si possono utilizzare otto tipi di carta per stampare copie: A4, lettera, legale, executive, A5, A6, B5 e B6 e tre formati per stampare Fax: A4, lettera e legale. Cambiando il formato della carta nel vassoio dell'apparecchio MFC bisogna cambiare anche le impostazioni del formato della carta, in modo che l'apparecchio MFC possa adattare alla pagina un fax in arrivo o una copia ridotta.

- **1** Premere **Menu**, **1**, **3**.
- Premere o per selezionare A4, Letter, Legal, Executive, A5, A6, B5 0 B6.

Premere **Set**.

3 Premere Stop/Uscita.



13. Formato carta

1. Superiore

#### Con il cassetto opzionale

1 Premere Menu, 1, 3, 1 per impostare il formato di carta per il cassetto Superiore.

#### -OPPURE-

Premere **Menu**, **1**, **3**, **2** per impostare il formato di carta per il cassetto Inferiore.

**2** Premere o per selezionare A4, Letter, Legal, Executive, A5, A6, B5 e B6.

Premere Set.

3 Premere Stop/Uscita.



- Utilizzando il cassetto opzionale per la carta, il formato A6 non è disponibile.
- Selezionando Acetato in Menu, 1, 2, si può solo selezionare A4, Letter o Legal.

### Impostazione del volume della suoneria

La regolazione del volume degli squilli deve essere fatta guando l'apparecchio MFC non è in uso. È possibile impostare la suoneria su No o selezionare il volume degli squilli.

- **1** Premere **Menu**, **1**, **4**, **1**.
- 2 Premere o o per selezionare (Basso, Med, Alto O No).

1.Squillo Alto Selez **A**▼ e Set

14.Volume

Premere **Set**.

3 Premere Stop/Uscita.

#### -OPPURE-

In modalità Fax, premere 🛭 o 👂 per regolare il volume. Ogni volta che si preme un tasto, l'apparecchio MFC emette uno squillo, consentendo di ascoltare l'effetto dell'impostazione visualizzata sul display. Ogni volta che si preme il tasto, il volume cambia. L'apparecchio memorizza la nuova impostazione fino a successiva modifica.

## Impostazione del Volume del segnale acustico

Il volume del segnale acustico può essere modificato. L'impostazione predefinita in fabbrica è Med. Quando il segnale acustico è attivo, l'apparecchio MFC emette un suono ogni volta che si preme un tasto o si fa un errore e al termine dell'invio e della ricezione dei fax.

- Premere Menu. 1. 4. 2.
- Premere o oper selezionare l'opzione desiderata. (Basso, Med, Alto O No)

14.Volume 2.Beep Med

Premere Set.

3 Premere Stop/Uscita.

## Impostazione del volume del diffusore

Il volume del diffusore dell'apparecchio MFC può essere modificato.

- 1 Premere Menu, 1, 4, 3.
- Premere o per
  selezionare
  (Basso, Med, Alto 0 No).

14.Volume
3.Suono

Med
Alto
Selez AV e Set

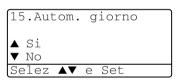
Premere Set.

3 Premere Stop/Uscita.

## Attivazione automatica dell'ora legale

È possibile impostare l'apparecchio MFC per il passaggio automatico all'ora legale. L'apparecchio imposterà l'orologio avanti di un'ora in primavera e indietro di un'ora in autunno. Assicurarsi di aver impostato la data e l'ora in modo corretto nelle impostazioni Data/Ora. L'impostazione predefinita è Sì.

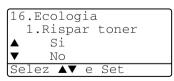
- **1** Premere **Menu**, **1**, **5**.
- Premere o o per selezionare Si (o No).
- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.



### Risparmio Toner

Si può risparmiare il toner per mezzo di questa funzione. Impostando il Risparmio Toner su Si, le stampe si presentano più chiare. L'impostazione predefinita è No.

- 1 Premere Menu, 1, 6, 1.
- Premere o o per selezionare Si (o No).
- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.



# Tempo di inattività

L'impostazione del tempo di inattività riduce il consumo di energia spegnendo il fusore dell'apparecchio MFC mentre non è operativo. Si può scegliere quanto tempo l'apparecchio MFC deve restare inattivo (da 00 a 99 minuti) prima che vada in modalità Riposo. Il temporizzatore viene automaticamente azzerato quando l'apparecchio MFC riceve un Fax o dati PC, o esegue una copia. L'impostazione predefinita è 5 minuti. Quando l'apparecchio MFC è in modalità riposo, la scritta Risparmio viene visualizzata. Se si cerca di stampare o copiare in modalità riposo, ci sarà un breve ritardo dovuto al tempo necessario per il riscaldamento del fusore.

- Premere Menu, 1, 6, 2.
- Usare la tastiera per inserire l'intervallo di tempo per il quale l'apparecchio MFC deve restare inattivo prima di passare in modalità riposo (da 00 a 99).
- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.



- Se si vuole attivare la modalità riposo, premere Sicurezza e Cancella lavoro contemporaneamente al passo 2.
- Se l'apparecchio MFC è in modalità riposo quando viene modificato il Tempo di riposo, la nuova impostazione diventa attiva dalla volta successiva in cui l'apparecchio MFC effettua copie o stampe.

# Spegnimento della lampada dello scanner

La lampada dello scanner resta accesa per 16 ore, poi si spegne automaticamente per aumentare la durata della lampada. La lampada dello scanner può anche essere spenta manualmente premendo contemporaneamente i tasti ( e ). In questo modo la lampada dello scanner resta spenta fino al successivo utilizzo dello scanner.

Spegnendo la lampada dello scanner si riduce il consumo energetico.



Se la lampada viene spenta regolarmente in modo manuale, la sua durata di esercizio si riduce. Qualcuno preferisce spegnere la lampada all'uscita dall'ufficio, o a tarda notte a casa. Questo non è necessario nell'uso quotidiano.

# Risparmio energia

Impostazione della modalità risparmio energia si riducono i consumi. Se il Modo Risparmio energia è impostato su Si, quando l'apparecchio MFC è inattivo e la spia dello scanner è spenta, non è in uso passa automaticamente al modo risparmio energia automaticamente in modalità risparmio in circa 10 minuti. In Modo Risparmio energia non è possibile usare la funzione di rilevazione fax o di attivazione remota.

L'apparecchio MFC non visualizza data e ora in questa condizione.

- **1** Premere **Menu**, **1**, **6**, **3**.
- Premere o o per selezionare Si (o No).
- 3 Premere Set quando viene visualizzata la selezione desiderata
- 4 Premere Stop/Uscita.



# Impostazione del cassetto per copie



Se l'apparecchio MFC è un MFC-8440 privo del secondo cassetto opzionale, è possibile saltare questa impostazione.

#### MFC-8440

L'impostazione predefinita della funzione Auto consente \*1 all'MFC di utilizzare il vassoio #2 opzionale quando la carta è esaurita nel vassoio #1 o \*2quando il formato del documento è più adatto al tipo di carta contenuto nel vassoio #2.

- Premere Menu. 1. 7.
- Premere o o per selezionare Solo Cassetto#1, Solo Cassetto#2. O Auto.
- 17. Cassetto: Copia Solo Cassetto#1 Solo Cassetto#2 Auto Selez A▼ e Set

- 3 Premere Set.
- Premere Stop/Uscita.

#### MFC-8840D

L'impostazione predefinita della funzione Auto consente \*1 all'MFC di utilizzare il vassoio #2 opzionale o il vassoio MP quando la carta nel vassoio #1 è esaurita o \*2 quando il formato del documento è più adatto al tipo di carta contenuto nel vassoio #2.

- Premere Menu, 1, 7.
- Premere o o per selezionare Solo Cassetto#1. Solo MP, O Auto.

#### —OPPURE—

Se si dispone del cassetto opzionale per la carta. Premere o per selezionare Solo Cassetto#1, Solo Cassetto#2, Solo MP, O Auto.





- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.



- \*1 Le copie vengono stampate automaticamente dal vassoio #2 solo se il formato della carta impostato per questo vassoio corrisponde a quello impostato per il vassoio #1.
- \*2 Quando si utilizza l'alimentatore automatico (ADF), le copie vengono stampate automaticamente dal vassoio #2 se il formato della carta impostato per questo vassoio è diverso da quello impostato per il vassoio #1 e più adatto all'originale scannerizzato.

# Impostazione del cassetto per Fax

Se l'apparecchio MFC è privo del secondo cassetto opzionale, è possibile saltare questa impostazione.

L'impostazione predefinita Auto permette all'apparecchio MFC di selezionare il secondo cassetto opzionale se la carta nel primo cassetto è finita, o se il formato del Fax in arrivo si adatta meglio alla carta nel secondo cassetto.

- 1 Premere Menu. 1. 8.
- Premere o o per selezionare Solo Cassetto#1, Solo Cassetto#2, O Auto.
- 18.Cassetto: Fax Solo Cassetto#1 Solo Cassetto#2 Selez ▲▼ e Set

- 3 Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.



Se la funzione Riduzione automatica è attivata, i fax in arrivo vengono stampati dal vassoio impostato per la Riduzione automatica. (Vedere Stampa ridotta di un fax in arrivo (Riduzione automatica) a pag. 5-5.)

# Impostazione del contrasto del display

Si può modificare il contrasto per fare in modo che il display appaia più chiaro o più scuro.

- (MFC-8440) Premere **Menu**, **1**, **7**. (MFC-8840D) Premere Menu, 1, 8. -OPPURE-
  - Disponendo del secondo cassetto opzionale,

premere Menu, 1, 9.

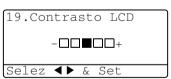
Premere per aumentare il contrasto.

-OPPURE-

Premere per diminuire il contrasto.

Premere **Set**.

3 Premere Stop/Uscita.



# Impostazione iniziale a seconda del Paese

# Impostazione del modo di composizione a toni o impulsi

Al momento della spedizione, l'apparecchio è impostato per la composizione a toni (multifrequenza). Se si utilizza un servizio a impulsi (apparecchio con composizione mediante disco combinatore), occorre modificare il modo di composizione.

- 1 Premere Menu, 0, 4.
- Premere o per selezionare Impulsi (o Toni).
  Premere Set.
- 3 Premere Stop/Uscita.



# 5 Impostazioni modo Ricezione

# Operazioni fondamentali di ricezione

#### Selezione del modo Ricezione

Ci sono quatto diversi modi di Ricezione con l'MFC. Si può scegliere il modo di ricezione più adeguato alle proprie esigenze.

LCD	Come funziona	Quando usarlo
Solo fax (ricezione automatica)	L'apparecchio MFC risponde automaticamente a tutte le chiamate avviando la ricezione fax.	Per linee fax dedicate.
Fax/Tel* (fax e telefono) (con un telefono interno o in derivazione)	L'apparecchio MFC controlla la linea e risponde automaticamente a tutte le chiamate. Se la chiamata è per l'invio di un fax, l'apparecchio lo riceve. In caso contrario l'apparecchio segnala all'utente di sollevare il ricevitore emettendo lo speciale doppio squillo.	Usare questa funzione se si ricevono molti messaggi fax e poche chiamate vocali. Non è possibile avere una segreteria telefonica collegata sulla stessa linea dell'apparecchio, neanche se si utilizzano due prese telefoniche a muro separate. Con questo modo non si può utilizzare la Messaggistica vocale della società telefonica.
Est. Tel/Segr (con una segreteria telefonica esterna)	La segreteria telefonica esterna (TAD) risponde automaticamente a tutte le chiamate. I messaggi vocali sono memorizzati nella segreteria esterna. I messaggi fax vengono stampati.	Selezionare questo modo se si utilizza una segreteria telefonica esterna collegata alla stessa linea telefonica dell'apparecchio. L'impostazione TAD funziona solo con una segreteria telefonica esterna (TAD). Il modo "Numero squilli" e "Numero Squilli F/T" non funzionano con questa impostazione.
Manuale (ricezione manuale) (con un telefono esterno o apparecchio supplementare o con servizi di suoneria personalizzata)	L'utente ha il controllo del telefono e deve rispondere a tutte le chiamate.	Selezionare questo modo se si utilizza un modem collegato alla stessa linea telefonica, se non si ricevono molti messaggi fax, oppure se si utilizza un servizio con Squilli di Riconoscimento. In caso di ricezione di toni fax, attendere che l'apparecchio MFC attivi automaticamente la modalità di ricezione fax e riagganciare il ricevitore. (Vedere <i>Riconoscimento fax</i> a pag. 5-4.)

<sup>\*</sup> Nel modo Fax/Tel si devono impostare Numero squilli e N. squilli F/T.

Il vassoio MP non è disponibile in modalità di ricezione Fax.

#### Selezione e modifica del modo Ricezione

- Premere Menu. 0. 1.
- Premere o oper selezionare Solo fax, Fax/Tel, Est. Tel/Segr O Manuale.

01.Modo risposta Solo fax Fax/Tel Est. Tel/Segr Selez **A**▼ e Set

Premere **Set**.

3 Premere Stop/Uscita.



Se si modifica il Modo Ricezione mentre si esegue un'altra procedura, il display torna a visualizzare la procedura interrotta.

01/03/2005 18:15 Est. Tel/Segr Sel. e Inizio

Solo fax Fax/Tel Est. Tel/Segr Manuale

# Impostazione Numero Squilli

Il Numero Squilli imposta il numero di volte in cui l'apparecchio MFC squilla prima che risponde in Solo Fax o Fax/Tel. Se ci sono telefoni in derivazione o segreterie telefoniche esterne sulla stessa linea dell'apparecchio MFC o se si è abbonati a un servizio di suoneria personalizzata della società telefonica, mantenere il Numero squilli impostato su 4.

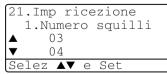
(Vedere Riconoscimento fax a pag. 5-4 e Utilizzo di telefoni in derivazione a pag. 5-8.)

Se non è illuminato in verde, premere

(Fax).

2 Premere Menu, 2, 1, 1.

Premere o o per selezionare il numero di squilli prima che l'apparecchio MFC risponda.



Premere Set.

4 Premere Stop/Uscita.

## Impostazione del N. squilli F/T (solo per il modo Fax/Tel)

Se si seleziona il modo di ricezione FAX/TEL, occorre impostare il numero di doppi squilli emessi dall'apparecchio MFC per avvisare l'utente che c'è una chiamata vocale. (In caso di chiamata fax. l'apparecchio MFC stampa il documento.)

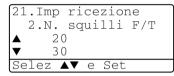
Il doppio squillo si verifica dopo lo squillo iniziale dalla compagnia telefonica. Anche se altri apparecchi sono collegati sulla stessa linea, solo l'apparecchio MFC emette il doppio squillo (per 20, 30, 40 o 70 secondi). Tuttavia, la chiamata vocale può essere ricevuta anche da un telefono supplementare collegato sulla stessa linea dell'apparecchio MFC mediante una presa separata. (Vedere Utilizzo di telefoni in derivazione a pag. 5-8.)

Se non è illuminato in verde, premere



Premere Menu, 2, 1, 2.

Premere o oper selezionare la durata degli squilli dell'MFC che avvisano dell'arrivo di una chiamata vocale.



Premere Set.

4 Premere Stop/Uscita.



L'apparecchio MFC continua ad emettere il doppio squillo per la durata impostata anche se la persona che ha effettuato la chiamata riaggancia.

#### Riconoscimento fax

Quando si utilizza questa funzione, non è necessario premere **Inizio** o il Codice Remoto \* 51 quando si risponde ad una chiamata fax. Selezionando Si l'MFC riceve automaticamente le chiamate fax. anche se si solleva il ricevitore di un telefono supplementare o esterno. Basta riagganciare il ricevitore guando sul display appare il messaggio Ricezione o quando si sentono i toni di ricezione fax dal ricevitore del telefono in derivazione, collegato ad una presa telefonica a muro diversa da quella dell'apparecchio, e l'apparecchio MFC riceve automaticamente il messaggio fax. Selezionando No bisogna attivare di persona l'apparecchio MFC sollevando la cornetta di un telefono esterno o in derivazione, e poi premere **Inizio** sull'apparecchio MFC—**OPPURE**—premendo  $\pm$  **51** se si è lontani dall'apparecchio MFC. (Vedere Utilizzo di telefoni in derivazione a pag. 5-8.)



Se questa funzione è impostata su Si, ma l'apparecchio MFC non rileva una chiamata guando si alza il ricevitore del telefono in derivazione o esterno, digitare il codice di attivazione remota <del>×</del> 51.

Se si inviano fax da un computer che è sulla stessa linea telefonica e l'MFC li intercetta, impostare Fax riconos su No.

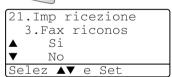
Se non è illuminato in verde, premere



- Premere Menu, 2, 1, 3.
- Usare o per selezionare Si (0 No).

Premere Set.

4 Premere Stop/Uscita.



# Stampa ridotta di un fax in arrivo (Riduzione automatica)

Se si sceglie Si, l'apparecchio MFC riduce un fax in arrivo automaticamente in modo che si adatti alla dimensione di un foglio del formato A4, indipendentemente dalla dimensione dell'originale. L'apparecchio MFC calcola il rapporto di riduzione usando la dimensione dell'originale e l'impostazione del formato carta (Menu, 1, 3).

- 1 Se non è illuminato in verde, premere 🦃
- Premere Menu, 2, 1, 5.
- Disponendo del secondo cassetto opzionale #2 per la carta, premere
   o per selezionare

Superiore O Inferiore.



Premere Set.

- 4 Premere o per selezionare Si (o No).

  Premere Set
- 5 Premere Stop/Uscita.

Attivare questa impostazione se si ricevono fax su due pagine.

#### Ricezione in memoria

Quando si svuota il cassetto della carta durante la ricezione di un fax. lo schermo visualizza Controlla carta; bisogna aggiungere carta nel cassetto. (Vedere la Guida d'impostazione rapida.)

#### Se in quel momento l'opzione di Mem Ricezione è su ON:

L'apparecchio continua a ricevere il documento memorizzando le restanti pagine, sempre che vi sia sufficiente memoria disponibile a terminare l'operazione. Eventuali fax ricevuti successivamente saranno memorizzati fino ad esaurimento dello spazio di memoria disponibile. Per stampare tutti i dati, mettere carta nel cassetto.

#### Se in quel momento l'opzione di Mem Ricezione è su Off:

L'apparecchio continua a ricevere il documento memorizzando le restanti pagine, sempre che vi sia sufficiente memoria disponibile a terminare l'operazione, dopo di che l'apparecchio cessa di rispondere automaticamente alle chiamate Fax fino a guando il cassetto viene rifornito di fogli. Per stampare l'ultimo fax ricevuto, aggiungere carta nel cassetto.

Se non è illuminato in verde, premere

(Fax).

Premere Menu, 2, 1, 6.

Premere o o per selezionare Si (o No).

Premere **Set**.

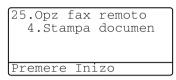
4 Premere Stop/Uscita.

```
21.Imp ricezione
  6.Mem ricezione
     Si
     No
          e Set
```

# Stampa di un fax dalla memoria

Se l'opzione Carica Fax è impostata su SÌ per il Recupero remoto, è sempre possibile stampare un fax dalla memoria quando ci si trova all'MFC. (Vedere *Impostazione Carica fax* a pag. 8-2.)

- 1 Premere Menu, 2, 5, 4.
- Premere Inizio.
- 3 Al termine della stampa, Premere Stop/Uscita.



# Impostazione della densità di stampa

Si può regolare la densità di stampa, rendendo le pagine più chiare o più scure.

- 1 Se non è illuminato in verde, premere
- 2 Premere Menu, 2, 1, 7.
- 3 Premere per scurire la stampa.

#### -OPPURE-

Premere per schiarire la stampa.

Premere **Set**.

4 Premere Stop/Uscita.



(Fax).

# Funzioni avanzate di Ricezione

#### Utilizzo di telefoni in derivazione

Se si risponde ad una chiamata fax da un telefono supplementare, o da un telefono esterno collegato nella corrispondente presa sull'apparecchio, si può fare in modo che l'apparecchio MFC prenda la chiamata utilizzando il Codice Remoto. Digitando il Codice Remoto di attivazione \* 51. l'apparecchio MFC inizia a ricevere il fax.

(Vedere *Riconoscimento fax* a pag. 5-4.)

Se l'apparecchio MFC rileva una chiamata vocale ed emette il doppio squillo per passarla all'utente, digitare il codice di disattivazione # 51 per prendere la chiamata da un telefono supplementare. (Vedere Impostazione del N. squilli F/T (solo per il modo Fax/Tel) a pag. 5-3.)

Se si risponde ad una chiamata e non c'è nessuno in linea, si deve presumere che si stia ricevendo un fax manuale.

- Da un telefono supplementare (ad una presa telefonica separata), premere \* 51, attendere i segnali di ricezione fax (trilli) e poi riagganciare.
- Da un telefono esterno (collegato alla presa EXT dell'apparecchio MFC) premere \* 51 ed attendere che il telefono venga scollegato prima di riagganciare (il displav visualizza Ricezione).

Per trasmettere il fax, il chiamante deve premere il pulsante **Inizio**.

# Solo per il modo FAX/TEL

Quando è nel Modo F/T, l'apparecchio MFC utilizza la funzione N. Squilli F/T (doppio squillo) per avvertire l'utente che è in arrivo una chiamata vocale.

In tal caso, sollevare il ricevitore del telefono esterno e premere **Tel/R** per iniziare la conversazione.

Da un telefono in derivazione, si dovrà sollevare il ricevitore mentre è attiva la funzione N. squilli F/T e poi premere #51 tra i doppi squilli. Se non c'è nessuno in linea, o se qualcuno vuole mandare un Fax, rimandare la chiamata all'apparecchio MFC premendo \* 51.

#### Utilizzo di un telefono senza fili esterno

Se si utilizza un telefono senza fili collegato alla presa EXT. dell'apparecchio MFC e ci si sposta con il telefono senza fili, è consigliabile invece ricevere le chiamate mentre è attiva la funzione Numero squilli. Se si lascia che risponda prima l'MFC, si dovrà poi andare all'MFC e premere Tel/R per trasferire la chiamata al telefono senza fili.

#### Modifica dei codici remoti

I codici remoti possono non funzionare con alcuni sistemi telefonici. Il codice remoto di attivazione predefinito è \* 51. Il codice remoto di disattivazione predefinito è #51.



Nel caso in cui cada spesso la linea durante l'accesso remoto alla segreteria telefonica esterna, provare a cambiare il codice di attivazione e disattivazione selezionando un altro codice a tre cifre (ad esempio ### e 999).

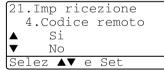
Se non è illuminato in verde, premere



(Fax).

- 2 Premere Menu, 2, 1, 4.
- Premere o oper selezionare Si (o No).

Premere **Set** 



Se si preferisce, immettere un nuovo codice remoto di attivazione.

Premere Set

**5** Se si preferisce, immettere un nuovo codice di disattivazione remoto.

Premere Set

6 Premere Stop/Uscita.

# **Polling**

Polling è l'operazione di recupero dei fax da un altro apparecchio. Si può utilizzare l'apparecchio per un polling da altri apparecchi, oppure qualcun altro può effettuare un'operazione di polling da esso.

L'apparecchio ricevente e quello trasmittente devono essere impostati correttamente per l'esecuzione del polling. Il costo della chiamata è carico di chi esegue il polling su un altro apparecchio per ricevere un fax.



Alcuni apparecchi fax non sono compatibili con la funzione

#### Polling protetto

La funzione "Polling protetto" impedisce che i documenti impostati per il prelevamento siano prelevati da un apparecchio diverso da quello a cui sono destinati. È possibile usare la funzione di Polling protetto solo con un altro apparecchio telefax Brother. Per ricevere un fax tramite polling è necessario inserire un apposito codice di sicurezza.

## Impostazione ricezione polling (Standard)

Questa funzione viene usata guando l'utente chiama un altro apparecchio per prelevare un documento.

- Se non è illuminato in verde, premere (Fax).
- Premere Menu, 2, 1, 8.
- Premere o per selezionare Standard. Premere **Set**.
- Comporre il numero di fax dell'apparecchio da cui si vuole prelevare il documento. Premere Inizio.

## Impostazione ricezione Polling con codice di sicurezza

Il codice di sicurezza deve essere lo stesso usato dall'apparecchio con cui ci si vuole collegare.

Se non è illuminato in verde, premere



(Fax).

Premere Menu, 2, 1, 8.

Premere o o per selezionare Protetto.

21.Imp ricezione 8. Polling RX Protetto

Premere **Set**.

**4** Digitare il codice di sicurezza a quattro cifre. È lo stesso codice di sicurezza usato dall'apparecchio fax da cui si vuole prelevare il documento.

- 5 Premere Set.
- Comporre il numero di fax dell'apparecchio da cui si vuole prelevare il documento.
- 7 Premere Inizio.

## Impostazione Ricezione polling differita

È possibile programmare l'MFC per iniziare la ricezione polling ad una certa ora.

Se non è illuminato in verde, premere

2 Premere Menu, 2, 1, 8. Premere o oper selezionare Differ.

Premere Set.

21.Imp ricezione 8. Polling RX Standard Protetto

(Fax).

- 4 Il messaggio sul display chiede di digitare l'ora alla quale si vuole iniziare la ricezione polling.
- **5** Digitare l'ora di inizio polling (in formato 24 ore). Per esempio, digitare 21:45 per le 9:45 di sera.
- 6 Premere Set
- Il messaggio sul display chiede di digitare il numero di fax dell'apparecchio da cui si vuole prelevare il documento e premere **Inizio**.

L'apparecchio MFC effettua la chiamata per la ricezione polling all'ora programmata.

É possibile programmare soltanto una ricezione polling differita.

# Polling sequenziale

L'MFC può richiedere documenti da diversi telefax in un'unica operazione. Basta specificare diverse destinazioni al punto 4. In seguito verrà stampato un Rapporto polling.

1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

2 Premere Menu, 2, 1, 8.

3 Premere o per selezionare Standard, Protetto o Differ.

Premere **Set** quando il display visualizza l'impostazione desiderata.

- 4 Se si è selezionato Standard, passare al punto 5.
  - Se si è selezionato Protetto, digitare il codice a quattro cifre, premere **Set** e passare al punto 5.
  - Se si è selezionato Differ, digitare l'ora (in formato 24 ore) alla quale iniziare il polling, premere **Set** e passare al punto 5.
- 5 Specificare i numeri fax degli apparecchi (max. 390) per l'operazione di polling usando le funzioni di Chiamata veloce, Ricerca o Gruppo (vedere *Impostazione dei gruppi per la Trasmissione circolare* a pag. 7-5) oppure la tastiera dell'apparecchio. È necessario premere **Set** tra un numero di fax e l'altro.
- 6 Premere Inizio.

L'apparecchio MFC esegue il polling a turno per ogni numero o gruppo immesso per un documento.

Premere **Stop/Uscita** mentre l'apparecchio MFC compone il numero per annullare la procedura di polling in corso.

Per annullare tutte le operazioni programmate di ricezione con polling sequenziale, premere **Menu**, **2**, **6**. (Vedere *Annullamento di un'operazione programmata* a pag. 6-13.)

# Impostazione della stampa fronte-retro per la modalità Fax (Per MFC-8840D)

Se si imposta Duplex su Si per la ricezione dei fax, l'apparecchio MFC stamperà fronte-retro i fax ricevuti.

Si possono usare tre formati di carta per questa funzione - lettera, legale e A4.

1 Se non è illuminato in verde, premere

e 🥨 (Fax).

2 Premere Menu, 2, 1, 9.

3 Premere o o per selezionare Si (o No).
Premere Set.

21.Imp ricezione
9.Duplex
A Si
V No
Selez AV e Set

4 Premere Stop/Uscita.

Mentre è in corso la stampa Duplex per i fax, la funzione di auto riduzione è pure impostata temporaneamente a Si.

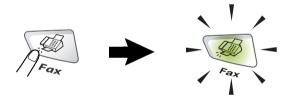
# 6 Impostazioni per la trasmissione

# Come trasmettere i fax

Si possono spedire i fax dall'alimentatore automatico ADF o dal piano dello scanner.

#### Entrare in modalità Fax

Prima di trasmettere fax, accertarsi che (Fax) sia verde. In caso contrario premere (Fax) per entrare in modalità Fax. L'impostazione predefinita è Fax.



# Invio di fax dall'alimentatore automatico (ADF)

L'alimentatore automatico può contenere al massimo 50 pagine. L'alimentatore introduce automaticamente i fogli nell'apparecchio uno ad uno. Si raccomanda di usare carta standard (75 g/m²) e di smuovere sempre le pagine prima di introdurle nell'alimentatore automatico per separare bene i fogli ed evitare problemi di alimentazione.

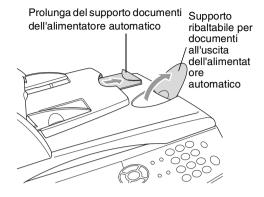
- Non utilizzare fogli piegati, strappati, attaccati con colla, nastro adesivo, punti di cucitrice o fermagli.

  NON introdurre cartone, fogli di giornale o stoffa. (Per
  - trasmettere via fax questo tipo di documenti, vedere *Invio di fax* dal piano dello scanner a pag. 6-3.)
- Accertarsi che l'inchiostro sia asciutto prima di introdurre il documento nell'apparecchio.
- I documenti da inviare devono essere di larghezza compresa tra 148 e 216 mm e di lunghezza compresa tra 148 e 356 mm.

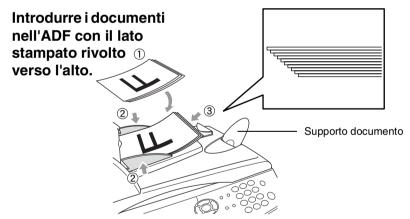
#### Trasmettere Fax dall'ADF.

1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax). Estrarre la prolunga di supporto documenti dell'ADF.





- 3 Smuovere bene le pagine e scalarle ad angolo. Introdurre i documenti nell'alimentatore automatico inserendoli dal margine superiore e con il lato stampato rivolto verso l'alto fino a toccare il rullo di alimentazione.
- 4 Regolare le guide carta in base alla larghezza dei documenti.

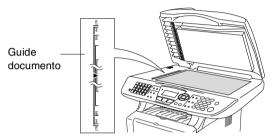


Comporre il numero di fax.Premere Inizio. L'MFC inizia la scansione della prima pagina.

# Invio di fax dal piano dello scanner

È possibile usare il vetro dello scanner per inviare via fax pagine di un libro o singole pagine. Gli originali possono essere fino a formato lettera, A4 o formato legale (da 216 a 356 mm). Per interrompere, premere Stop/Uscita.

Se non è illuminato in verde, premere (Fax). Sollevare il coperchio documenti.



Posizionare i documenti sul vetro dello scanner con il lato stampato rivolto verso il basso

- 2 Usare le linee di riferimento a sinistra per posizionare il documento al centro del vetro dello scanner con il lato stampato rivolto verso il basso.
- 3 Chiudere il coperchio documenti.
- Se il documento è un libro o simile, si raccomanda di non abbassare il coperchio con forza e di non tenerlo schiacciato.
- 4 Comporre il numero di fax.

Premere Inizio.

L'MFC inizia la scansione della prima pagina.

Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere nuovamente Inizio).
L' apparecchio MFC inizia ad inviare il documento.

Fax da Piano:
Pag.Successiva?

▲ 1.Si
▼ 2.No (Invio)
Selez ▲▼ e Set

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 6.

6 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.

Premere Set.

L'MFC inizia la scansione. (Ripetere i punti 5 e 6 per ognuna delle pagine successive). Fax da Piano:

Imp.Pag.Seguente

Premere Set



- Se si vuole inviare una sola pagina quando la memoria è piena, la trasmissione del documento avviene in tempo reale.
- Se occorre cancellare prima dell'invio del fax premere Stop/Uscita.

# Invio di fax in formato legale dal piano dello scanner

Quando i documenti sono in formato legale, impostare il formato su Legal. Altrimenti la parte bassa delle pagine fax non verrà trasmessa.

1 Se non è illuminato in verde, premere



(Fax).

- 2 Premere Menu, 2, 2, 0.
- 3 Premere o o per selezionare Legale.
  Premere Set
- 4 Premere Stop/Uscita.

#### Messaggio di Memoria esaurita

Se appare il messaggio Memoria esaurita durante la scansione della prima pagina di un fax, premere **Stop/Uscita** per annullare la scansione. Se appare il messaggio Memoria esaurita nel corso della scansione di una pagina successiva, si può scegliere se premere **Inizio** per inviare le pagine di cui si è già effettuata la scansione oppure di premere **Stop/Uscita** per annullare la scansione.

#### **Trasmissione manuale**

La trasmissione manuale consente di ascoltare il segnale di linea libera, quello di composizione del numero e quello di ricezione del fax durante l'invio.

- Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

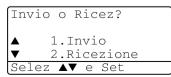
  Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Sollevare il ricevitore del telefono esterno e attendere il segnale di linea libera.
- 3 Dal telefono esterno, comporre il numero di fax.
- 4 Quando l'apparecchio emette i segnali fax, premere **Inizio**.

Se si è selezionato ADF, passare al punto 6.

Se si è selezionato lo scanner, passare al punto 5.

**5** Premere **1** per inviare il fax.

6 Sollevare il ricevitore del telefono esterno.



#### Trasmissione automatica

# La trasmissione automatica è il modo più semplice per inviare un fax.

- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

  Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Comporre il numero di fax usando la tastiera, i Numeri diretti, i numeri rapidi o il tasto Ricerca. (Vedere Composizione di numeri diretti a pag. 7-7 e Composizione di Numeri veloci a pag. 7-8.)
- 3 Premere Inizio.
- 4 Se si è selezionato lo scanner, premere 2 o Inizio.

#### Invio di un fax al termine di una conversazione

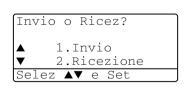
Al termine della conversazione si può inviare un fax alla persona all'altro capo della linea prima di riagganciare.

- Chiedere alla persona all'altro capo della linea di attendere di sentire i segnali fax e poi di premerelnizio prima di riagganciare.
- 2 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).
  Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.

Premere Inizio.

Il display visualizza:

- 3 Premere 1 per inviare il fax.
- 4 Appendere la cornetta telefonica.



# Operazioni elementari di trasmissione

## Invio di fax con impostazioni multiple

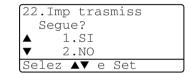
Al momento di inviare un fax, è possibile selezionare una combinazione qualunque tra le seguenti impostazioni: copertina, contrasto, risoluzione, modo Overseas, trasmissione fax differita, trasmissione polling o trasmissione in tempo reale. Se non è



illuminato in verde, premere (Fax) prima di premere Menu.

Ogni volta che l'apparecchio accetta un'impostazione, il display visualizza un messaggio per consentire all'utente di selezionare altre impostazioni:

Premere 1 per selezionare altre impostazioni. Il display visualizza nuovamente il menu Imp trasmiss.



#### -OPPURE-

Se non si vogliono selezionare altre impostazioni, premere 2 e passare al punto successivo.

#### **Contrasto**

È possibile regolare il contrasto per l'invio di documenti particolarmente chiari o scuri.

Usare Chiaro per schiarire il documento.

Usare Scuro per scurire il documento.

1 Se non è illuminato in verde, premere



Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.

- 2 Premere Menu, 2, 2, 1.
- 3 Premere o per selezionare Auto, Chiaro o Scuro.



#### Premere Set.

4 Premere 1 per selezionare altre opzioni e il visualizzatore mostra il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Se non si vogliono selezionare altre impostazioni, premere **2** e passare al punto 5 della procedura.

- **5** Comporre il numero di fax.
- 6 Premere Inizio per inviare il fax dall'ADF.

L'MFC inizia la scansione della prima pagina.

Se si è selezionato lo scanner, passare al punto 7.

7 Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio).

L'MFC inizia ad inviare il documento.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 8.

8 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.

Premere **Set**.

L'apparecchio MFC inizia la scansione e torna al punto 7. (Ripetere i punti 7 e 8 per ognuna delle pagine successive).

#### Risoluzione fax

Dopo avere introdotto un documento nell'alimentatore automatico o sul vetro dello scanner, è possibile usare il tasto **Risoluzione** per modificare provvisoriamente l'impostazione (solo per quel fax). Se

non è illuminato in verde, premere (Fax). Premere



Risoluzione più volte fino a quando il display visualizza l'impostazione desiderata.

#### -OPPURE-

È possibile modificare l'impostazione predefinita.

Se non è illuminato in verde, premere



(Fax).

2 Premere Menu, 2, 2, 2.

Premere o o per selezionare la risoluzione desiderata.

22.Imp trasmiss 2.Risoluz Fax Standard Fine Selez **A**▼ e Set

Premere **Set**.

4 Premere Stop/Uscita.

Questa impostazione è idonea alla maggior parte dei Standard:

documenti.

Ideale per documenti con caratteri piccoli. Fine:

Trasmissione leggermente più lenta rispetto alla

risoluzione Standard.

Ideale per documenti con caratteri piccoli o S.Fine:

illustrazioni. Trasmissione più lenta rispetto alla

risoluzione Fine.

Usare questa impostazione se l'immagine presenta Foto:

varie gradazioni di grigio. Trasmissione più lenta

rispetto a tutte le altre risoluzioni.

## Ricomposizione manuale e automatica del numero fax

Se si invia un fax manualmente e la linea è occupata, premere Rich/Pausa e poi Inizio per riprovare. Se si vuole richiamare l'ultimo numero composto, per risparmiare tempo premere Rich/Pausa e Inizio.

Rich/Pausa funziona solo se si è composto il numero dal pannello di controllo.

Se si invia un fax automaticamente e la linea è occupata, l'MFC riprova automaticamente a comporre il numero per tre volte a intervalli di cinque minuti.

#### Accesso duale

Si può comporre un numero ed iniziare la scansione del fax nella memoria anche quando l'MFC sta ricevendo, inviando o stampando un fax dalla memoria. Sul display LCD viene visualizzato il numero della nuova operazione.



Se appare il messaggio Memoria esaurita durante la scansione della prima pagina di un fax, premere Stop/Uscita per annullare la scansione. Se il messaggio

Memoria esaurita appare durante la scansione delle pagine successive, è possibile premere Inizio per inviare le pagine scandite fino a quel momento oppure premere Stop/Uscita per annullare l'operazione.

- Se non è illuminato in verde, premere (Fax). Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- Comporre il numero di fax.
- Premere **Inizio** per inviare il fax.

La MFC avvia la scansione della prima pagina e sul display LCD viene visualizzato il numero dell'operazione (#XXX) del fax. È possibile ripetere la procedura dal punto 1 al punto 3 per il fax successivo.

#### -OPPURE-

Se si è selezionato lo scanner, passare al punto 4.

4 Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio).

> L'MFC inizia ad inviare il documento.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 4.

5 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner. Premere Set. L'MFC inizia la scansione e torna al punto 4. (Ripetere i punti 4 e 5 per ognuna delle pagine successive). Per spedire il fax successivo andare al passo 1.

Fax da Piano: Pag.Successiva? 2.No(Invio) Selez ▲▼ e Set

Fax da Piano: Imp.Pag.Sequente Premere Set

# Trasmissione in tempo reale

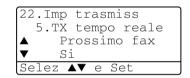
Quando si invia un fax, l'MFC effettua la scansione dell'originale nella memoria prima di inviarlo. Quindi, non appena la linea telefonica è libera, l'MFC compone il numero e invia il fax.

In caso di memoria piena, l'apparecchio MFC invia il documento in tempo reale (anche se la funzione TX tempo reale è impostata su No).

A volte può essere necessario inviare un documento importante immediatamente, senza dovere attendere la trasmissione in memoria. Impostare TX tempo reale a Si per tutti i documenti o soltanto per il fax successivo.

Per inviare via fax più pagine, usare ADF.

- Se non è illuminato in verde, premere Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Premere Menu, 2, 2, 5.
- Per modificare l'impostazione predefinita premere o o per selezionare Si (o No).



Premere Set.

Passare al punto 5.

#### -OPPURE-

Solo per la trasmissione del fax successivo, premere o per selezionare Prossimo fax.

Premere **Set**.

4 Premere o o per selezionare Prossimo fax: Si (o Prossimo fax:No).

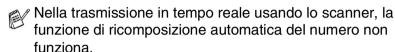
Premere **Set**.

Premere 1 per selezionare altre opzioni e il visualizzatore mostra il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Se non si vogliono selezionare altre impostazioni, premere **2** e passare al punto 6 della procedura.

- 6 Comporre il numero di fax.
- 7 Premere Inizio per inviare il fax.



# Verifica dell'operazione programmata

Verificare quali operazioni programmate sono ancora in attesa di esecuzione nella memoria dell'apparecchio. (Se non ci sono operazioni programmate, il display visualizza Nessun lavoro).

- 1 Premere Menu, 2, 6.
- Se il display visualizza più di un'operazione in coda, premere o per scorrere la lista.
- 26.Canc lavoro

  ▲ #001 12:34 BROTHER

  #002 15:00 BIC

  ▼ #003 17:30 ABCDEFG

  Selez ▲▼ e Set

3 Premere Stop/Uscita.

# Annullamento di un'operazione mentre si esegue la scansione dell'originale

Si può annullare un lavoro nel corso della sua scansione nella memoria premendo **Stop/Uscita**.

# Annullamento di un'operazione programmata

È possibile annullare un'operazione fax in attesa nella memoria.

o per selezionare l'operazione da annullare.

Premere Menu, 2, 6. Il display visualizza tutte le operazioni in coda.

**2** Se il display visualizza più di un'operazione in coda, premere 26.Canc lavoro ▲ #001 12:34 BROTHER #002 15:00 BIC ▼ #003 17:30 ABCDEFG

Premere **Set**.

#### -OPPURE-

Se il display visualizza una sola operazione in coda, passare al punto 3 della procedura.

3 Premere 1 per annullare l'operazione.

#### —OPPURF—

Premere **2** per uscire dalla procedura senza annullare. Per annullare un'altra operazione passare al punto 2 della procedura.

4 Premere Stop/Uscita.

# Operazioni di invio avanzate

# Composizione di una copertina elettronica

La copertina viene stampata dall'apparecchio ricevente. La copertina comprende il nome memorizzato nella memoria dei numeri diretti e dei numeri veloci. In caso di composizione manuale del numero il nome viene lasciato in bianco.

La copertina indica l'Identificativo e il numero di pagine da trasmettere. (Vedere *Impostazione dell'identificativo* a pag. 4-2.) Se la funzione Copertina è impostata su SI (**Menu**, **2**, **7**), il numero di pagine non viene stampato.

È possibile selezionare un commento da stampare in copertina.

- 1.Nessuna nota
- 2 Richiamare
- 3.Urgente
- 4.Confidenziale

Se non si vogliono usare i commenti predefiniti, è possibile creare due commenti personalizzati della lunghezza massima di 27 caratteri. Utilizzare la tabella a pagina 4-3 per indicazioni su come inserire i caratteri.

(Vedere Composizione dei commenti personalizzati a pag. 6-15.)

- 5.(User Defined)
- 6.(User Defined)

La maggior parte delle impostazioni della funzione Imp Trasmiss sono provvisorie, per consentire all'utente di modificarle per ogni fax da inviare.

Tuttavia impostando Copertina e Commenti personalizzati, le impostazioni predefinite vengono modificate in modo da renderle disponibili per i fax.

## Composizione dei commenti personalizzati

È possibile creare fino a due commenti personalizzati.

Se non è illuminato in verde, premere



Premere Menu, 2, 2, 8.

3 Premere o o per selezionare 5 o 6 per il proprio commento.

22.Imp trasmiss 8. Note copertina 5. Selez A▼ e Set

Premere **Set** 

4 Usare la tastiera per immettere il commento personalizzato.

Premere **Set**.

(Vedere *Digitazione testo* a pag. 4-3.)

**5** Premere **1** per selezionare altre opzioni e il visualizzatore mostra il menu Imp trasmiss.

-OPPURF-

Premere 2 per uscire dalla procedura.

#### Copertina solo per il fax successivo

Accertarsi di avere impostato l'identificativo, altrimenti non sarà possibile usare questa funzione. (Vedere Impostazione dell'identificativo a pag. 4-2.) Se si vuole inviare la copertina solo con un particolare documento, la copertina includerà il numero di pagine da trasmettere.

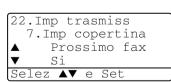
- Se non è illuminato in verde, premere (Fax). Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Premere Menu, 2, 2, 7.
- Quando viene visualizzato Prossimo fax.

Premere **Set**.

4 Premere o o per selezionare Prossimo fax: Si (O Prossimo fax: No). Premere Set.

5 Premere o per selezionare un commento standard o personalizzato.

Premere **Set**.



6 Digitare due cifre per indicare il numero di pagine da inviare. Premere Set.

(Per esempio, premere **0**, **2** per 2 pagine o digitare **0 0** per lasciare il numero di pagine in bianco. Se si commette un errore premere per tornare indietro e digitare nuovamente il numero di pagine.)

7 Premere 1 per selezionare altre opzioni e il visualizzatore mostra il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Premere 2 se non si vogliono selezionare altre impostazioni.

- 8 Comporre il numero a cui si intende inviare il fax.
- 9 Premere Inizio.

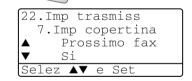
#### Invio di una copertina per tutti i fax

Accertarsi di avere impostato l'identificativo, altrimenti non sarà possibile usare questa funzione. (Vedere *Impostazione dell'identificativo* a pag. 4-2.)

È possibile impostare l'apparecchio MFC per inviare una copertina ogni volta che si invia un fax. Questa impostazione non include l'indicazione del numero di pagine del fax.

- 1 Se non è illuminato in verde, premere
- **2** Premere **Menu**, **2**, **2**, **7**.
- 3 Premere o o per selezionare Si.

Premere Set.



(Fax).

4 Se la funzione è impostata su Si, premere o per selezionare un commento standard o un commento personalizzato.

Premere Set.

Premere 1 per selezionare altre opzioni e il visualizzatore mostra il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Premere **2** per uscire se non si vogliono selezionare altre impostazioni.

# Utilizzo di una copertina stampata

Se si preferisce usare una copertina prestampata su cui riportare annotazioni a mano, è possibile stampare la pagina di prova ed allegarla al documento da inviare via fax.

1 Se non è illuminato in verde, premere



(Fax).

- Premere Menu, 2, 2, 7.
- Premere o o per selezionare Esempio stampa. Premere **Set**.
- 4 Premere Inizio. L'apparecchio MFC stampa una copia della copertina.
- 5 Premere Stop/Uscita.

## 22. Imp trasmiss 7.Imp copertina Esempio stampa Selez A▼ e Set

## Trasmissione circolare

La funzione di Trasmissione Circolare consente di trasmettere automaticamente lo stesso messaggio fax a diversi numeri. Usando il tasto **Set**, è possibile includere Gruppi, numeri diretti, numeri veloci e fino a 50 numeri composti manualmente. Se non sono state occupate tutte le ubicazioni di memoria per la memorizzazione dei numeri di Gruppi, codici di accesso o numeri di carta di credito, è possibile effettuare la trasmissione circolare fino a 390 numeri diversi. Tuttavia, la memoria disponibile per guesta operazione varia in funzione del tipo di operazioni programmate nella memoria e del numero di ubicazioni di memoria utilizzate per la trasmissione circolare. Se si effettua la trasmissione circolare ad un numero di apparecchi superiore al numero massimo disponibile, non è possibile usare le funzioni Accesso duale e Trasmissione differita.

Per includere numeri a Chiamata veloce e numeri composti manualmente nella stessa operazione di Trasmissione circolare, occorre premere Set tra un numero e l'altro. Usare Ricerca/Chiam.Veloce per facilitare la selezione dei numeri.

(Vedere Impostazione dei gruppi per la Trasmissione circolare a pag. 7-5.)

Una volta terminata la trasmissione circolare, l'apparecchio stampa automaticamente un rapporto con i risultati della trasmissione.

Immettere i numeri componendo l'intera sequenza come d'abitudine; si tenga presente, tuttavia, che ogni numero diretto o veloce occupa un'ubicazione in memoria, pertanto, la quantità di numeri memorizzabili è limitata.

- In caso di memoria piena, premere **Stop/Uscita** per interrompere l'operazione oppure, se è stata fatta la scansione di più pagine, premere **Inizio** per inviare le pagine già memorizzate.
  - 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

    Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
  - 2 Immettere un numero usando le funzioni numeri diretti, numeri rapidi, Gruppo, Ricerca oppure la tastiera.
    (Esempio: numero Gruppo)
  - 3 Quando viene visualizzato il numero di fax da chiamare, premere Set.

Il messaggio visualizzato sul display dice di premere il numero successivo.

4 Immettere il numero successivo.

(Numeri di Chiamata veloce)

- Quando viene visualizzato il numero di fax da chiamare, premere Set.
- 6 Immettere un altro numero di fax.

(Esmpio: Composizione manuale mediante tastiera).

7 Premere Inizio.

Se si è selezionato lo scanner, passare al punto 8.

Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio).

L'MFC inizia a trasmettere il documento.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 9.

**9** Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.

Premere **Set**.

L'apparecchio MFC inizia la scansione e torna al punto 8. (Ripetere i punti 8 e 9 per ognuna delle pagine successive).

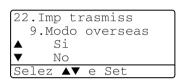
#### Modo Overseas

Se inviare un fax all'estero risulta difficoltoso a causa di possibili interferenze sulla linea telefonica, è consigliabile attivare il modo Overseas. Dopo l'invio del fax, questa funzione si disattiva automaticamente.

Se non è illuminato in verde, premere (Fax). Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.

- 2 Premere Menu, 2, 2, 9.
- 3 Premere o o per selezionare Si (o No).

Premere **Set**.



4 Premere 1 per selezionare altre opzioni e il display mostra il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Se non si vogliono selezionare altre impostazioni, premere 2 e passare al punto 5 della procedura.

- **5** Comporre il numero a cui si intende inviare il fax.
- 6 Premere Inizio.

Se si è selezionato lo scanner, passare al punto 7.

7 Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio).

L'MFC inizia a trasmettere il documento.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 8.

8 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.

Premere **Set**.

L'apparecchio MFC inizia la scansione e torna al punto 7. (Ripetere i punti 7 e 8 per ognuna delle pagine successive).

#### Fax differito

Durante la giornata è possibile memorizzare fino a 50 fax da inviare entro 24 ore. Questi fax verranno inviati all'ora immessa al punto 3. Premere **Set** per accettarla oppure immettere un'altra ora alla quale inviare i fax.

1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto

nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.

- 2 Premere Menu, 2, 2, 3.
- 3 Digitare l'ora di invio del fax (nel formato 24 ore).

Premere Set.

22.Imp trasmiss
3.Differita
Impost ora=00:00
Insert & Set

(Per esempio, digitare 19:45 per le 7:45 di sera.)

4 Premere 1 per selezionare altre opzioni e il display mostra il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Se non si vogliono selezionare altre impostazioni, premere **2** e passare al punto 5 della procedura.

- **5** Comporre il numero di fax.
- 6 Premere Inizio.

Se si è selezionato lo scanner, passare al punto 7.

7 Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio).

L'apparecchio MFC inizia a fare la scansione del documento.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 8.

8 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.

Premere Set.

L'apparecchio MFC inizia la scansione e torna al punto 7. (Ripetere i punti 7 e 8 per ognuna delle pagine successive).

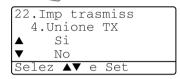
Il numero di pagine digitalizzate che si possono acquisire in memoria varia in funzione della quantità di dati stampati su ciascuna pagina.

#### Trasmissione cumulativa differita

Prima di inviare i fax differiti, l'apparecchio MFC ordina tutti i documenti in memoria in base alle destinazioni ed alle ore programmate per risparmiare il costo delle chiamate. Tutti i fax differiti il cui invio è programmato per la stessa ora e per lo stesso numero di fax vengono inviati in un'unica trasmissione.

Se non è illuminato in verde, premere

- 2 Premere Menu, 2, 2, 4.
- 3 Premere o per selezionare Si (o No). Premere Set
- 4 Premere Stop/Uscita.



# Impostazione della trasmissione polling (Standard)

La trasmissione polling consente di impostare un documento nel proprio apparecchio in modo da consentire ad un altro apparecchio fax di "prelevarlo".

- Se non è illuminato in verde, premere Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- Premere Menu, 2, 2, 6.
- 3 Premere o per selezionare Standard. Premere **Set**.
- 4 Premere 1 per selezionare altre impostazioni. Il display torna a visualizzare il menu Imp trasmiss.

#### —OPPURE—

Premere 2 per selezionare altre impostazioni e passare al punto 5.

- **5** Premere **Inizio**.
  - L'apparecchio MFC inizia a fare la scansione del documento.
- **6** Se sono stati caricati documenti nell'ADF, attendere il polling del fax.

#### -OPPURE-

Se è stato messo un documento sul piano dello scanner, passare al punto 7.

7 Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio). Attendere il polling del fax.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 8.

8 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.

Premere **Set**.

L'apparecchio MFC inizia la scansione e torna al punto 7. (Ripetere i punti 7 e 8 per ognuna delle pagine successive).



Il documento viene memorizzato e può essere recuperato da qualunque altro apparecchio telefax fino a quando non si provvede ad annullare il fax dalla memoria usando la funzione di Annullamento operazione. (Vedere Annullamento di un'operazione programmata a pag. 6-13.)

### Impostazione della trasmissione polling con Codice di sicurezza

Selezionando Protetto, chi fa il polling sulla macchina in oggetto deve inserire il codice di protezione.

- Se non è illuminato in verde, premere ∖ (Fax). Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Premere Menu, 2, 2, 6.
- 3 Premere o o per selezionare Protetto.

Premere **Set**.

4 Digitare un numero di quattro cifre.

Premere **Set**.

5 Premere 1 per selezionare altre impostazioni. Il display torna a visualizzare il menu Imp trasmiss.

#### -OPPURE-

Premere 2 per selezionare altre impostazioni e passare al punto 6.

6 Premere Inizio.

L'apparecchio MFC inizia a fare la scansione del documento.

7 Se sono stati caricati documenti nell'ADF, attendere il polling del fax.

#### -OPPURE-

Se è stato messo un documento sul piano dello scanner, passare al punto 8.

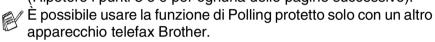
Per inviare una sola pagina, premere 2 (oppure premere ancora Inizio). Attendere il polling del fax.

#### -OPPURE-

Per inviare più di una pagina, premere 1 e andare al punto 9.

9 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner. Premere Set.

L'apparecchio MFC inizia la scansione e torna al punto 8. (Ripetere i punti 8 e 9 per ognuna delle pagine successive).



#### Sicurezza Memoria

La sicurezza della memoria impedisce l'accesso non autorizzato all'apparecchio MFC. Non sarà possibile proseguire a programmare fax differiti o lavori in polling. Tuttavia, i fax già programmati per la trasmissione differita verranno trasmessi quando la Sicurezza Memoria viene impostata su Si, in modo che non vadano persi.

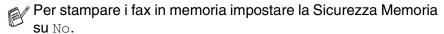
Se la funzione Carica Fax è impostata su Si *prima* di impostare la Sicurezza Memoria su Si, allora le funzioni Inoltro Fax e Recupero Remoto proseguiranno nel loro funzionamento.

Quando la Sicurezza Memoria è impostata su Si le seguenti funzioni sono disponibili:

- Ricezione di fax in memoria (capacità di memoria limitate)
- Inoltro di fax (se la funzione Carica Fax è già stata impostata su Si)
- Recupero remoto

Se Sicurezza memoria è attivata, NON è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Invio fax
- Stampa dei fax ricevuti
- Copiatura
- Stampa da PC
- Scansione PC



#### Impostare la password



Se si dimentica la password della Sicurezza memoria bisogna richiedere un intervento tecnico al proprio fornitore Brother.

- 1 Premere Menu, 2, 0, 1.
- 2 Digitare un numero di 4 cifre per impostare una nuova password.

Premere **Set**.

20.Varie 1.Sicurezza mem Chiave nuov:xxxx Insert & Set

Se si inserisce la password per la prima volta, viene visualizzata la richiesta Verifica:.

3 Reinserire la password. Premere **Set**.

#### Inserire la sicurezza memoria

- Premere Menu, 2, 0, 1.
- 2 Premere o per selezionare Imp sicurezza. Premere Set.
- 3 Inserire la password di 4 caratteri.

Premere Set.

L'apparecchio MFC si disinserisce e viene visualizzato Modo sicurezza.



In caso di mancanza di rete i dati in memoria vengono conservati fino a 4 giorni.

### Disinserire la sicurezza memoria

- Premere Menu.
  - Inserire la password di 4 caratteri registrata e premere **Set**.
- 2 La Sicurezza Memoria viene automaticamente disinserita e vengono visualizzate la data e l'ora.
- Se si inserisce una password errata viene visualizzato il messaggio Chiave errata e l'apparecchio rimane disinserito. L'apparecchio MFC resta in modalità protetta finchè la password esatta non viene inserita.

1.Sicurezza mem Imp sicurezza

Imp codice

20.Varie

# Composizione automatica e opzioni di composizione

# Memorizzazione di numeri per la composizione facilitata

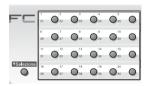
È possibile impostare l'apparecchio MFC per eseguire tre tipi di composizione facilitata: Chiamata diretta, Chiamata veloce e Gruppi per la trasmissione circolare di fax.



🔊 In caso di interruzione della corrente elettrica, i numeri a composizione automatica permangono nella memoria dell'apparecchio.

#### Memorizzazione di numeri diretti

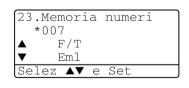
L'apparecchio MFC ha 20 tasti per i numeri diretti che permettono di memorizzare 40 numeri di fax o di telefono per la chiamata automatica. Per accedere ai numeri da 21 a 40, premere il tasto Selezione insieme al tasto per il numero diretto. Premendo il tasto di



un numero diretto viene visualizzato il nome corrispondente (se memorizzato) o il numero. (Vedere Composizione di numeri diretti a pag. 7-7.)

I tasti dei numeri diretti sono 20 (numeri da 1 a 40) e si trovano sul lato sinistro del pannello di controllo.

- Premere Menu, 2, 3, 1.
- 2 Premere il tasto dove si vuole memorizzare il numero diretto. Se non è installata la scheda di rete LAN opzionale (NC-9100h), andare al passo 4.



#### —OPPURE—

Se è installata una scheda di rete LAN opzionale (NC-9100h), l'apparecchio MFC chiederà se il tasto del numero diretto fa riferimento a un numero telefonico, a un fax o a un indirizzo di posta elettronica. Andare al passo 3.

- 3 Premere o , per selezionare F/T. Premere Set.
- 4 Immettere il numero (massimo 20 cifre).

#### Premere Set.

- Volendo inserire una pausa nella composizione del numero (per esempio per accedere a una linea esterna), premere **Rich/Pausa** come se si stesse digitando il numero. Ogni pressione di **Rich/Pausa** inserisce una pausa di 3,5 secondi alla composizione del numero, mentre viene visualizzato un trattino.
- 5 Usare la tastiera per digitare il nome (massimo 15 caratteri).
  Premere Set.

(Si può usare la tabella a pag. 4-3 per aiutare a immettere le lettere).

#### -OPPURE-

Premere **Set** per memorizzare il numero senza associare un nome.

6 Passare al punto 2 per memorizzare un altro numero diretto.

#### -OPPURE-

Premere Stop/Uscita.

Quando si compone un numero usando le funzioni di composizione automatica il display visualizza il nome e i numeri memorizzato, oppure il numero memorizzato nel caso in cui non sia stato memorizzato alcun nome.

#### Memorizzazione numeri di Chiamata veloce

È possibile memorizzare i numeri veloci, in modo che sia possibile comporre numeri premendo solo pochi tasti

(Ricerca/Chiam.Veloce, # e il numero a tre cifre e Inizio). L'apparecchio MFC è in grado di memorizzare 300 numeri veloci.

- 1 Premere Menu, 2, 3, 2.
- 2 Usare la tastiera per digitare le tre cifre corrispondenti al numero veloce (01-300).

```
23.Memoria numeri
2.N. veloci
N. veloci? #
Insert & Set
```

(Per esempio, premere 005.)

Premere Set.

Se non è installata la scheda di rete LAN opzionale (NC-9100h), andare al passo 4.

#### -OPPURE-

Se è installata una scheda di rete LAN opzionale (NC-9100h), l'apparecchio MFC chiederà se il tasto del numero veloce fa riferimento a un numero telefonico, a un fax o a un indirizzo di posta elettronica. Andare al passo 3.

- 3 Premere o o, per selezionare F/T. Premere Set.
- 4 Immettere il numero (massimo 20 cifre).



Premere Set.

5 Usare la tastiera per digitare il nome (massimo 15 caratteri).
Premere Set.

(Si può usare la tabella a pag. 4-3 per aiutare a immettere le lettere).

#### -OPPURE-

Premere **Set** per memorizzare il numero senza associare un nome.

6 Passare al punto 2 per memorizzare un altro numero veloce.

#### -OPPURE-

Premere Stop/Uscita.

#### Modifica dei numeri diretti e dei numeri veloci

Se si cerca di memorizzare numeri veloci o diretti in un'ubicazione di memoria già occupata da un altro numero, il display visualizza il nome (o numero) precedentemente memorizzato ed il messaggio che chiede all'utente di fare una delle seguenti cose:

23.Memoria numeri

2.Uscita

\*005:MIKE 1.Cambia

Selez A▼ e Set

**1** Premere **1** per modificare il numero memorizzato.

#### -OPPURE-

Premere **2** per uscire dalla procedura senza apportare modifiche.

2 Digitare il nuovo numero.

#### Premere Set.

- Per cancellare l'intero numero (o nome) premere più volte **Cancella/Indietro** finché tutti caratteri sono stati cancellati. Per cancellare un solo carattere, usare oper posizionare il cursore sotto di esso e poi premere **Cancella/Indietro**.
- Per inserire un carattere, usare oper posizionare il cursore nel punto di inserimento e poi digitare il carattere.
- 3 Seguire le istruzioni che iniziano al passo 5 nei paragrafi Memorizzazione di numeri diretti e Memorizzazione numeri di Chiamata veloce (Vedere *Memorizzazione di numeri diretti* a pag. 7-1 e *Memorizzazione numeri di Chiamata veloce* a pag. 7-3.)

# Impostazione dei gruppi per la Trasmissione circolare

I Gruppi, memorizzabili come numeri veloci o numeri diretti, consentono di inviare lo stesso Fax a molti destinatari premendo un solo tasto diretto e **Inizio** o **Ricerca/Chiam.Veloce**, #, il codice di tre caratteri e **Inizio**.

Prima di tutto, è necessario memorizzare i vari numeri di fax come numeri diretto o veloci. Dopodichè si possono riunire in un Gruppo, ed ogni Gruppo usa un tasto diretto o un tasto veloce. È possibile creare un massimo di sei Gruppi o assegnare un massimo di 339 numeri ad un unico gruppo.

(Vedere *Memorizzazione numeri di Chiamata veloce* a pag. 7-3 e *Modifica dei numeri diretti e dei numeri veloci* a pag. 7-4.)

- 1 Premere Menu, 2, 3, 3.
- 2 Decidere dove memorizzare il Gruppo.

—E—

Premere un tasto diretto.

-OPPURE-

Premere **Ricerca/Chiam.Veloce**, inserire il codice di tre caratteri e premere **Set**.

(Per esempio, premere il tasto diretto 2 per il Gruppo 1).

3 Digitare il numero del Gruppo con la tastiera.

Premere Set.

(Per esempio, premere **1** per il Gruppo 1.)

23.Memoria numeri \*002 Gruppo#:0 Inser n. & Set

23. Memoria numeri 3. Impos gruppi

Sel. Gruppo: Premere selezione .. 4 Per inserire numeri a chiamata diretta o veloce in un gruppo, basta comporli normalmente come se si stesse effettuando una chiamata.

Per esempio, per il tasto diretto **05**, premere il tasto diretto **05**. Per il numero veloce 009, premere Ricerca/Chiam. Veloce. poi premere **009** sulla tastiera. Viene visualizzato  $\pm$  005, #009.

- 5 Premere **Set** per accettare i numeri di questo Gruppo.
- 6 Usare la tastiera e la tabella a pagina 4-3 per digitare un nome per il Gruppo.

Premere Set.

(Per esempio, digitare NUOVI CLIENTI).

7 Premere Stop/Uscita.



Si può stampare una lista di tutti i numeri veloci e diretti. (Vedere Stampa rapporti a pag. 9-3.) I numeri dei gruppi sono contrassegnati nella colonna corrispondente.

# Opzioni di composizione dei numeri



Quando si compone un numero usando le funzioni di composizione automatica, il display visualizza il nome memorizzato oppure il numero di fax memorizzato nel caso in cui non sia stato memorizzato un nome.

#### Ricerca

È possibile cercare i nomi associati ai numeri veloci e diretti memorizzati nell'apparecchio.

(Vedere *Memorizzazione di numeri diretti* a pag. 7-1 e *Memorizzazione numeri di Chiamata veloce* a pag. 7-3.)

- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

  Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Premere Ricerca/Chiam. Veloce.
- 3 Premere o .

Per ricercare in ordine alfabetico nei nomi memorizzati, usare la tastiera dell'apparecchio per immettere la prima lettera del nome cercato e premere  $\bigcirc$  o  $\bigcirc$ .

#### -OPPURE-

Premere oo.

Per ricercare i numeri di chiamata veloce in ordine numerico premere o .

4 Quando sul display appare il nome desiderato, premere Inizio.

# Composizione di numeri diretti

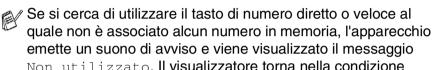
- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

  Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- **2** Premere il tasto del numero diretto da chiamare.
- 3 Premere Inizio.

# Composizione di Numeri veloci

- 1 Se non è illuminato in verde, premere (Fax).

  Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- Premere Ricerca/Chiam.Veloce, # e le tre cifre del numero di Chiamata veloce. (Vedere Memorizzazione numeri di Chiamata veloce a pag. 7-3.)
- 3 Premere Inizio.



Non utilizzato. Il visualizzatore torna nella condizione precedente dopo 2 secondi.

# Composizione manuale dei numeri

Comporre manualmente un numero significa digitare una per una tutte le cifre che compongono il numero di telefono.

### Utilizzo di un telefono esterno

Il modo più semplice per utilizzare un telefono esterno è sollevare il ricevitore e comporre normalmente il numero sul telefono esterno.

- Sollevare il ricevitore del telefono esterno.
- 2 Comporre il numero sul telefono esterno.
- 3 Per terminare la chiamata, riagganciare il ricevitore.

#### Codici di accesso e numeri di carta di credito

A volte è possibile che si voglia scegliere tra diverse aziende di telefonia prima di fare una chiamata. Le tariffe possono variare a seconda dell'ora e della destinazione. Per approfittare delle tariffe più convenienti, si possono memorizzare i codici di accesso delle varie aziende di telefonia ed i numeri di carta di credito come numeri veloci o diretti. Queste lunghe sequenze di numeri da comporre possono essere memorizzate suddivise e associate a tasti separati secondo la combinazione voluta. Si può anche includere la composizione manuale dei numeri sulla tastiera.

Appena si preme il tasto **Inizio**, l'apparecchio compone il numero combinato nell'ordine in cui è stato immesso.

(Vedere *Memorizzazione di numeri diretti* a pag. 7-1.)

Per esempio, si può memorizzare '555' nel tasto del numero diretto 03 e '7000' nel tasto del numero diretto 02. Premendo i numeri diretti **03**, **02**, e **Inizio**, verrà digitato '555-7000'.

Per modificare provvisoriamente un numero, è possibile sostituire parte del numero memorizzato con numeri composti manualmente mediante tastiera.

Per esempio, per cambiare il numero in 555-7001 si può premere il tasto del numero diretto 03 e poi premere 7001 usando la tastiera.



Se nel corso della composizione di queste sequenze numeriche occorre attendere qualche secondo per la ricezione dei segnali, è possibile memorizzare una pausa nella composizione del numero premendo Rich/Pausa. Ogni volta che si preme questo tasto, si aggiunge un ritardo di 3.5 secondi.

#### **Pausa**

Premere **Rich/Pausa** per inserire una pausa di 3.5 secondi tra i numeri. Per la composizione di numeri internazionali, è possibile premere **Rich/Pausa** varie volte per aumentare la durata della pausa.

# Toni o Impulsi

Se si ha una linea a impulsi, ma per usufruire di determinati servizi telefonici - ad esempio i servizi telefonici bancari - occorre inviare segnali a toni, seguire le istruzioni riportate sotto. Se si ha già la composizione a toni, non c'è bisogno di utilizzare questa funzione per inviare segnali a toni.

- 1 Sollevare il ricevitore di un telefono esterno.
- Premere # sul pannello di controllo dell'apparecchio MFC. A questo punto, premendo qualunque tasto si inviano segnali a toni.
- Quando si riaggancia, l'apparecchio MFC ritorna automaticamente al modo di selezione ad impulsi.

# Opzioni remote per le trasmissioni fax

### Inoltro fax



Dopo aver selezionato la funzione di inoltro, la funzione Carica Fax viene impostata automaticamente su Si.

# Programmazione di un numero di Inoltro fax

Quando la funzione di inoltro fax è impostata su Si, l'apparecchio MFC memorizza i fax in arrivo. A trasmissione terminata, l'apparecchio compone il numero di fax programmato dall'utente ed inoltra il fax contenuto in memoria.

- Premere **Menu**. **2**. **5**. **1**.
- 2 Premere o per selezionare Si (o No).

Premere **Set**.

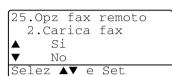


- Il display visualizza il messaggio che chiede di comporre il numero di fax dell'apparecchio a cui si vogliono inoltrare i propri messaggi fax.
- 3 Comporre il numero di inoltro (massimo 20 cifre). Premere Set.
- 4 Premere Stop/Uscita.

# Impostazione Carica fax

Se la funzione Carica Fax è attivata, è possibile recuperare i propri messaggi fax da un altro apparecchio usando le funzioni Inoltro fax e Recupero remoto. Il display indica guando l'apparecchio ha salvato un messaggio fax in memoria.

Premere Menu, 2, 5, 2. Il display visualizza il messaggio che chiede di selezionare un'impostazione fax.



- 2 Premere o per selezionare Si (o No).
  - Premere Set
- 3 Premere Stop/Uscita.



Se al momento di impostare la funzione Carica fax su NO la memoria dell'apparecchio contiene dei fax, il display visualizza il messaggio che chiede all'utente se si vogliono cancellare i fax in memoria.

Premendo 1 si cancellano tutti i dati fax e Carica fax viene disattivato.

Se si preme 2, i fax non vengono cancellati e Carica fax rimane attivata.

(Vedere Polling a pag. 5-10.)



- Dopo aver selezionato la funzione di inoltro, la funzione Carica Fax viene impostata automaticamente su Si. Se si riporta la funzione di inoltro fax su No, la funzione Carica Fax resta attivata.
- In caso di mancanza di rete i dati in memoria vengono conservati fino a 4 giorni.

# Modifica del codice di accesso remoto

Il codice di accesso remoto consente di accedere alle funzioni di Recupero remoto guando non ci si trova presso all'MFC. Prima di usare le funzioni di accesso e recupero remoto, è necessario impostare il proprio codice. Il codice predefinito è un codice inattivo (--- <del>X</del> ).

- 1 Premere Menu, 2, 5, 3.
- Inserire un codice di tre cifre usando i numeri 0-9. \* o #. Premere **Set**. (Il simbolo " \* " non può essere modificato).

```
25.0pz fax remoto
  3.Accesso remoto
  Cod accesso: ---*
Insert & Set
```

- Non usare le stesse cifre che compongono il Codice Remoto di attivazione ( \* 51) o il Codice Remoto di disattivazione (#51.) (Vedere Utilizzo di telefoni in derivazione a pag. 5-8.)
- 3 Premere Stop/Uscita.
- Per modificare il codice è sufficiente immetterne uno nuovo. Per disattivare il codice, premere Cancella/Indietro al punto 2 per ripristinare l'impostazione disattivata (--- \* ).

# Recupero remoto

È possibile chiamare l'MFC da qualsiasi telefono o telefax usando la composizione numeri a toni e servendosi del codice di Accesso remoto e dei comandi remoti per recuperare i messaggi fax o vocali. Ritagliare la scheda per l'accesso remoto che si trova sull'ultima pagina e portarla sempre con sé.

#### Utilizzo del codice di accesso remoto

- 1 Comporre il numero del proprio apparecchio fax usando un telefono o un apparecchio fax funzionanti a toni.
- **2** Quando l'apparecchio MFC risponde alla chiamata, comporre immediatamente il codice di Accesso remoto (3 cifre seguite da X).
- 3 L'apparecchio MFC segnala se ha ricevuto messaggi fax:
  - 1 segnale acustico prolungato Messaggio(i) fax Nessun segnale acustico — Nessun messaggio
- 4 L'apparecchio MFC emette due brevi segnali acustici per richiedere all'utente di immettere un comando. Se trascorrono più di 30 secondi prima che venga immesso un comando, l'apparecchio MFC interrompe la comunicazione. Se si immette un comando sbagliato, l'apparecchio MFC emette tre segnali acustici.
- 5 Una volta completato il recupero remoto, premere 90 per resettare l'MFC.
- 6 Riagganciare il ricevitore.

#### Comandi remoti

Usare i comandi indicati di seguito per accedere alle funzioni del proprio apparecchio ovunque ci si trovi MFC. Quando si chiama il proprio apparecchio MFC e si immette il codice di Accesso remoto (3 cifre seguite da  $\divideontimes$ ), l'apparecchio emette due segnali acustici brevi per richiedere l'invio di un comando di controllo remoto.

Comandi remoti		Informazioni dettagliate sull'operazione
95	Modifica delle impostazioni di inoltro fax	
	1 NO	Se l'apparecchio emette un segnale acustico
	2 Inoltro fax	prolungato, la modifica è stata accettata. Se l'apparecchio emette tre brevi segnali acustici, non è
	4 Numero di Inoltro fax	possibile apportare la modifica perché non sono soddisfatte le condizioni richieste. Per registrare il proprio numero di inoltro fax premere 4. (Vedere <i>Modifica del numero di Inoltro fax</i> a pag. 8-6). Una volta che il numero è stato registrato, la funzione di inoltro fax è impostata su Si.
	6 Carica fax SÌ	Si può impostare Carica fax su Si (o No dopo aver recuperato o cancellato tutti i messaggi).
	7 Carica fax NO	
96	Recupero di un fax	
	2 Recupero di tutti i fax	Comporre il numero di un apparecchio telefax per il recupero remoto dei messaggi ricevuti dal proprio apparecchio. (Vedere <i>Recupero dei messaggi fax</i> a pag. 8-6.)
	3 Cancellazione dei fax in memoria	Se l'apparecchio emette un segnale acustico prolungato, è possibile cancellare i messaggi fax contenuti in memoria.
97	Verifica dello Stato di ricezione	
	1 Fax	È possibile controllare se il proprio apparecchio MFC ha ricevuto messaggi fax. Se ne ha ricevuti, l'apparecchio emette un segnale acustico prolungato. Se non ne ha ricevuti, l'apparecchio emette tre segnali acustici brevi.
98	Modifica del Modo Ricezione	
	1 Est. Tel/Segr	Se l'apparecchio emette un segnale acustico prolungato, è possibile modificare il modo di Ricezione.
	2 Fax/Tel	
	3 Solo fax	THOOZIONO.
90	Uscita	Dopo un segnale acustico prolungato, è possibile uscire da Recupero remoto.

# Recupero dei messaggi fax

- 1 Comporre il numero del proprio apparecchio telefax.
- Quando l'apparecchio MFC risponde alla chiamata, comporre immediatamente il codice di Accesso remoto (3 cifre seguite da \*). Se l'apparecchio emette un segnale acustico prolungato, ci sono messaggi.
- 3 Appena l'apparecchio emette due brevi segnali acustici, comporre 962 sulla tastiera.
- 4 Attendere il segnale prolungato e poi con la tastiera digitare il numero del telefax a cui si desidera inviare i fax seguito da ## (fino a 20 cifre).
- Non è possibile usare \* e # come parte del numero. Tuttavia è possibile premere # se si vuole memorizzare una pausa.
- Attendere che l'apparecchio MFC emetta un segnale acustico prima di riagganciare. L'apparecchio MFC chiama il secondo apparecchio, che riceve i messaggi fax e provvede a stamparli.

#### Modifica del numero di Inoltro fax

È possibile modificare anche a distanza il numero predefinito per l'inoltro fax utilizzando un altro apparecchio telefonico o fax funzionante a toni.

- 1 Comporre il numero del proprio apparecchio telefax.
- Quando l'apparecchio MFC risponde alla chiamata, comporre immediatamente il codice di Accesso remoto (3 cifre seguite da \*). Se l'apparecchio emette un segnale acustico prolungato, ci sono messaggi.
- 3 Quando l'apparecchio emette due brevi segnali acustici, comporre 954 sulla tastiera.
- 4 Attendere il segnale prolungato e poi con la tastiera digitare il numero del telefax a cui si desidera inoltrare i fax seguito da ## (fino a 20 cifre).
- Non è possibile usare  $\star$  e # come parte del numero. Tuttavia è possibile premere # se si vuole memorizzare una pausa.
- **5** Attendere che l'apparecchio MFC emetta un segnale acustico prima di riagganciare.

# Stampa rapporti

# MFC impostazioni e attività

Occorre impostare le funzioni Rapporto Verifica Trasmissioni e Tempo Giornale nella tabella del menu.

Premere Menu, 2, 4, 1.

-OPPURE-

Premere Menu. 2. 4. 2.

24. Settag. report 1.Rapporto trasm 2. Tempo giornale

# Personalizzazione del **Rapporto Verifica Trasmissione**

È possibile utilizzare il Rapporto Trasmissione come conferma dell'avvenuto invio di un fax. Questo rapporto indica data e ora della trasmissione e conferma che non si sono verificati problemi nell'invio (OK). Selezionando Si o Si+Immagine, l'apparecchio stampa un rapporto ogni volta che si invia un fax.

Se si inviano spesso dei fax alla stessa destinazione, il semplice numero di operazione può non essere sufficiente ad identificare i documenti da ritrasmettere. Selezionando l'opzione Si+Immagine o No+Immagine, l'apparecchio stampa sul rapporto anche una sezione della prima pagina dei documenti inviati come promemoria.



Impostando questa funzione su No, l'apparecchio stampa un rapporto solo se si verifica un errore durante la trasmissione. (NG).

- **1** Premere **Menu**, **2**, **4**, **1**.
- Premere o per selezionare No. No+Immagine, Si 0 Si+Immagine.

Premere Set

3 Premere Stop/Uscita.



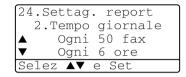
# Impostazione del Tempo Giornale

È possibile impostare l'apparecchio MFC in modo che stampi il rapporto delle attività ad intervalli specificati (ogni 50 fax, 6, 12 o 24 ore, 2 o 7 giorni). Se l'intervallo è impostato su No, è possibile stampare il rapporto seguendo le istruzioni fornite alla prossima pagina.

L'impostazione predefinita è Ogni 50 fax.

- 1 Premere Menu, 2, 4, 2.
- Premere o o per selezionare un intervallo.

Premere Set.



(Se si sceglie di stampare il giornale ad intervalli di 7 giorni, il display visualizza il messaggio di selezione del giorno da cui cominciare il conto alla rovescia dei sette giorni.)

3 Digitare l'ora di inizio della stampa usando il formato 24 ore. Premere Set.

(Per esempio, digitare 19:45 per le 7:45 di sera.)

4 Premere Stop/Uscita.



Selezionando 6, 12, 24 ore, 2 o 7 giorni, l'apparecchio MFC stampa il rapporto all'ora selezionata e cancella quindi tutte le operazioni dalla memoria. Se la memoria dell'apparecchio MFC contiene 200 operazioni prima che sia trascorso l'intervallo selezionato, l'apparecchio MFC stampa il rapporto delle attività in anticipo e poi cancella tutte le operazioni dalla memoria. Se si desidera un rapporto in più prima di quello all'intervallo previsto, è possibile stamparlo senza cancellare le operazioni nella memoria.



Selezionando Ogni 50 fax, l'apparecchio MFC stamperà il rapporto quando l'MFC avrà stampato 50 operazioni.

# Stampa rapporti

#### È possibile stampare cinque tipi di rapporti:

1.Aiuti Stampa l'elenco delle voci di aiuto, in modo che

sia possibile vedere immediatamente come

programmare rapidamente l'MFC.

Elenca in ordine numerico i numeri diretti e veloci, 2.Memoria numeri

con i nomi corrispondenti.

3.Giornale Elenca le informazioni sugli ultimi fax in entrata e

in uscita.

(TX sta per Trasmissione) (RX sta per Ricezione)

Stampa un rapporto di verifica trasmissione 4. Rapporto TX

relativo all'ultimo fax inviato.

Stampa le impostazioni correnti. 5.Stamp settaggi

6.Modulo ordine Per stampare un modulo di ordinazione degli

accessori da compilare e spedire a un

rappresentante Brother.

#### Stampare un rapporto

Premere Menu, 5.

Premere o per selezionare il rapporto desiderato.

Premere **Set**.

—OPPURE—

Digitare il numero del rapporto da stampare.

Per esempio, premere 1 per stampare l'elenco degli Aiuti.

3 Premere Inizio.

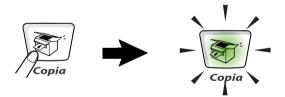
# Utilizzo dell'apparecchio MFC come fotocopiatrice

Si può usare l'apparecchio MFC come fotocopiatrice, per eseguire fino a 99 fotocopie per volta.

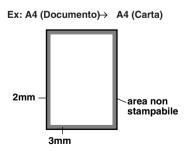
# Selezionare modalità Copia

Prima di eseguire fotocopie, accertarsi che \subseteq (Copia) sia di

colore verde. In caso contrario, premere (Copia) per selezionare modalità Copia. L'impostazione predefinita è Fax. Si può modificare il numero di secondi o minuti durante i quali l'apparecchio MFC rimane in modalità copia dopo un'operazione di copia. (Vedere Impostazione del temporizzatore modale (Mode Timer) a pag. 4-6.)



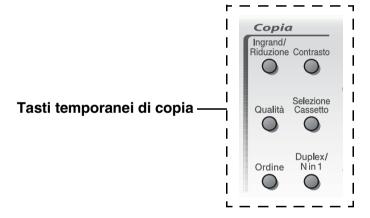
L'area stampabile dell'apparecchio MFC inizia a circa 2 mm dai lati e 3 mm dall'alto e dal basso del foglio.



### Impostazioni provvisorie per le copie

Si può migliorare la qualità di stampa delle copie per mezzo dei tasti temporanei di copia: Ingrand/Riduzione. Contrasto. Qualità. Selezione Cassetto, Ordine e N in 1 (Per MFC-8440) o Duplex/N in 1 (Per MFC-8840D). Queste impostazioni sono temporanee e l'apparecchio MFC torna a quelle predefinite 1 minuto dopo aver finito di copiare. Per utilizzare ancora queste impostazioni porre il documento successivo nell'alimentatore automatico ADF o sul piano dello scanner entro tale tempo.

Tuttavia, se è stata impostata la funzione Mode Timer da 0 a 30 secondi l'apparecchio MFC ritorna alle impostazioni predefinite dopo il numero di secondi impostati per mezzo di guesta funzione. (Vedere Impostazione del temporizzatore modale (Mode Timer) a pag. 4-6 e Utilizzo del tasto di copia (Impostazioni temporanee): a pag. 10-6.)



Mentre l'apparecchio MFC esegue una copia, i fax in arrivo vengono ricevuti in memoria invece di essere stampati.

# Copia singola dall'alimentatore automatico (ADF)

- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico.
- Premere Inizio.
  NON tirare la carta mentre è in corso la riproduzione di un documento.
- Per interrompere la copia ed espellere il documento, premere **Stop/Uscita**.

# Esecuzione di copie multiple dal vassoio ADF

- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- 3 Premere Inizio.
- Per ordinare le copie, premere il tasto **Ordine**.

### Copie singole o multiple mediante il vetro dello scanner

È possibile produrre copie multiple utilizzando il vetro dello scanner. Le copie multiple vengono impilate (tutte le copie di pagina 1 seguite da tutte le copie di pagina 2 e così via). Usare i tasti temporanei di copia per selezionare altre impostazioni. (Vedere Utilizzo del tasto di copia (Impostazioni temporanee): a pag. 10-6.)

1 Premere \sigma /(Copia), si accende la spia verde. Sollevare il coperchio documenti.



- Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso il basso e, usando le apposite guide sul lato sinistro, centrare il documento sul vetro dello scanner. Abbassare il coperchio documenti.
- 3 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- Per esempio, premere 3 8 per 38 copie.
- 4 Premere Inizio. L'MFC inizia la scansione del documento.
- Per ordinare copie multiple occorre utilizzare l'alimentatore automatico dei documenti. (Vedere Copia singola dall'alimentatore automatico (ADF) a pag. 10-3.)

# Messaggio di Memoria esaurita

Se appare il messaggio Memoria esaurita premere Stop/Uscita per annullare o premere **Inizio** per copiare le pagine già acquisite dallo scanner. Prima di continuare è necessario

Memoria esaurita Copy:Prem.Inizio Esci:Premi Stop

liberare spazio nella memoria cancellando operazioni memorizzate.



Per liberare memoria è possibile disattivare la funzione Carica fax. (Vedere Impostazione Carica fax a pag. 8-2.)

#### -OPPURE-

Stampare i fax già contenuti in memoria. (Vedere Stampa di un fax dalla memoria a pag. 5-7.)

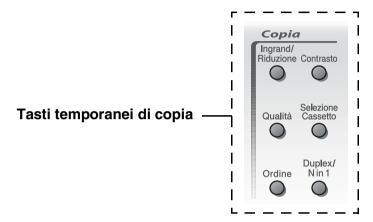
Quando appare il messaggio Memoria esaurita, è possibile fare delle copie stampando prima tutti i fax contenuti in memoria e riportando la memoria disponibile al 100%.



Se viene visualizzato spesso questo errore potrebbe essere il caso di aumentare la dotazione di memoria. Per ulteriori informazioni su come aumentare la memoria vedere vedere Scheda di memoria a pag. 13-1.

# Utilizzo del tasto di copia (Impostazioni temporanee):

Quando si vogliono cambiare le impostazioni solo per la copia successiva, usare i tasti temporanei di copia.



È possibile usare combinazioni diverse. L'ampio display LCD mostra le impostazioni di copia correnti.



# Ingrandimento/Riduzione

È possibile selezionare le seguenti percentuali di ingrandimento o riduzione.

La funzione Auto consente all'MFC di calcolare la percentuale di riduzione adatta al formato della carta utilizzato.

Pers. (25%-400%) accetta proporzioni da 25% a 400%.

Premere	100%
Ingrand/Riduzione	104% (EXE → LTR)
Ingrand/	141% (A5 → A4)
Riduzione	200%
<i>P</i>	Auto
, ,	Pers. (25 - 400%)
	50%
	70% (A4 → A5)
	78% (LGL $\rightarrow$ LTR)
	83% (LGL $\rightarrow$ A4)
	85% (LTR $\rightarrow$ EXE)
	91% (Full Page)
	94% (A4 → LTR)
	97% (LTR → A4)



Auto viene visualizzato solo quando il documento viene posizionato nell'ADF.

- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- 3 Premere Ingrand/Riduzione.
- 4 Premere Ingrand/Riduzione o ...

ING/RID:100% Q.Tà :Auto
Q.Tà :Auto
Contrast:-
Vassoio :#1(A4)
<u> </u>

**5** Premere o per selezionare la risoluzione o l'ingrandimento desiderato.

Premere Set.

#### -OPPURF-

Selezionare Pers. (25%-400%) e premere **Set**.

Usare la tastiera per immettere una percentuale di ingrandimento o riduzione compresa tra 25% e 400%.

Premere Set.

(Per esempio, premere i tasti 5 3 per selezionare 53%.)

6 Premere Inizio.

#### -OPPURE-

Premere altri tasti temporanei di copia per altre impostazioni.



- Le Opzioni copia speciale (2 in 1, 4 in 1 o Poster) non sono disponibili con Ingrand/Riduzione.
  - L'Automatico non è disponibile dal vetro dello scanner.

# Qualità (tipo di documento)

E' possibile selezionare la qualità della copia per il tipo di documento prescelto. L'impostazione predefinita è Auto, che serve se i documenti contengono sia testi che fotografie. Testo serve se i documenti contengono solo testo. Foto serve a copiare fotografie.

- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- 3 Premere Qualità.
- 4 Premere oper selezionare il tipo di documento (Auto, Testo O Foto).

Premere Set.

- 5 Premere Inizio.
  - -OPPURE-

Premere altri tasti temporanei di copia per ulteriori impostazioni.

# Ordinamento copie con l'alimentatore automatico

Per ordinare copie multiple occorre utilizzare l'alimentatore automatico dei documenti. Le pagine saranno stampate nell'ordine 123, 123, 123, e così via.

- Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- 3 Premere Ordine.
- 4 Premere Inizio.
  - -OPPURE-

Premere altri tasti temporanei di copia per ulteriori impostazioni.

#### Contrasto

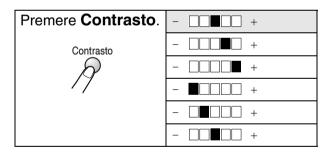
È possibile regolare il contrasto per schiarire o scurire le copie.

- Premere \(\mathbb{F}\)/(Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- **2** Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- 3 Premere Contrasto.
- 4 Premere per schiarire la copia.
  - -OPPURF-
  - Premere per scurire la copia.

Premere **Set**.

- **5** Premere **Inizio**.
  - —OPPURE—

Premere altri tasti temporanei di copia per ulteriori impostazioni.



#### Selezione del cassetto

È possibile modificare il cassetto solo per la copia successiva.

- Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- 3 Premere Selezione Cassetto.
- 4 Premere oper selezionare il cassetto.

  Premere Set.
- **5** Premere **Inizio**.
  - -OPPURE-

Premere altri tasti temporanei di copia per ulteriori impostazioni.

(per MFC-8440 dotati del cassetto aggiuntivo per la carta numero 2)

Premere Selezione	Auto
Cassetto.	#1 (XXX)*
Selezione Cassetto	#2 (XXX)*

(per MFC-8840D dotati del cassetto aggiuntivo per la carta numero 2)

Premere Selezione	Auto
Cassetto.	#1 (XXX)*
Selezione Cassetto	#2 (XXX)*
	VASS.MP

<sup>\*</sup> XXX è la carta selezionata nel Menu, 1, 3.

Per MFC-8440 il cassetto selezionato viene visualizzato sul display LCD, solo se è installato il cassetto opzionale.

## Duplex/N in 1

'Duplex' stampa fronte-retro.

Tasti temporanei	Livello 1	Livello 2	Opzioni	documento → disposizione finale
Premere Duplex/N in 1 (MFC-8840D)	N in 1	_	2 in 1 (P)	1 2 -> 1 2
N in 1 (MFC-8440)			2 in 1 (L)	1 2 → 12
Duplex/ N in 1			4 in 1 (P)	1 2 -> 1:2
19			4 in 1 (L)	1 2 → 1:3 2:4
,	Duplex (1 in 1) (MFC-8840D)	Tipo V1		1 2 → 1 2
		Tipo V2	Lato Singolo	1 2 → 1
			Lato Doppio	1 → 1 Z
		Tipo 01	Lato Singolo	1 2 → 1 2
			Lato Doppio	1 → 1 2
		Tipo O2	_	1 2 > 1

Tasti temporanei	Livello 1	Livello 2	Opzioni	documento → disposizione finale	
Premere Duplex/N in 1 (MFC-8840D)	Duplex (2 in 1) (MFC-8840D)	_	Tipo V1	1 2 > 1 2	
N in 1 (MFC-8440)			Tipo V2	$\begin{array}{c} 1 \\ 2 \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} \begin{array}{c} 1 \\ \overline{\epsilon} \end{array} \vdots $	
Duplex/ N in 1			Tipo O1	1 → 1 3	
19			Tipo O2	1 → 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
,	Duplex (4 in 1) (MFC-8840D)	_	Tipo V1	1 2 → 1 2 3 5	
			Tipo V2	1 2	
			Tipo O2	1 2	
	Poster	_		1 >	
	No	_	_	_	

## Copia Duplex / N in 1

#### Copie N in 1

È possibile risparmiare carta copiando due o quattro pagine in una. Accertarsi che il formato della carta sia impostato su A4, Letter o Legal.

- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate (massimo 99).
- **3** Premere **Duplex/N in 1**.Premere **Set** per selezionare N in 1.

Premere Set.

**5** Se si è pronti per la copia, andare al passo 7.

#### -OPPURE-

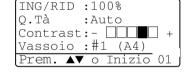
Premere o per selezionare Q. Tà, Contrast o il Vassoio.

Premere **Set**.

6 Premere o per la nuova impostazione..

Premere Set.

7 Premere Start.



```
Piano Copia:
Pag.Successiva?
1.SI
2.NO
Selez ▲▼ e Set
```

Se si sta usando l'ADF, l'apparecchio MFC effettua la scansione degli originali e stampa le copie.

#### -OPPURE-

Se si sta usando il vetro dello scanner, l'apparecchio MFC effettua la scansione della pagina. Appoggiare il documento sul vetro dello scanner.

- 8 Selezionare 1 e premere Set o premere 1 per copiare la pagina successiva.
- 9 Ripetere il punto 7 e per ciascuna pagina del layout.
- 10 Dopo la scansione di tutte le pagine dell'originale, selezionare 2 e premere Set o premere 2 per stampare le copie.

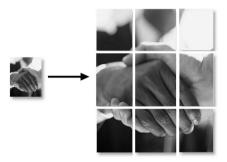


- (P) significa Verticale (Portrait) (L) significa Orizzontale (Landscape).
- Si può anche combinare le operazioni di N in 1 e stampa Fronte Retro. (Vedere Duplex (2 in 1) e Duplex (4 in 1) (Per MFC-8840D) a pag. 10-18.)
- Per 2 in 1 (P), 2 in 1 (L), 4 in 1 (P) o 4 in 1 (L), non si può usare l'impostazione di ingrandimento e riduzione.

#### **Poster**

È possibile riprodurre una fotografia in formato poster.E' necessario usare il vetro dello scanner...

Mettere il documento sul vetro dello scanner con il lato stampato rivolto verso il basso.



- Premere Duplex/N in 1 e
  o per selezionare Poster
  Premere Set.
- 3 Premere Inizio.
  L'apparecchio MFC inizia la scansione dell'originale e stampa le pagine per il poster
- Per le copie nel formato Poster, non è possibile fare più di una copia o usare l'impostazione Ingrandimento/Riduzione.

## **Duplex (1 in 1) (Per MFC-8840D)**

Eseguire una copia fronte-retro da un documento stampato su un lato.



- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- 2 Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- **3** Premere **Duplex/N** in 1 e o per selezionare Duplex(1 in 1).

Premere **Set**.

4 Premere o per selezionare Tipo V2 o Tipo O1.

Premere Set.

#### -OPPURE-

Premere  $\longrightarrow$  o  $\longrightarrow$  per selezionare Tipo V1 o Tipo O2, quindi passare al punto 6.

Premere Set.

**5** Premere o per selezionare Lato Singolo per il documento (Se si sta usando il vetro dello scanner o è cambiato il numero di copie è stato modificato al punto 2, questa opzione non viene visualizzata).

Premere Set.

6 Premere Inizio per eseguire la scansione del documento. Se il documento è stato posizionato nell'ADF, l'apparecchio MFC inizia a stampare.

#### -OPPURE-

Se è stato posizionato un documento sul piano dello scanner, passare al punto 7.

7 Mettere la pagina successiva sul vetro dello scanner.
Selezionare 1 e premere Set o premere 1 per copiare la pagina successiva.

Dopo la scansione di tutte le pagine dell'originale, selezionare **2** e premere **Set** o premere **2** per stampare.

# Eseguire una copia fronte-retro da un documento fronte-retro. (Non disponibile per copie multiple)



- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico.
- Premere Duplex/N in 1 e o per selezionare Duplex (1 in 1).

Premere **Set**.

- 3 Premere o per selezionare Tipo V2, Tipo O1.
  Premere Set.
- 4 Premere o per selezionare Lato Doppio per il documento.

Premere Set.

- 5 Premere Inizio.
- 6 Accertarsi di aver inserito i documenti nell'alimentatore automatico di documenti, come indicato sul display LCD, e premere Inizio.
- 7 Dopo che le pagine del documento sono state acquisite su un lato, girare il documento nell'ADF.

Premere Inizio.

## Duplex (2 in 1) e Duplex (4 in 1) (Per MFC-8840D)

- 1 Premere (Copia), si accende la spia verde. Posizionare il documento con il lato stampato rivolto verso l'alto nell'alimentatore automatico o con il lato stampato rivolto verso il basso sul vetro dello scanner.
- **2** Usare la tastiera per immettere il numero di copie desiderate. (massimo 99 caratteri).
- Premere Duplex/N in 1 e o per selezionare.
  Duplex(2 in 1) o Duplex(4 in 1).

Premere **Set**.

4 Premere o per selezionare Tipo V1, Tipo V2, Tipo O1, Tipo O2.

Premere **Set**.

Premere Inizio per eseguire la scansione del documento. Se il documento è stato posizionato nell'ADF, l'apparecchio MFC inizia a stampare.

#### -OPPURE-

Se è stato posizionato un documento sul piano dello scanner, passare al punto 6.

- 6 Posizionare la pagina successiva sul vetro dello scanner.
  Selezionare 1 e premere Set o premere 1 per copiare la pagina successiva.
- 7 Dopo la scansione di tutte le pagine dell'originale, selezionare 2 e premere Set o premere 2 per stampare.

# Modifica delle impostazioni di copia predefinite

È possibile adattare le impostazioni di copia riportate nella tabella. Queste impostazioni permangono fino a successiva modifica.

Sottomenu	Selezioni menu	Opzioni	Impostazioni di fabbrica
1.Qualità	_	Testo	Auto
		Foto	
		Auto	
2.Contrasto	_	- 0000 = +	- 00   00 +
		- 000 = 0 +	
		- 00 - 00 +	
		- o <b>=</b> o o o +	
		- • • • • • +	

## Qualità

- 1 Premere Menu, 3, 1.
- Premere o per selezionare Testo, Foto O Auto.
  Premere Set.
- 3 Premere Stop/Uscita.



#### Contrasto

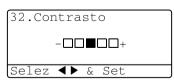
Si può modificare il contrasto per fare in modo che l'immagine appaia più chiara o più scura.

- 1 Premere Menu, 3, 2.
- 2 Premere per schiarire.
  - -OPPURE-

Premere per scurire.

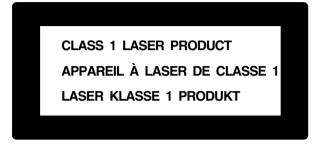
Premere Set.

3 Premere Stop/Uscita.



## Specifiche IEC 60825

Questa macchina è un prodotto Laser Classe 1 come definito nelle specifiche IEC 60825. L'etichetta seguente si trova applicata nel Paesi dove è richiesta.



Questa macchina è dotata di un diodo Laser Classe 3B che emette radiazioni Laser invisibili nell'unità di scansione. L'unità di scansione non deve mai essere aperta in nessuna circostanza.

#### Diodo Laser

Lunghezza d'onda: 760 - 810 nm Potenza di uscita: 5 mW max. Classe Laser: Classe 3B

#### **Attenzione**

L'impiego di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questo manuale può portare ad una pericolosa esposizione alle radiazioni.

#### Per la vostra sicurezza

Per assicurare un funzionamento sicuro, la spina elettrica a due poli in dotazione con l'apparecchio deve essere inserita esclusivamente in una presa di corrente standard a due poli, dotata di efficace messa a terra collegata al normale impianto elettrico domestico.

Il fatto che l'apparecchio funzioni in maniera soddisfacente non implica che sia collegato alla messa a terra e che l'installazione sia del tutto sicura. Per ragioni di sicurezza, in caso di dubbi sull'effettiva messa a terra, si raccomanda di rivolgersi ad un elettricista qualificato.

## Disconnessione dell'apparecchio

Questo prodotto deve essere installato presso l'uscita di una presa di corrente che sia facilmente accessibile. In caso di emergenza scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro, in modo da escludere completamente l'alimentazione.

### Collegamento a una rete LAN

Attenzione: Collegare questo prodotto solo ad una rete LAN non soggetta a sovratensioni.

## Dichiarazione di conformità internazionale ENERGY STAR®

Lo scopo del programma internazionale Energy Star® è di promuovere lo sviluppo e la diffusione di apparecchi per ufficio a risparmio energetico.

In qualità di partner Energy Star<sup>®</sup>, la Brother Industries, Ltd. ha stabilito che questo prodotto osserva le linee guida Energy Star® per il risparmio energetico.



## Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere tutte gueste istruzioni.
- Conservarle per successive consultazioni.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sul prodotto.
- Spegnere prima di pulire. Non usare detergenti liquidi o spray. Pulire con un panno umido.
- Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
- Non collocare questo prodotto su un carrello, base o tavolo instabili. In caso di caduta accidentale, il prodotto può danneggiarsi seriamente.
- 7 Le fessure e le aperture sul retro e sul fondo dell'apparecchio sono presenti per la ventilazione; per garantire che il prodotto funzioni in modo affidabile e per evitare che si surriscaldi esse non devono essere bloccate o coperte. Non bloccare mai le aperture mettendo il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili. Non collocare l'apparecchio vicino o sopra a radiatori o stufe. Non installare l'apparecchio ad incasso, a meno che non si garantisca un'adequata ventilazione.
- 8 Questo prodotto deve essere collegato ad una presa con alimentazione di rete conforme alle specifiche indicate sulla targhetta. In caso di dubbi sul tipo di elettricità erogata, rivolgersi al rivenditore Brother o alla società elettrica.
  - Usare solo il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchio MFC stesso.
- 9 Questo prodotto è dotato di una spina tripolare con messa a terra, cioè una spina con un terzo polo per la messa a terra. Questa spina si inserisce solo in una presa dotata di messa a terra. Si tratta di una misura di sicurezza. Se la presa non è adatta alla spina, rivolgersi ad un elettricista che possa sostituire la presa antiquata. Non ignorare mai la ragione per cui è necessaria una spina dotata di messa a terra.
- 10 Fare in modo che il cavo elettrico non sia schiacciato sotto qualcosa. Non collocare questo prodotto dove il cavo possa venire calpestato.
- 11 Non mettere nulla davanti all'MFC che possa ostacolare i fax ricevuti. Non mettere nulla sul percorso dei fax in arrivo.
- 12 Attendere che le pagine siano uscite dall'MFC prima di raccoglierle.

- 13 Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione di rete e dalla linea telefonica e rivolgersi al servizio assistenza qualora si verifichi una delle seguenti condizioni:
  - il cavo dell'alimentazione è usurato è danneggiata;
  - è penetrato liquido all'interno dell'apparecchio;
  - l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'acqua;
  - l'apparecchio non funziona normalmente, pur avendo seguito le istruzioni per l'uso. Intervenire solo sui comandi indicati nelle istruzioni per l'uso. L'intervento inappropriato su altri controlli può danneggiare l'apparecchio e richiedere rilevanti interventi da parte di personale tecnico qualificato per rimettere in esercizio l'apparecchio.
  - Se l'apparecchio è caduto o mostra segni di danneggiamento.
  - Se l'apparecchio mostra un evidente cambiamento nelle prestazioni, indicante la necessità di una revisione.
- 14 Per proteggere l'apparecchio dai picchi transitori di corrente si raccomanda l'uso di un apposito dispositivo di protezione.
- **15** Per ridurre il rischio di incendio, scosse e danni alle persone, seguire queste avvertenze:
  - Non usare questo prodotto in prossimità di apparecchi che funzionano con acqua, in uno scantinato umido o vicino ad una piscina.
  - Non usare il telefono dell'apparecchio MFC durante i temporali (esiste la remota possibilità di una scossa) o per segnalare una perdita di gas nelle vicinanze.
  - Usare solo il cavo di alimentazione indicato in questo manuale.

## Marchi di fabbrica

Il logo Brother è un marchio registrato della Brother Industries, Ltd.

Brother è un marchio registrato della Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link è un marchio registrato della Brother International Corporation.

© Copyright 2004 Brother Industries, Ltd. Tutti i diritti riservati.

Windows, Microsoft e Windows NT sono marchi registrati della Microsoft negli Stati Uniti e altri Paesi.

Macintosh, QuickDraw, iMac e iBook sono marchi di fabbrica o marchi registrati della Apple Computer, Inc.

Postscript e Postscript Level 3 sono marchi registrati della Adobe Systems Incorporated.

PaperPort e OmniPage sono marchi registrati della ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager è un marchio registrato della NewSoft Technology Corporation.

Tutte le aziende i cui programmi software sono citati nel presente manuale hanno un contratto di licenza software specifico per i rispettivi programmi proprietari.

Tutti gli altri nomi di marche e prodotti citati nel presente manuale sono marchi registrati delle rispettive società.

## Risoluzione dei problemi

#### **IMPORTANTE**

Per l'assistenza tecnica, chiamare il numero del Paese in cui l'MFC è stato acquistato. Le chiamate devono essere effettuate *da* quel Paese.

## Messaggi d'errore

Come ogni altro apparecchio da ufficio che si avvale di una tecnologia avanzata, questo prodotto potrebbe a volte presentare problemi di funzionamento. In tal caso, l'apparecchio MFC individua il problema e visualizza un messaggio d'errore sul display. La tabella seguente contiene i messaggi d'errore più comuni.

MESSAGGI D'ERI	MESSAGGI D'ERRORE		
MESSAGGI D'ERRORE	CAUSA	AZIONE CORRETTIVA	
Tamburo in esaur	Il gruppo tamburo si avvicina al termine della sua durata	Utilizzare il tamburo finché non si hanno problemi di qualità; poi sostituire il gruppo tamburo con uno nuovo.	
	Il contatore del tamburo non era stato reimpostato.	Aprire il riparo anteriore e premere Cancella/Indietro.     Premere 1 per reimpostare.	
Controlla doc	I documenti non sono stati inseriti correttamente, l'alimentazione non si svolge correttamente, o un documento proveniente dall'ADF era più lungo di 90 cm circa.	Vedere <i>Inceppamenti carta</i> a pag. 12-5.	
Controlla carta Controlla carta1 Controlla carta2	L'apparecchio MFC ha esaurito la carta o la carta non viene caricata correttamente dall'alimentatore.  —OPPURE— Carta inceppata nell'apparecchio MFC.	Ricaricare la carta nel cassetto della carta o nel vassoio multifunzione.  —OPPURE— Rimuovere la carta e caricarla di nuovo.  Vedere Inceppamenti carta a pag. 12-6 e Carta inceppata nel cassetto duplex (per MFC-8840D) a pag. 12-10.	
Controlla MP	Carta nel vassoio multifunzione (MP) esaurita.	Ricaricare carta. (Vedere Caricare la carta o altri supporti nel vassoio multifunzione (vassoio MP) (Solo per MFC-8840D) a pag. 2-9.)	

MESSAGGI D'ERI		T . =
MESSAGGI D'ERRORE	CAUSA	AZIONE CORRETTIVA
Formato carta	In presenza di questo errore, la carta nel cassetto non corrisponde al formato impostato nel <b>Menu</b> , <b>1</b> , <b>3</b> .	Caricare la carta del formato richiesto o modificare le impostazioni. (Vedere Impostazione del temporizzatore modale (Mode Timer) a pag. 4-6).
Scanner bloccato	Lo scanner è bloccato.	Rimuovere la leva di bloccaggio dello scanner, poi premere Stop/Uscita.
Errore comunic	Errore di comunicazione per problemi sulla linea telefonica.	Provare a richiamare. Se il problema si ripete chiamare la compagnia telefonica richiedendo un controllo della linea.
Err collegamento	Si è cercato di inoltrare un fax in polling senza avere prima impostato l'apparecchio nel modo Attesa Polling.	Verificare l'impostazione Polling del proprio corrispondente.
Raffreddamento Attendere	Temperatura eccessiva del gruppo tamburo o della cartuccia toner. L'apparecchio MFC entra in pausa e l'attività di stampa in corso entra in modalità raffreddamento. In modalità raffreddamento si sente la ventola di raffreddamento che gira mentre il visualizzatore dell'apparecchio MFC mostra Raffreddamento e Attendere.	Bisogna attendere 20 minuti per il raffreddamento.
coperchio aperto Chiudi coperchio	Il riparo dello scanner non è chiuso correttamente.	Chiudere il riparo anteriore del gruppo tamburo.
Scollegamento	Comunicazione interrotta dal corrispondente o dall'apparecchio telefax chiamato.	Provare nuovamente a inviare o a ricevere.
Errore Leva DX	La leva di allineamento della carta per la stampa fronte-retro non è impostata nel modo giusto per il formato di carta da utilizzare.	Regolare la leva del cassetto duplex. (Vedere Utilizzo del Duplex automatico per fax, copie e stampa (Solo per MFC-8840D) a pag. 2-11.)
Face Up Open	Il vassoio di uscita con il lato stampato verso l'alto è aperto.	Chiudere il vassoio di uscita con il lato stampato verso l'alto.
Apri Fusore	Il riparo del fusore è aperto.	Chiudere il riparo utilizzato per rimuovere gli inceppamenti. (Vedere <i>Inceppamenti carta</i> a pag. 12-6.)
Err macchina XX	L'apparecchio MFC ha un problema meccanico.	Chiamare la Brother o il rappresentante per assistenza.
No Cassetto DX	Tentativo di stampare fronte-retro con il cassetto duplex aperto.	Montare correttamente il cassetto duplex. (Vedere Carta inceppata nel cassetto duplex (per MFC-8840D) a pag. 12-10.)
No risposta/occ	L'utente chiamato non risponde o la linea risulta occupata.	Verificare il numero e riprovare.

MESSAGGI D'ERRORE			
MESSAGGI D'ERRORE	CAUSA	AZIONE CORRETTIVA	
Non utilizzato	Si è cercato di usare un numero diretto o un numero di chiamata veloce che non è programmato.	Impostare il numero diretto o il numero di chiamata veloce. (Vedere Memorizzazione di numeri diretti a pag. 7-1 e Memorizzazione numeri di Chiamata veloce a pag. 7-3.)	
Memoria esaurita	Non si possono memorizzare altri dati.	(Invio Fax in corso) Premere Stop/Uscita e attendere finché le altre operazioni in corso sono terminate, poi provare di nuovo.  —OPPURE— Cancellare i dati in memoria. (Vedere Messaggio di Memoria esaurita a pag. 10-5.)  (Operazione di copia in corso) Premere Stop/Uscita e attendere finché le altre operazioni in corso sono terminate, poi provare di nuovo.  —OPPURE— Cancellare i dati in memoria. (Vedere Messaggio di Memoria esaurita a pag. 10-5.)  —OPPURE— Aggiungere memoria opzionale. (Vedere Scheda di memoria a pag. 13-1.)  (Operazione di stampa in corso) Ridurre la risoluzione di stampa. (Vedere Qualità stampa nella Guida Software dell'Utente sul CD-ROM.)  —OPPURE— Cancellare i dati in memoria. (Vedere Messaggio di Memoria esaurita a pag. 10-5.)  —OPPURE— Cancellare i dati in memoria. (Vedere Messaggio di Memoria esaurita a pag. 10-5.)  —OPPURE— Aggiungere memoria opzionale. (Vedere Scheda di memoria a pag. 13-1.)	
Carta inceppata	Carta inceppata nell'apparecchio MFC.	Vedere Inceppamenti carta a pag. 12-6 e Carta inceppata nel cassetto duplex (per MFC-8840D) a pag. 12-10.	

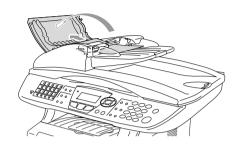
MESSAGGI D'ERI	MESSAGGI D'ERRORE		
MESSAGGI D'ERRORE	CAUSA	AZIONE CORRETTIVA	
Apri coperchio	Una pagina, un pezzo di carta, un fermaglio, eccetera, può essere incastrato nell'apparecchio MFC.	Aprire il riparo anteriore. Se si vede carta incastrata o altri oggetti, estrarli delicatamente, poi chiudere il riparo anteriore. Se il messaggio di errore permane, aprire e richiudere il riparo. Se l'apparecchio MFC non si resetta e non torna a visualizzare la data e l'ora, visualizzerà Err macchina XX.  Chiamare la Brother o il rappresentante per assistenza.	
Manca toner	La cartuccia toner non è montata.  —OPPURE—  Il toner è esaurito; la stampa non è possibile.	Montare una cartuccia toner.  —OPPURE— Sostituire la cartuccia del toner con una cartuccia nuova. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.)	
Cambia toner	Se il display visualizza Cambia toner, è possibile ancora stampare sebbene l'apparecchio avverta l'utente che il toner sta per esaurirsi.	Ordinare subito una nuova cartuccia di toner.	

## Inceppamenti carta

Procedere secondo uno dei metodi seguenti in base al punto di inceppamento del documento originale o della copia.

## Documento inceppato nella parte superiore dell'alimentatore automatico.

- Rimuovere prima la carta non inceppata.
- 2 Sollevare il coperchio dell'alimentatore automatico.
- 3 Tirare il documento inceppato verso destra.
- 4 Chiudere il coperchio dell'alimentatore ADF.
- 5 Premere Stop/Uscita.



## Documento inceppato all'interno dell'alimentatore automatico

- Rimuovere prima la carta non inceppata.
- 2 Sollevare il coperchio documenti.
- 3 Tirare il documento inceppato verso destra.
- 4 Chiudere il coperchio documenti.
- 5 Premere Stop/Uscita.

#### -OPPURE-

- 1 Rimuovere il supporto dell'ADF dal gruppo ADF.
- 2 Tirare il documento inceppato verso destra.
- 3 Premere Stop/Uscita.





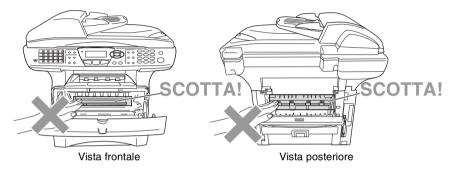
## Inceppamenti carta

Per rimuovere gli inceppamenti seguire guesta procedura.



#### **AVVERTENZA**

Dopo l'utilizzo dell'apparecchio MFC, alcune parti interne del MFC sono roventi. Aprendo il riparo frontale o il vassoio di uscita posteriore del MFC, non toccare mai le parti rappresentate con una ombreggiatura nella figura seguente.



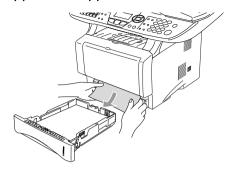
Rimuovere la carta inceppata come segue.

La carta inceppata può essere del tutto rimossa come da istruzioni seguenti. Si può installare dapprima il cassetto della carta e poi chiudere il riparo frontale e l'apparecchio MFC riprende automaticamente la stampa.



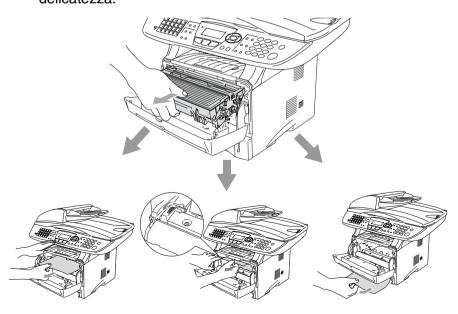
- Se si verifica un inceppamento mentre si usa il cassetto inferiore opzionale, controllare la corretta installazione del vassoio superiore della carta.
- Rimuovere sempre tutta la carta dal cassetto e pareggiare la risma quando si aggiunge nuova carta. Questo aiuta a impedire che l'MFC carichi più fogli contemporaneamente.

- 1 Estrarre completamente il cassetto carta dall'MFC.
- 2 Estrarre la carta inceppata dall'apparecchio MFC.



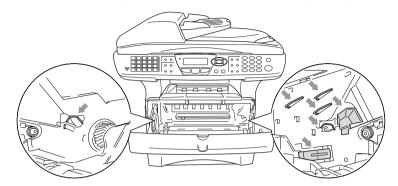
- 3 Premere il pulsante di rilascio del riparo e poi aprire il riparo frontale.
- 4 Estrarre il gruppo del tamburo. Estrarre la carta inceppata dall'apparecchio MFC. Se non si riesce ad estrarre facilmente il gruppo tamburo, non forzarlo. Invece, tirar fuori l'orlo della carta inceppata dal cassetto della carta.

Se la carta inceppata non può essere estratta facilmente, ruotare l'ingranaggio verso di sé e estrarre la carta con delicatezza.

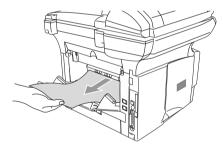


## **A** AVVERTENZA

Per prevenire i danni all'apparecchio MFC provocati dalle cariche statiche, non toccare gli elettrodi mostrati nel disegno seguente.



5 Aprire il vassoio posteriore. Estrarre la carta inceppata dal gruppo fusore. Se si riesce a liberare la carta inceppata, andare al passo 7.



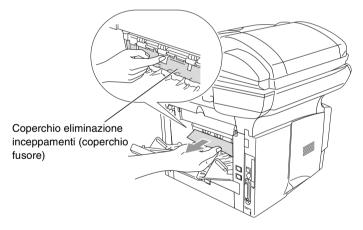
Se si deve tirare la carta verso il retro del MFC, il fusore può sporcarsi di toner che poi viene sparso sulle stampe successive. Stampare alcune copie della pagina di prova finché il toner non viene più sparso sulle stampe.

## **A**VVERTENZA

Dopo l'utilizzo dell'apparecchio MFC, alcune parti interne del MFC sono **roventi**. Attendere il raffreddamento dell'apparecchio MFC prima di toccare le parti interne dell'MFC.

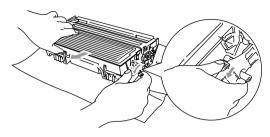


6 Aprire il coperchio per eliminare l'inceppamento (coperchio fusore). Estrarre la carta inceppata dal fusore.



7 Chiudere il riparo della carta inceppata. Chiudere il vassoio posteriore.

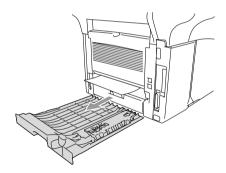
8 Abbassare la leva di bloccaggio ed estrarre la cartuccia del toner dal gruppo tamburo. Estrarre la carta inceppata dal gruppo tamburo (se presente).



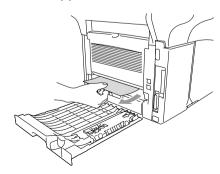
- 9 Rimontare il gruppo tamburo nell'apparecchio MFC.
- 10 Rimontare il vassoio della carta nell'apparecchio MFC.
- 11 Chiudere il riparo anteriore.

## Carta inceppata nel cassetto duplex (per MFC-8840D)

1 Estrarre il cassetto duplex dall'MFC.



2 Estrarre la carta inceppata dall'MFC.



3 Rimontare il cassetto duplex e il cassetto della carta nell'apparecchio MFC.





- Il messaggio Jam Duplex segnala che è stato rimosso un foglio dal vassoio di uscita col lato stampato in basso, dopo la stampa di un solo lato.
- Se la leva per la regolazione della carta per la stampa fronte-retro non è impostata correttamente per il formato della carta, si possono verificare inceppamenti della carta e la stampa non sarà centrata nel foglio.

  (Vedere Utilizzo del Duplex automatico per fax, copie e stampa (Solo per MFC-8840D) a pag. 2-11.)

### In caso di difficoltà con l'MFC

Se i fax non sembrano corretti, *provare prima di tutto a produrre una copia*. Se la copia prodotta è di buona qualità, probabilmente il problema riscontrato non dipende dall'apparecchio MFC. Fare riferimento alla tabella riportata di seguito per suggerimenti relativi alla risoluzione dei problemi.

PROBLEMA	SUGGERIMENTI
Stampa o ricezione dei fax	
Stampa sovrapposta e strisce bianche orizzontali; margine superiore ed inferiore delle frasi mancante.	Se la copia appare regolare, probabilmente il problema sta nella linea telefonica disturbata. Se la copia non è regolare, pulire l'area di scansione. Se il problema persiste, rivolgersi alla Brother o al rivenditore autorizzato di zona.
Stampa di qualità scadente.	Vedere Miglioramento della qualità di stampa a pag. 12-17.
Linee nere verticali sui fax ricevuti	Qualche volta si possono vedere strisce o righe nere verticali nei fax ricevuti. il vostro corona primario di stampa dell'apparecchio MFC può essere sporco, oppure può essere sporco lo scanner del mittente. Pulire il filo corona primario (Vedere <i>Pulire il tamburo</i> a pag. 12-26), oppure chiedere al mittente di fare una copia per controllare se il problema è nella sua macchina. Provare a farsi inviare un fax da un altro apparecchio. Se il problema persiste, rivolgersi alla Brother o al rivenditore autorizzato di zona.
Strisce orizzontali; righe mancanti.	Si possono avere fax con linee orizzontali o con linee mancanti. Di solito dipende da problemi sulla linea telefonica. Chiedere al mittente di rispedire il fax.
I fax ricevuti sono divisi in più pagine o con pagine bianche.	Se i dati ricevuti vengono suddivisi in più pagine oppure si hanno pagine bianche aggiuntive, il vostro della carta potrebbe non essere impostato correttamente per la carta che si sta adoperando (Vedere <i>Tipo e dimensioni carta</i> a pag. 2-1). Verificare che l'impostazione della funzione di riduzione automatica sia attivata. (Vedere <i>Stampa ridotta di un fax in arrivo (Riduzione automatica)</i> a pag. 5-5.)
Linea telefonica o collegamenti	
La composizione del numero telefonico non funziona	Controllare che sia presente il segnale di linea. Modificare l'impostazione Toni/Impulsi. (Vedere Impostazione del modo di composizione a toni o impulsi a pag. 4-15.) Controllare tutti i cavi e i collegamenti. Controllare il cavo di alimentazione. Inviare un fax manualmente, sollevando la cornetta del telefono esterno e componendo il numero. Attendere i toni di ricezione fax prima di premere Inizio.
L'apparecchio MFC non risponde alle chiamate in arrivo.	Controllare che l'MFC sia nel modo di ricezione corretto secondo l'impostazione effettuata. (Vedere <i>Operazioni elementari di trasmissione</i> a pag. 6-7.) Controllare che sia presente il segnale di linea. Se possibile, chiamare l'MFC per vedere se risponde. Se il proprio apparecchio non riceve la chiamata, verificare il collegamento del cavo telefonico. Se l'apparecchio MFC non squilla, rivolgersi alla società telefonica per richiedere una verifica della linea.

PROBLEMA	SUGGERIMENTI	
Invio dei fax		
La trasmissione è di qualità scadente	Provare a cambiare la risoluzione impostandola su Fine o S. Fine. Produrre una copia per controllare il funzionamento dello scanner dell'MFC. Se la qualità della copia non è buona, pulire lo scanner. (Vedere <i>Pulizia dello Scanner</i> a pag. 12-24.)	
Sul Rapporto di verifica della trasmissione appare il messaggio 'Risult: NG' o 'Risult: ERROR'	Si tratta probabilmente di disturbi o energia statica sulla linea. Riprovare ad inviare il fax. Se dopo avere inviato un messaggio PC FAX l'apparecchio stampa 'Risult: NG' o 'Risult: ERROR' sul Rapporto di verifica della trasmissione, significa che l'apparecchio MFC ha esaurito la memoria. Per recuperare memoria, disattivare le funzioni Carica Fax (vedere Impostazione Carica fax a pag. 8-2), Stampa fax in memoria (vedere Polling a pag. 5-10) o cancellare l'invio programmato di un fax o una operazione di Polling (vedere Annullamento di un'operazione mentre si esegue la scansione dell'originale a pag. 6-12). Se il problema persiste, contattare la società telefonica per fare verificare la linea.	
Righe verticali nere sui fax inviati	Se la copia presenta lo stesso problema, significa che lo scanner è sporco. (Vedere <i>Pulizia dello Scanner</i> a pag. 12-24.)	
Gestione delle chiamate in ar	rivo	
L'apparecchio MFC interpreta la voce come un segnale CNG.	Se l'MFC è impostato su Sì per Rilevazione Fax, è più sensibile ai suoni. L'MFC potrebbe erroneamente interpretare certe voci o musiche sulla linea come un apparecchio telefax che chiama e rispondervi con dei segnali di ricezione fax. Disattivare la ricezione del fax premendo <b>Stop/Uscita</b> . Provare a risolvere il problema disattivando la funzione di Rilevazione Fax. (Vedere <i>Riconoscimento fax</i> a pag. 5-4.)	
Trasferimento di una chiamata fax all'apparecchio MFC.	Se si risponde alla chiamata sollevando il ricevitore dell'apparecchio MFC, premere <b>Inizio</b> e riagganciare immediatamente il ricevitore. Se si risponde da un telefono esterno o in derivazione, digitare il codice di attivazione remoto (l'impostazione predefinita è $+$ 51). Attendere che l'apparecchio MFC rilevi la chiamata e riagganciare.	
Funzioni personalizzate su una linea telefonica in comune.	Se si hanno Identificativo, Avviso di chiamata/Identificativo, Cassetta vocale, Sistema di allarme o qualsiasi altra funzione personalizzata su una linea telefonica in comune con l'MFC, potrebbero esserci problemi nell'invio o nella ricezione dei dati fax.	
Problemi nell'utilizzo dei Menu		
L'apparecchio MFC emette dei segnali acustici quando si cerca di accedere alle funzioni di impostazione della ricezione o invio.	Accertarsi che l'apparecchio MFC si trovi in modalità Fax. Se il tasto Fax  non è illuminato, premerlo per ritornare in modalità Fax. I menu delle impostazioni in ricezione (Menu, 2, 1) e di invio (Menu, 2, 2) sono disponibili solo quando l'apparecchio MFC si trova in modalità Fax.	
Problemi con la qualità di copia		
Strisce verticali sulla copia.	A volte si possono vedere strisce verticali sulle copie. Lo scanner o il filo corona primario della stampante sono sporchi. Pulirli entrambi. (Vedere Pulizia dello Scanner a pag. 12-24 e Pulire il tamburo a pag. 12-26.)	

PROBLEMA	SUGGERIMENTI
Problemi con la stampante	
L'apparecchio MFC non stampa.	Controllare quanto segue:  L'MFC è collegato e acceso. (Vedere la guida rapida per l'installazione)  La cartuccia del toner e l'unità a tamburo sono installate correttamente. (Vedere Sostituire il tamburo a pag. 12-32.)  Il cavo di interfaccia è ben collegato tra apparecchio MFC e computer. (Vedere la Guida d'impostazione rapida.)  Controllare se lo schermo LCD mostra messaggi di errore. (Vedere Messaggi d'errore a pag. 12-1.)
L'apparecchio MFC stampa inaspettatamente o stampa materiale privo di senso.	Reimpostare l'apparecchio MFC o spegnerlo e riaccenderlo. Controllare le impostazioni primarie del software applicativo e accertarsi che siano compatibili con l'apparecchio MFC.
L'apparecchio MFC stampa le prime due pagine correttamente, mentre nelle pagine successive manca del testo.	Il computer non riconosce completamente il segnale della memoria di ingresso della stampante. Accertarsi che i cavi di collegamento dell'apparecchio MFC siano collegati correttamente.
L'apparecchio MFC non può stampare completamente le pagine di un documento. Messaggio Memoria esaurita.	Ridurre la risoluzione di stampa. Ridurre la complessità del documento e provare ancora. Ridurre la qualità grafica o il numero delle dimensioni dei caratteri nel software applicativo.
Le intestazioni o i piè di pagina vengono visualizzati a video ma non compaiono in stampa.	Molte stampanti laser non possono stampare in certe zone. Di solito sono le prime e le ultime due righe, mentre le restanti 62 righe sono stampabili. Regolare i margini superiore e inferiore del documento.
Problemi di scansione	
Durante la scansione appaiono errori TWAIN.	Controllare che il driver TWAIN Brother sia selezionato come sorgente primaria. In PaperPort <sup>®</sup> , fare clic su Digitalizza nel menu File e selezionare il driver TWAIN Brother.
Problemi di software	
Impossibile installare il software o stampare.	Eseguire il programma <b>Riparazione e installazione MFL-Pro Suite</b> presente nel CD-ROM. Il programma risolverà i problemi e installerà il software.
Impossibile eseguire stampa '2 in 1 o 4 in 1'.	Verificare che le impostazioni del formato carta nell'applicazione corrispondano a quelle del driver della stampante.
Impossibile eseguire la stampa quando si usa Adobe Illustrator.	Provare a ridurre la risoluzione di stampa.
Quando si usano i font ATM, alcuni caratteri non vengono stampati o vengono stampati sovrapposti.	Se si utilizza Windows <sup>®</sup> 98/98SE/Me, selezionare 'Impostazioni stampante' dal menu 'Start'. Selezionare le proprietà delle stampanti Brother MFC-8440 o MFC-8840D (USB). Fare clic su 'Impostazioni dello Spool' sulla scheda 'Dettagli'. Selezionare 'RAW' da 'Spool Data Format.'

PROBLEMA	SUGGERIMENTI
Messaggi di errore "Unable to write to LPT1" o "LPT1 already in use"  Appare il messaggio d'errore "MFC is Busy" o "MFC Connect Failure".	1. Accertarsi che l'apparecchio sia in funzione (inserito nella presa di corrente e acceso) e che sia collegato direttamente al computer attraverso il cavo parallelo bidirezionale IEEE-1284 in dotazione. Il cavo non deve passare attraverso altre periferiche (come unità Zip, unità CD-ROM esterne, commutatori).  2. Controllare che il display dell'apparecchio MFC non visualizzi messaggi di errore.  3. Accertarsi che altri dispositivi che comunicano attraverso la porta parallela (come unità Zip, unità CD-ROM esterne, commutatori) vengano avviati automaticamente insieme al computer. (vedere Esecuzione Automatica o righe di comando Load=, Run= nel file win.ini)  4. Consultare il produttore del computer per confermare che le impostazioni della porta parallela nel BIOS siano impostate in modo da supportare un apparecchio bidirezionale, ossia il modo porta parallela-ECP.
Errore collegamento a MFC.	L'apparecchio MFC non è collegato al PC e bisogna caricare il software Brother, il PC mostrerà il messaggio 'Errore collegamento a MFC' ad ogni riavvio di Windows(R). E' possibile ignorare questo messaggio oppure si può disattivare nel modo seguente. Fare doppio clic su "\tool\WamOFF.REG" nel CD fornito.  Il tasto Scan sul pannello di controllo dell'apparecchio MFC non funzionerà finché non verrà riavviatoil PC con l'apparecchio MFC collegato ad esso. Per riattivarlo fare doppio clic su "\tool\WamON.REG" nell'allegato CD-ROM
Difficoltà alimentazione carta	
L'apparecchio MFC non carica la carta. Il visualizzatore LCD mostra Controlla carta O Carta inceppata.	Controllare se il messaggio Controlla carta o Carta inceppata appare sullo schermo LCD. Se è vuoto, caricare una nuova risma di carta nel cassetto. Se c'è carta nel cassetto, accertarsi che sia ben allineata. Eliminare eventuali arricciamenti nella carta. A volte è meglio togliere la carta, ribaltare il pacco, e rimetterlo nell'alimentatore. Controllare la quantità di carta nel cassetto e riprovare. Controllare che non siano selezionati nel driver di stampa l'alimentatore manuale o il vassoio MP o la modalità MP.
L'apparecchio MFC non carica la carta dal cassetto di alimentazione manuale.	Reinserire la carta fermamente, caricare un foglio alla volta. Controllare che siano selezionati nel driver di stampa l'alimentatore manuale o la modalità MP.
Come caricare le buste?	Le buste si possono caricare dal vassoio multifunzione MP. Il software applicativo deve essere impostato per stampare le buste del formato richiesto. Generalmente bisogna utilizzare le impostazioni della pagina o le impostazioni del documento dell'applicativo. Fare riferimento al manuale dell'applicativo.
Che tipo di carta posso usare?	Si possono usare carta semplice, buste, lucidi, etichette per stampanti laser. (Per informazioni sulla carta da usare si veda vedere <i>Tasti per il funzionamento della stampante</i> nella Guida Software dell'Utente sul CD-ROM.)
Come estrarre la carta inceppata?	Vedere Inceppamenti carta a pag. 12-6.

PROBLEMA	SUGGERIMENTI
Qualità stampa	
Le pagine stampate sono arricciate.	Questo problema può dipendere dall'uso di carta troppo spessa o troppo sottile. Accertarsi di selezionare l'impostazione del tipo di carta adatto al supporto di stampa utilizzato. (Vedere <i>Impostazione del tipo di carta</i> a pag. 4-7 e <i>Tipo carta</i> nella Guida Software dell'Utente sul CD-ROM.)
Le pagine stampate sono macchiate.	L'impostazione del tipo di carta non è adatto al supporto di stampa utilizzato— <b>OPPURE</b> —Il supporto di stampa potrebbe essere troppo spesso o troppo ruvido. (Vedere <i>Impostazione del tipo di carta</i> a pag. 4-7 e <i>Tipo carta</i> nella Guida Software dell'Utente sul CD-ROM.)
Stampe troppo chiare.	Nella scheda delle impostazioni avanzate del driver di stampa, disattivare la modalità di risparmio del toner. (Vedere <i>Modalità risparmio</i> toner nella Guida Software dell'Utente sul CD-ROM.)
Problemi di rete.	
Non si riesce a stampare in rete.	Accertarsi che l'apparecchio MFC sia acceso, in modalità "Ready" e "OnLine" Premere il pulsante "Test". Vengono stampate le impostazioni correnti della scheda NC-9100h. Verificare che il cablaggio e i collegamenti di rete siano in buone condizioni. Se possibile collegare l'apparecchio MFC a una porta diversa dello HUB di rete utilizzando un altro cavo. Controllare per vedere se il LED mostra segni di attività. La scheda di rete NC-9100h ha due LED per la diagnostica.

## Miglioramento della qualità di stampa

Questa sezione fornisce informazioni sui seguenti argomenti:

Esempi di qualità scadente	Raccomandazioni
ABCDEFGH abcdefghlik ABCD abcde 01234 Debole	Controllare l'ambiente di stampa Umidità, alta temperatura, eccetera possono provocare difetti di stampa. (Vedere Scelta del luogo di installazione a pag. vi.)  Se tutta la pagina è troppo chiara, la funzione Risparmio toner potrebbe essere inserita. Disattivare la funzione Risparmio toner nella scheda delle impostazioni avanzate del driver di stampa.  —OPPURE—  Se l'apparecchio MFC non è collegato ad un computer, disattivare la modalità di risparmio toner nell'apparecchio MFC. (Vedere Risparmio Toner a pag. 4-10.)  Provare ad installare una nuova cartuccia toner. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.)  Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere Sostituire il tamburo a pag. 12-32.)
ABCDEFGH abcdefghijk ABCD abcde 01234 Sfondo grigio	Accertarsi che la carta soddisfi i requisiti richiesti. (Vedere Informazioni carta a pag. 2-1.)  Controllare l'ambiente di stampa. Alta temperatura ed umidità possono scurire lo sfondo. (Vedere Scelta del luogo di installazione a pag. vi.)  Usare una nuova cartuccia toner. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.)  Usare un nuovo tamburo. (Vedere Sostituire il tamburo a pag. 12-32.)
B B B False immagini	Accertarsi che la carta soddisfi i requisiti richiesti. Carta ruvida o troppo spessa può provocare questo problema.  Accertarsi di aver selezionato il giusto tipo di supporto nel driver di stampa. (Vedere <i>Informazioni carta</i> a pag. 2-1.)  Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere <i>Sostituire il tamburo</i> a pag. 12-32.)
ABQUEFCH abonyghlik ABCD abcde 0 1234  Macchie di toner	Accertarsi che la carta soddisfi i requisiti richiesti. Carta ruvida può provocare questo problema. (Vedere <i>Informazioni carta</i> a pag. 2-1.) Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere <i>Sostituire il tamburo</i> a pag. 12-32.)
B Stampa con vuoti	Accertarsi che la carta soddisfi i requisiti richiesti. (Vedere Informazioni carta a pag. 2-1.) Scegliere <b>Carta spessa</b> nel driver di stampa, o usare carta più sottile. Controllare le condizioni dell'ambiente di stampa, perché condizioni come alta umidità possono causare stampa con vuoti. (Vedere Scelta del luogo di installazione a pag. vi.)
Tutto nero	Pulire il filo corona nel tamburo (far scorrere la linguetta blu). Accertarsi di rimettere al suo posto la linguetta blu dopo l'uso (▲). (Vedere <i>Pulire il tamburo</i> a pag. 12-26.) Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere <i>Sostituire il tamburo</i> a pag. 12-32.)

#### Esempi di qualità scadente



Punti bianchi sul testo nero e sulla grafica ad intervalli di 94 mm



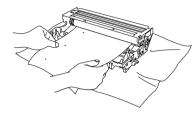
Punti neri a intervalli di 94 mm

#### **Raccomandazioni**

Se il problema non si risolve dopo aver stampato poche pagine, il tamburo potrebbe aver raccolto della colla proveniente da etichette stampate.

Pulire il rullo come segue:

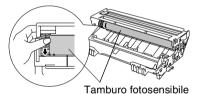
Posizionare il campione di stampa di fronte al tamburo e trovare la posizione esatta del difetto.



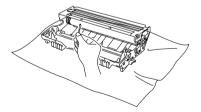
2 Far ruotare a mano l'ingranaggio del tamburo osservando la superficie del tamburo.

#### Cautela

Attenzione a non toccare con le dita il tamburo fotosensibile.



3 Dopo aver individuato i segni sul tamburo che corrispondono ai difetti di stampa, pulire il tamburo con un tampone di cotone fino ad eliminare la polvere o i residui di carta.



#### Cautela

Non cercare di pulire la superficie del tamburo fotosensibile con oggetti affilati o appuntiti, come penne a sfera eccetera.

Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere Sostituire il tamburo a pag. 12-32.)

Esempi di qualità scadente	Raccomandazioni
ABCDEFOIT abcderghijk ABCD abcde 01234  Macchie nere di toner sparse sulla pagina	Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere <i>Sostituire il tamburo</i> a pag. 12-32.) Accertarsi che la carta soddisfi i requisiti richiesti. (Vedere <i>Informazioni carta</i> a pag. 2-1.)  Se si usano etichette per stampante laser, la colla talvolta può aderire alla superficie del tamburo. Pulire il tamburo. (Vedere <i>Pulire il tamburo</i> a pag. 12-26.)  Non usare carta con fermagli o graffette perché graffiano la superficie del tamburo fotosensibile.  Il tamburo può subire danni se viene lasciato privo di imballo ed esposto alla luce solare diretta o alla luce artificiale.
ABCDEFGH abcdefphik ABCD abcde 01234  Linee bianche attraverso la pagina	Accertarsi che la carta soddisfi i requisiti richiesti. Carta ruvida o troppo spessa può provocare questo problema.  Accertarsi di aver selezionato il giusto tipo di supporto nel driver di stampa.  Il problema può sparire da solo. Provare a stampare più pagine fino alla scomparsa del problema, specialmente se la stampante non è stata usata per molto tempo.  Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere Sostituire il tamburo a pag. 12-32.)
Amporch  Amp	Pulire la parte interna della stampante e il filo corona primario nel gruppo tamburo. (Vedere <i>Pulire il tamburo</i> a pag. 12-26.) Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Provare ad installare un nuovo gruppo tamburo. (Vedere <i>Sostituire il tamburo</i> a pag. 12-32.)
ABCDEFGH abchefghijk ABCD abcde 01234  Linee nere verticali Le pagine stampate presentano linee nere verticali attraverso il foglio.	Pulire il filo corona primario del gruppo tamburo.  Accertarsi che il dispositivo per la pulizia del filo corona torni alla sua posizione di riposo (♠).  Il gruppo tamburo potrebbe essere danneggiato. Usare un nuovo tamburo. (Vedere Sostituire il tamburo a pag. 12-32.)  La cartuccia toner potrebbe essere danneggiata. Usare una nuova cartuccia toner. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.) Accertarsi che nella finestra dello scanner o nel coperchio della stampante non sia rimasto intrappolato un pezzo di carta.  Il gruppo di fissaggio potrebbe essere sporco. Chiamare il servizio assistenza clienti.
ABCDEFOH abcdetghijk ABCD abcde 01234  Linee bianche verticali attraverso la pagina	Pulire la finestra dello scanner con un panno morbido. (Vedere <i>Pulizia della stampante</i> a pag. 12-25.)  La cartuccia toner potrebbe essere danneggiata. Usare una nuova cartuccia toner. (Vedere <i>Sostituzione della cartuccia toner</i> a pag. 12-27.)
ABCDEFGH abcdefghijk ABCD abcde 01234  Pagina storta	Accertarsi che il supporto di stampa (carta) sia stato caricato correttamente nel vassoio, e che le sue guide non siano state regolate troppo strette o troppo larghe contro il pacco di carta.  Regolare correttamente le guide.  Se si usa il vassoio di alimentazione manuale (o il vassoio multifunzione) (Vedere <i>Caricare la carta</i> a pag. 2-5.)  Il vassoio della carta potrebbe essere troppo pieno.  Controllare il tipo e la qualità della carta. (Vedere <i>Informazioni carta</i> a pag. 2-1.)

Esempi di qualità scadente	Raccomandazioni
ABCDEFGH abcdetghijk ABCD abcde 01234  Foglio arricciato o ondulato.	Controllare il tipo e la qualità della carta. Alta temperatura e umidità tendono a far arricciare la carta.  Se non si usa spesso la stampante, la carta può essere rimasta troppo a lungo nel cassetto. Ribaltare la risma di carta nel cassetto. Inoltre si può provare a sfogliare la risma e ruotarla di 180° nel cassetto. Provare a stampare dal percorso diretto di alimentazione. (Vedere <i>Caricare la carta</i> a pag. 2-5.)
ABCDEFGH abcdefghlik ABCD abcde 01234  Grinze o sgualciture	Accertarsi che la carta sia stata caricata correttamente. Controllare il tipo e la qualità della carta. (Vedere <i>Informazioni carta</i> a pag. 2-1.) Provare a stampare dal percorso diretto di alimentazione. (Vedere <i>Caricare la carta</i> a pag. 2-5.) Ribaltare la risma o ruotarla di 180° nel cassetto.



Il tamburo fa parte del materiale di consumo e va sostituito periodicamente.

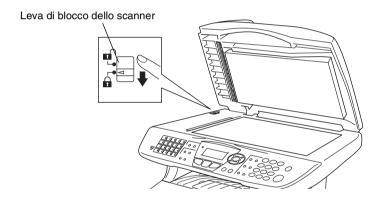
## Imballaggio e spedizione dell'MFC

Ogni volta che si trasporta l'apparecchio MFC, è essenziale riporlo nell'imballaggio originale. Se non viene correttamente imballato, si potrebbe invalidare la garanzia dell'apparecchio MFC.

- Spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC.
- 2 Scollegare l'apparecchio MFC dalla presa a muro della linea telefonica (presa del telefono).
- 3 Scollegare l'apparecchio MFC dalla presa dell'alimentazione di rete.

#### Bloccare il sistema di bloccaggio dello scanner.

**4** Spingere verso l'alto la leva di bloccaggio dello scanner. Questa leva si trova sul lato sinistro del vetro dello scanner.

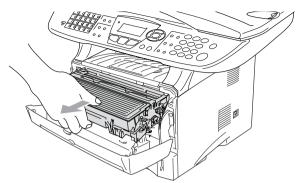


## Cautela

Il danno provocato all'apparecchio MFC a causa del mancato bloccaggio dello scanner prima del trasporto o spedizione può invalidare la garanzia.

**5** Aprire il riparo anteriore.

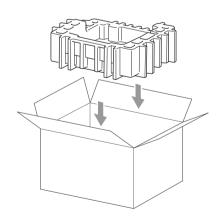
6 Rimuovere il tamburo e la cartuccia del toner. Lasciare la cartuccia del toner installata nel gruppo tamburo.

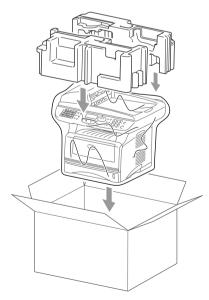


7 Mettere il gruppo comprendente la cartuccia toner e il tamburo nell'involucro di plastica e sigillarlo.

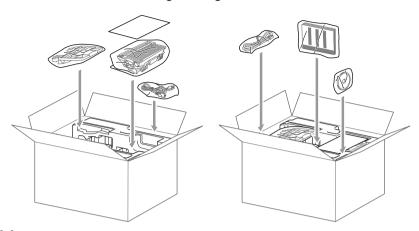


- Chiudere il riparo anteriore. Chiudere (verso il basso) il supporto ribaltabile del vassoio di uscita. Rimuovere il cavo della linea telefonica.
- 9 Avvolgere l'apparecchio MFC nell'involucro di plastica e confezionarlo nell'imballo originale.





10 Confezionare il tamburo e la cartuccia toner, il cavo telefonico, il cavo di alimentazione e i manuali nella confezione originale come mostrato nella figura seguente.

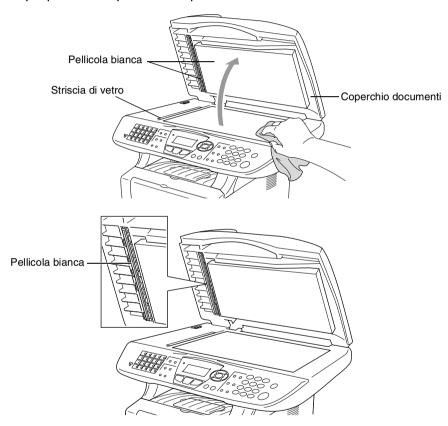


11 Chiudere l'imballo e sigillarlo con nastro adesivo.

## Manutenzione ordinaria

#### Pulizia dello Scanner

Spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC e sollevare il riparo documenti. Pulire il vetro dello scanner e le strisce di vetro con un panno asciutto, e la pellicola bianca con alcol isopropilico e un panno non peloso.



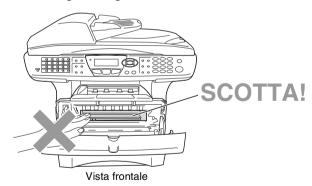
### Pulizia della stampante

## Cautela

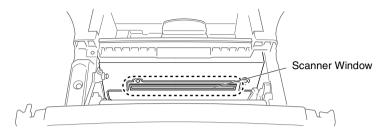
- *Non* usare alcol isopropilico per pulire il pannello di controllo. Potrebbe danneggiare il panello.
- Non utilizzare alcol isopropilico per pulire la finestra dello scanner laser.
- Non toccare la finestra dello scanner con le dita.
- Il tamburo contiene toner, maneggiarlo con cura. Pulire o rimuovere immediatamente con acqua fredda dalle mani o dai vestiti il toner che eventualmente esce dalla cartuccia.
  - Spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC e sollevare il riparo anteriore.
- 2 Rimuovere il tamburo e la cartuccia del toner.

### **A** AVVERTENZA

Dopo l'utilizzo dell'apparecchio MFC, alcune parti interne dell'apparecchio sono **roventi**. Aprendo il riparo frontale dell'apparecchio MFC, non toccare mai le parti rappresentate con una ombreggiatura nella figura seguente.



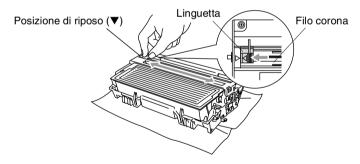
**3** Pulire delicatamente la finestra dello scanner con un panno morbido asciutto e pulito. *Non* usare alcol isopropilico.



#### Pulire il tamburo

Si raccomanda di appoggiare il tamburo e la cartuccia toner su un panno o un grande foglio di carta (da gettare dopo l'uso) per evitare lo spargimento del toner.

- Pulire il filo corona primario nel gruppo del tamburo, facendo scorrere delicatamente avanti e indietro più volte l'apposita la linguetta blu.
- 2 Rimettere a posto la linguetta blu e farla scattare in posizione di riposo (▼).



### Cautela

Se la linguetta blu non è in posizione di riposo (▼), le pagine stampate possono presentare striscie verticali.

- Rimontare il tamburo e la cartuccia del toner nell'apparecchio MFC. (Vedere *Sostituire il tamburo* a pag. 12-32.)
- 4 Chiudere il riparo anteriore.
- **5** Inserire il cavo di alimentazione *per primo*, poi il cavo telefonico.

#### Sostituzione della cartuccia toner

L'apparecchio MFC può stampare fino a 6700 pagine con cartucce toner ad alto rendimento. Quando la cartuccia del toner sta per terminare, viene visualizzato sullo schermo LCD il messaggio Cambia toner. L'apparecchio MFC è fornito con una cartuccia toner standard che va sostituita dopo circa 3500 pagine. Il numero effettivo di pagine dipende dal tipo di documenti stampati nella media (per esempio, lettere o immagini dettagliate).



E' bene tenere una cartuccia toner di scorta, da sostituire quando compare il messaggio Cambia toner.

La cartuccia del toner deve essere smaltita secondo le disposizioni di legge, separatamente dai rifiuti domestici. Accertarsi di sigillare la cartuccia toner in modo che la polvere di toner non fuoriesca. In caso di domande chiamare il locale servizio smaltimento rifiuti.

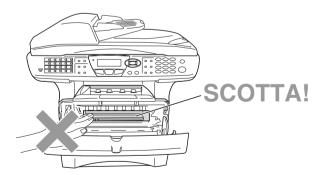
Si raccomanda di pulire l'apparecchio MFC quando si sostituisce la cartuccia del toner.

#### Come sostituire la cartuccia toner



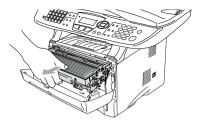
#### AVVERTENZA

Dopo l'utilizzo dell'apparecchio MFC, alcune parti interne dell'apparecchio sono **roventi**. Non toccare mai le parti indicate con l'ombreggiatura nella figura seguente.



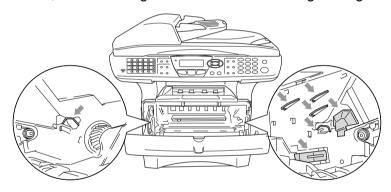
1 Aprire il riparo anteriore ed estrarre il gruppo tamburo.



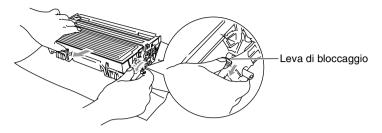


### Cautela

- Si raccomanda di appoggiare il tamburo su un panno o un grande foglio di carta (da gettare dopo l'uso) per evitare lo spargimento del toner.
- Per evitare danni all'apparecchio MFC a causa delle cariche statiche, non toccare gli elettrodi indicati nella figura seguente.



2 Spingere verso il basso la leva di bloccaggio sul lato destro ed estrarre la cartuccia del toner dal gruppo tamburo.



### Cautela

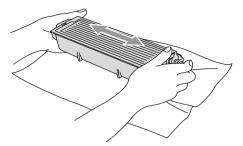
Maneggiare con cura la cartuccia del toner. Pulire o rimuovere immediatamente con acqua fredda dalle mani o dai vestiti il toner che eventualmente esce dalla cartuccia.

3 Disimballare la nuova cartuccia del toner. Riporre la cartuccia toner usata nella busta di alluminio e smaltirla secondo le disposizioni di legge.

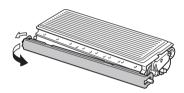
### Cautela

- Non aprire la confezione della cartuccia toner fino al momento dell'installazione nell'apparecchio MFC. Se la cartuccia del toner viene lasciata priva di confezione per un lungo periodo, la sua durata diminuisce.
- Le macchine multifunzione Brother sono studiate per operare con toner di una particolare specifica e a lavorare ad un livello di prestazione ottimale se utilizzate con cartucce toner Brother originali. Brother non può garantire tale prestazione ottimale se vengono utilizzate cartucce toner aventi diverse caratteristiche. Per questo motivo, Brother consiglia di non utilizzare per questa macchina cartucce diverse dalle originali Brother e di non riempire le cartucce vecchie con toner proveniente da altre fonti. Nel caso parti della macchina risultassero danneggiate dall'uso di toner o di cartucce toner diversi dai prodotti originali Brother, a causa dell'incompatibilità o della mancanza di idoneità di quei prodotti con questa macchina, qualsiasi riparazione necessaria non sarà coperta dalla garanzia.

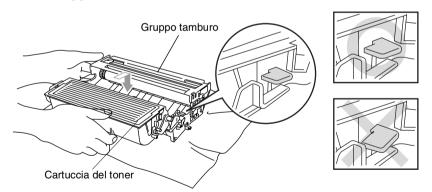
Scuotere delicatamente la cartuccia del toner orizzontalmente per cinque o sei volte per pareggiare il toner al suo interno.



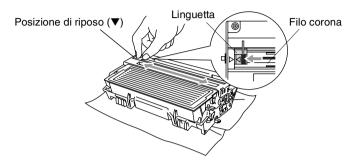
**5** Rimuovere la protezione.



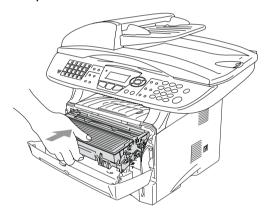
6 Inserire la cartuccia del toner nel gruppo tamburo fino a che scatta nella sua posizione. Se montata correttamente la leva di bloccaggio si alza automaticamente.



Pulire il filo corona primario nel gruppo del tamburo, facendo scorrere delicatamente avanti e indietro più volte l'apposita linguetta blu. Riportare la linguetta blu nella sua posizione originale (▼) prima di reinstallare il tamburo e la cartuccia del toner.



8 Rimontare il tamburo e la cartuccia del toner nell'apparecchio e chiudere il riparo anteriore.



#### Sostituire il tamburo

L'apparecchio MFC impiega un tamburo per stampare l'immagine sulla carta. Se il visualizzatore LCD mostra il messaggio Tamburo in esaur, il tamburo sta arrivando alla fine della sua durata prevista ed è necessario acquistarne uno nuovo.

Anche se viene visualizzato il messaggio Tamburo in esaur, si può continuare a stampare per un po' senza dover sostituire subito il tamburo. Tuttavia se si riscontra un deterioramento notevole della qualità della stampa (anchè prima che venga visualizzato il messaggio Tamburo in esaur), è necessario sostituire il tamburo. Pulire l'apparecchio MFC quando si sostituisce il tamburo. (Vedere *Pulire il tamburo* a pag. 12-26.)

# Cautela

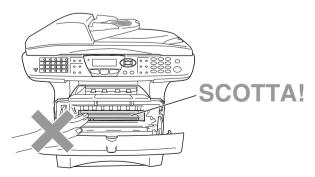
Quando si smonta il tamburo, maneggiarlo con cura perché contiene toner. Pulire o rimuovere immediatamente con acqua fredda dalle mani o dai vestiti il toner che eventualmente esce dalla cartuccia.



Il numero di pagine effettivamente stampabili con lo stesso tamburo può essere significativamente inferiore a quello stimato. Il fabbricante non ha il controllo sui molti fattori che ne influenzano la durata, e non può pertanto garantire un numero minimo di pagine stampabili con lo stesso tamburo.

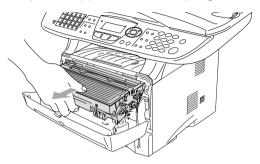
#### **▲** AVVERTENZA

Dopo l'utilizzo dell'apparecchio MFC, alcune parti interne dell'apparecchio MFC sono roventi. Si presti attenzione.



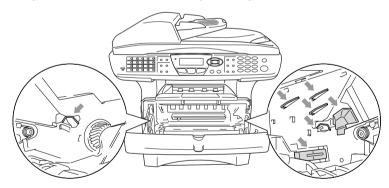
### Seguire questa procedura per sostituire il tamburo:

- 1 Premere il pulsante di rilascio del riparo e poi aprire il riparo frontale.
- 2 Rimuovere il tamburo e la cartuccia del toner. Si raccomanda di appoggiare il tamburo su un panno o un grande foglio di carta (da gettare dopo l'uso) per evitare lo spargimento del toner.

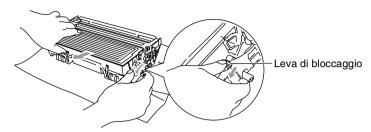


### Cautela

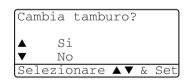
Per evitare danni all'apparecchio a causa delle cariche statiche, non toccare gli elettrodi indicati nella figura seguente.



3 Spingere verso il basso la leva di bloccaggio sul lato destro ed estrarre la cartuccia del toner dal gruppo tamburo. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.)



- Il tamburo usato deve essere smaltito secondo le disposizioni di legge, separatamente dai rifiuti domestici. Accertarsi di sigillare il tamburo in modo che la polvere di toner non fuoriesca. In caso di domande plastica il locale servizio smaltimento rifiuti.
- 4 Non aprire la confezione del tamburo fino al momento dell'installazione. Riporre il tamburo usato nella busta di alluminio e smaltirlo secondo le disposizioni di legge.
- 5 Rimontare la cartuccia del toner nel nuovo gruppo tamburo. (Vedere Sostituzione della cartuccia toner a pag. 12-27.)
- 6 Rimontare il nuovo tamburo, lasciando il riparo frontale aperto.
- 7 Premere Cancella/Indietro.
- 8 Premere 1 e quando viene visualizzato il messaggio Accettato, chiudere il riparo anteriore.



### Cautela

Pulire o rimuovere immediatamente con acqua fredda dalle mani o dai vestiti il toner che eventualmente esce dalla cartuccia.

#### Controllo della durata del tamburo

Si può controllare la percentuale residua della vita del tamburo.

- 1 Premere Menu, 2, 0, 2.
- Per 5 secondi viene visualizzata la percentuale residua della durata del tamburo.

20.Varie 2.Vita tamburo Restante:100%



Anche se resta lo 0%, si può continuare ad usare il tamburo finche la qualità di stampa resta buona.

### Contapagine

Si può visualizzare il numero totale delle pagine stampate dall'apparecchio MFC: stampe, copie, rapporti e fax (totale dei fax + totale dei rapporti).

- 1 Premere Menu, 2, 0, 3.
- **2** Viene visualizzato il numero delle pagine, Totale e Copia.

Premere per vedere Stampa e Lista/Fax.

3 Premere Stop/Uscita.

20. Varie
3. Contatore pag.

▲ Totale :123456
▼ Copia :120002

### Scheda di memoria

La scheda di memoria è installata sulla scheda del controller principale all'interno dell'MFC. L'aggiunta della scheda di memoria opzionale consente di migliorare le prestazioni delle operazioni di copia e stampa.

Nome del modello	Memoria opzionale
MFC-8440 (32 MB Memoria Standard)	32MB TECHWORKS 12457-0001
MFC-8440D (32 MB Memoria Standard)	64MB TECHWORKS 12458-0001
	128MB TECHWORKS 12459-0001

In generale le memorie DIMM devono avere le seguenti caratteristiche tecniche:

Tipo: 100 pin e 32 bit output

CAS Latency: 2 o 3

Frequenza di Clock: 100MHz o più Capacità: 32, 64, 128MB Altezza: 35mm o meno

Parità: Nessuna (NONE)
Tipo DRAM: SDRAM 4 Bank

Alcune DIMM notrebbero non funzionare su que

Alcune DIMM potrebbero non funzionare su questo apparecchio MFC. Per le ultime novità della Brother vedere:

http://solutions.brother.com

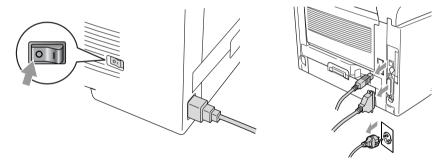
### Installazione della scheda di memoria opzionale

## **A** AVVERTENZA

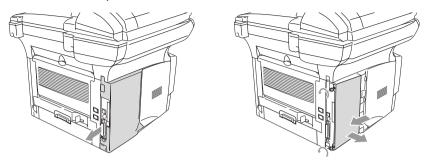
- NON toccare la superficie della scheda madre per 15 minuti dopo aver escluso l'alimentazione.
- Prima di installare la scheda di memoria opzionale accertarsi che non ci siano fax in memoria.
  - 1 Scollegare la linea telefonica, spegnere l'apparecchio MFC, scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio MFC dalla presa di corrente e poi scollegare il cavo dell'interfaccia.

# **A** AVVERTENZA

Spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC prima di installare (o rimuovere) la scheda di memoria.



Togliere il coperchio laterale. Allentare le due viti e poi rimuovere la piastra metallica.

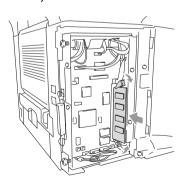


Rimuovere la DIMM dalla confezione tenendola dai lati.

#### AVVERTENZA

Le schede DIMM possono danneggiarsi a causa di una carica statica anche piccola. Non toccare i chip della memoria o la superficie della scheda. Indossare un bracciale antistatico installando o rimuovendo una scheda. Se non si possiede un bracciale antistatico, toccare frequentemente l'involucro metallico della stampante.

4 Tenere la DIMM con le dita sui lati e il pollice sul lato posteriore. Allineare gli intagli sulla DIMM con quelli della sua sede. (Accertarsi che i bloccaggi sui lati della DIMM siano aperti o rivolti verso l'esterno.)



- 5 Premere con decisione la DIMM nella sua sede tenendola dritta. Accertarsi che i bloccaggi sui lati della DIMM scattino in posizione. (Per smontare una DIMM bisogna prima aprire i bloccaggi.)
- 6 Mettere al suo posto la piastra metallica e assicurarla con le due viti.
- Rimontare il coperchio laterale.
- 8 Ricollegare il cavo della linea telefonica.
- 9 Ricollegare i cavi di interfaccia che erano stati rimossi.
- 10 Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC.



- Per controllare di aver montato la DIMM correttamente, stampare le impostazioni della stampante per mezzo dell'apposito comando nel driver di stampa e controllare che venga indicata la memoria aggiuntiva.
- Si può controllare la dimensione corrente della memoria nella lista delle impostazioni utente. (Vedere la Guida Utente della scheda di rete NC-9100h sul CD.)

### AVVERTENZA

Se il LED di stato diventa rosso indicando un errore di funzionamento, chiamare il proprio rappresentante Brother o un centro di assistenza autorizzato Brother.

# Scheda di rete (LAN)

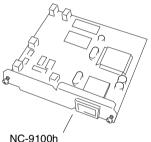
L'installazione della scheda di rete (LAN) opzionale (NC-9100h) consente di collegare l'apparecchio MFC alla rete per utilizzare le funzioni Internet FAX, Scanner di rete, Stampante di rete, Gestione in rete.



#### **A** AVVERTENZA

NON toccare la superficie della scheda madre per 15 minuti dopo aver escluso l'alimentazione.

Per ulteriori dettagli riguardo a come configurare la scheda di rete si veda la Guida Utente della scheda NC-9100h sul CD-ROM fornito insieme all'apparecchio MFC.



Server di rete per Stampa/Fax

#### Prima di iniziare l'installazione

Fare attenzione nel maneggiare la scheda NC-9100h. Ci sono diversi componenti elettronici delicati che potrebbero essere danneggiati dalle scariche statiche. Per evitare tali danni, applicare le seguenti precauzioni quando si maneggia la scheda.

- Lasciare la scheda NC-9100h nella sua confezione antistatica. fino al momento dell'installazione.
- Accertarsi di essersi adequatamente collegati a terra prima di toccare la scheda NC-9100h. Se possibile, usare un bracciale antistatico e un tappeto di messa a terra. Se non si possiede un bracciale antistatico, toccare la superficie metallica sul retro della macchina prima di maneggiare la scheda NC-9100h.
- Evitare di spostarsi nell'area di lavoro per non accumulare carica elettrostatica.
- Se possibile non lavorare su un pavimento coperto da un tappeto.
- Non flettere la scheda e non toccare i componenti posti su di essa.

#### Utensili necessari:

Cacciavite a croce

### Punto 1 Installazione hardware



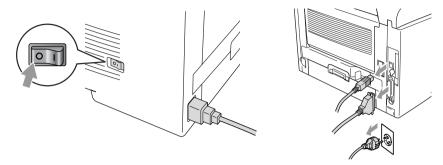
#### **AVVERTENZA**

NON toccare la superficie della scheda madre per 15 minuti dopo aver escluso l'alimentazione.

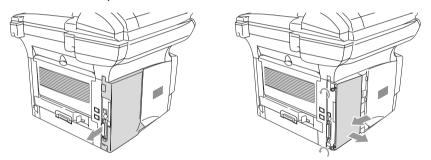
Scollegare la linea telefonica, spegnere l'apparecchio MFC, scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio MFC dalla presa di corrente e poi scollegare il cavo dell'interfaccia.

### **AVVERTENZA**

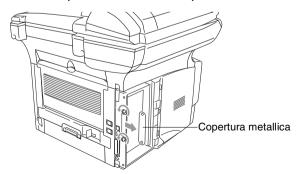
Spegnere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC prima di installare (o rimuovere) la scheda NC-9100h.



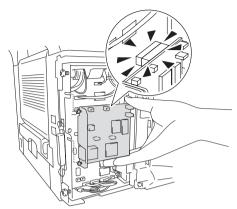
Togliere il coperchio laterale. Allentare le due viti e poi rimuovere la piastra metallica.



3 Allentare le due viti e poi rimuovere la copertura metallica.



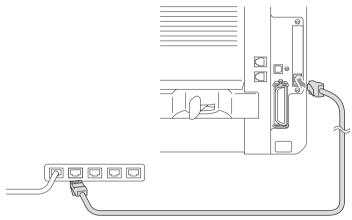
Inserire la scheda NC-9100h nel connettore P1 che si trova sulla scheda madre, come illustrato nella figura (premere con decisione), e fissare la scheda NC-9100h con le due viti.



- Mettere al suo posto la copertura metallica e assicurarla con le due viti.
- Rimontare il coperchio laterale.
- Collegare il cavo della linea telefonica.
- Ricollegare i cavi di interfaccia che erano stati rimossi.
- Ricollegare il cavo di alimentazione e accendere l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio MFC.
- 10 Premere il pulsante di prova e stampare la pagina di configurazione di rete. (Vedere Tasto "TEST" a pag. 13-10.)

### Punto 2 Collegamento della scheda NC-9100h a una rete Ethernet con doppino non schermato 10BASE-T o 100BASE-TX

Per collegare la scheda NC-9100h a una rete Ethernet 10BASE-T o 100BASE-TX bisogna disporre di un doppino non schermato. Un capo del cavo deve essere collegato ad una porta libera sull' Hub Ethernet, mentre l'altro capo va collegato al connettore 10BASE-T o 100BASE-TX (connettore RJ45) sulla scheda NC-9100h.



#### Verifica del buon esito dell'installazione hardware:

Inserire il cavo di alimentazione. Dopo l'inizializzazione e il riscaldamento (che può richiedere diversi secondi), la macchina passa in stato di "Pronto".

#### **LED**

### Spento:

Se entrambi i LED sono spenti il server di stampa non è collegato alla rete.

### II LED "Link/Speed" è color arancio: Fast Ethernet

Questo LED Link/Speed diventa arancio se il server di stampa è collegato ad una rete Fast Ethernet 100BASETX.

#### II LED "Link/Speed" è verde: 10 BASE T Ethernet

Questo LED Link/Speed diventa verde se il server di stampa è collegato ad una rete Fast Ethernet 10 BASE T.

#### II LED "Active" è giallo:

II LED "Active" lampeggia se il server di stampa sta ricevendo o trasmettendo dati.

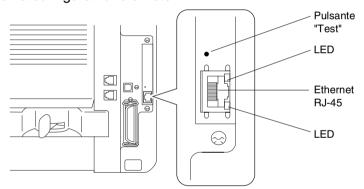


Se non c'è un collegamento funzionante alla rete, il LED lampeggia color arancio o verde.

#### Tasto "TEST"

Pressione breve: Stampa la pagina di configurazione di rete. Pressione lunga (oltre 5 secondi): Reimposta i valori predefiniti di

fabbrica per la configurazione di rete.





Per impostare l'apparecchio MFC in rete, vedere la Guida Utente della scheda di rete NC-9100h sul CD-ROM.

### Secondo cassetto carta

Si può acquistare il secondo cassetto della carta (LT-500) per utilizzarlo come terza fonte di carta. È possibile caricare un massimo di 250 fogli di carta da 80 g/m<sup>2</sup>.

Secondo cassetto della carta	Massimo 250 fogli da 80 g/m <sup>2</sup>
Grammatura carta	da 60 a 105 g/m²
Contenuto di umidità	dal 4% al 6% in peso
Si raccomanda:	Xerox Premier da 80 g/m²
	Xerox Premier da 80 g/m²
Foglio pretagliato:	Mode DATACOPYda 80 g/m <sup>2</sup>
	IGEPA X-Press da 80 g/m²



- A impulsi Un tipo di composizione dei numeri di telefono che utilizza un disco combinatore.
- A toni Un modo di comporre i numeri di telefono con apparecchi a tasti.
- **Accesso al recupero remoto** La possibilità di accedere all'apparecchio MFC in modo remoto da un telefono a toni.
- **Accesso duale** L' MFC può eseguire la scansione dei fax in uscita o delle operazioni programmate in memoria mentre invia un fax o riceve o stampa un fax in arrivo.
- **ADF (Alimentatore automatico documenti)** Il documento può essere messo nel vassoio di alimentazione automatica ADF e la scansione viene eseguita automaticamente.
- **Carica fax** I fax memorizzati possono venire stampati più tardi, o possono venire recuperati da un'altra postazione per mezzo delle funzioni Inoltro fax o Recupero remoto.
- **Cartuccia toner** Un accessorio che contiene il toner (inchiostro) per il gruppo del tamburo sui modelli Brother con stampanti a laser.
- **Codice di accesso remoto** Il proprio codice di quattro cifre che consente di chiamare e di accedere all' MFC da un altro apparecchio.
- **Codice di attivazione remoto** Premere questo codice (51) quando si risponde ad una chiamata fax da un telefono in derivazione od esterno, per trasferire la chiamata all'apparecchio MFC.
- Codice di disattivazione (Fax/Tel mode) Quando l'apparecchio MFC risponde ad una chiamata vocale, fa un doppio squillo. Premendo questo codice è possibile prendere la chiamata da un telefono in derivazione (#51).
- **Contrasto** Impostazione che compensa il chiaro e lo scuro dei documenti, schiarendo nei fax o nelle copie i documenti scuri e scurendo quelli chiari.
- **Copertina** Stampa una pagina nella macchina Fax del corrispondente, contenente il numero di fax, il nome del mittente e del destinatario, il numero delle pagine e i commenti. Si può creare una copertina elettronica e farla pervenire al destinatario, contenente informazioni predefinite provenienti dalla memoria, oppure si può stampare un campione della copertina che viene inviata insieme ai documenti.

- **Durata Squilli F/T** La durata degli squilli emessi dall'apparecchio Brother MFC (quando il modo di ricezione è Fax/Tel) per avvisare di rispondere a una chiamata vocale in arrivo.
- **ECM (Modo correzione errori)** Rileva gli errori durante la trasmissione dei fax e invia nuovamente la(e) pagina(e) del documento che avevano presentato un errore.
- Errore di comunicazione (Comm. Err.) Un errore durante l'invio o la ricezione dei fax, causato di solito da disturbi o elettricità statica sulla rete.
- Fax differito Invia un fax più tardi nel corso della giornata.
- **Fax manuale** Quando si solleva il ricevitore del telefono esterno o si preme Tel/R in modo da sentire la risposta dell'apparecchio telefax ricevente prima di premere Inizio per cominciare la trasmissione.
- **Fax/Tel** Si possono ricevere fax e telefonate. Non usare questo modo se si sta usando un dispositivo di segreteria telefonica (TAD).
- **Font True Type** I tipi di carattere utilizzati nel sistema operativo Windows<sup>®</sup>. Installando i font True Type Brother altri tipi di carattere saranno disponibili per le applicazioni Windows<sup>®</sup>.
- **Gruppo di compatibilità** La possibilità di un apparecchio telefax di comunicare con un altro. La compatibilità è assicurata tra i Gruppi ITU-T.
- **Gruppo tamburo** Dispositivo di stampa dell'apparecchio MFC. **Identificativo stazione** I dati memorizzati che compaiono in cima alle pagine inviate via fax. Comprende il nome e il numero fax del mittente.
- **Impostazioni provvisorie** È possibile selezionare alcune opzioni per ciascuna trasmissione fax senza modificare le impostazioni predefinite.
- **Inoltro fax** Invia un fax ricevuto in memoria ad un altro numero fax precedentemente impostato.
- LCD (display a cristalli liquidi) Lo schermo dell'apparecchio MFC che mostra i messaggi interattivi durante la programmazione e riporta la data e l'ora quando l'apparecchio MFC non viene usato.
- **Lista di composizione rapida** Elenca in ordine numerico numeri e nomi memorizzati nella memoria di Numeri rapidi.

- **Lista Guida** Uno stampato del Menu completo che si può utilizzare per programmare l'apparecchio MFC quando non si ha la Guida dell'Utente a portata di mano.
- Lista impostazione del sistema (System Setup List) Un rapporto stampato che mostra le impostazioni attuali dell' MFC.
- **Messaggio sulla copertina** Il commento che si trova sulla copertina. Si tratta di una funzione programmabile.
- Metodo di codificazione Metodo per codificare le informazioni contenute in un documento. Tutti gli apparecchi telefax devono usare uno standard minimo Modified Huffman (MH)
  L'apparecchio MFC è in grado di utilizzare metodi di compressione maggiore, Modified Read (MR), Modified Modified Read (MMR) e JBIG, se l'apparecchio ricevente è dotato delle stesse capacità.
- **MFL-Pro Suite** Trasforma l'apparecchio MFC in una stampante e uno scanner e consente di inviare PC-FAX con l'apparecchio MFC.
- **Modo Menu** Modo di programmazione per modificare le impostazioni dell'apparecchio MFC.
- **Modo Overseas** Modifica provvisoriamente i segnali fax per tener conto di disturbi e elettricità statica sulle linee telefoniche di comunicazione con l'estero.
- Numeri veloci (a composizione rapida) Un numero preimpostato per facilitare la selezione. Premere il tasto Ricerca/Chiam.Veloce, quindi il tasto # e il codice di tre cifre per avviare la selezione.
- **Numero Gruppo** Un gruppo di Numeri diretti e Numeri rapidi memorizzati insieme come numeri rapidi per trasmissione circolare.
- **Numero squilli** Il numero di squilli prima che l' MFC risponda in modo FAX.
- OCR (riconoscimento ottico dei caratteri) Il software applicativo in dotazione ScanSoft® OmniPage® converte un'immagine di testo in testo modificabile.
- **Operazioni rimanenti** Si può controllare quali operazioni sono in attesa nella memoria ed eventualmente annullarle individualmente.

- Pausa Consente di interporre una pausa di 3,5 secondi tra due cifre nella sequenza di composizione di un numero memorizzato. Premere Rich/Pausa il numero desiderato di volte, fino a ottenere una pausa della lunghezza desiderata.
- **Polling** L'operazione con cui un apparecchio telefax ne chiama un altro per recuperare dei messaggi fax in attesa.
- Pulsanti di composizione rapida (One-Touch) I tasti che si trovano sul pannello di controllo dell'apparecchio MFC dove si possono memorizzare i numeri per poterli comporre facilmente. Si possono memorizzare due numeri per ogni tasto, per il secondo numero premere Selezione insieme al tasto di composizione rapida.
- **Rapporto trasmissione** Elenca i dati degli ultimi 200 fax in entrata e in uscita. TX sta per Trasmissione. RX sta per Ricezione.
- Rapporto verifica trasmissione (Xmit Report) Un elenco di ciascuna trasmissione, che ne riporta la data, l'ora e il numero.
- **Ricerca** Una lista elettronica in ordine alfabetico dei numeri memorizzati come numeri diretti, numeri veloci o gruppi.
- **Ricezione in mancanza di carta** Per ricevere i fax nella memoria dell' MFCquando l'apparecchio ha esaurito la carta.
- Ricomposizione automatica del numero telefonico (Automatic Redial) Una funzione che consente all'apparecchio MFC di ricomporre l'ultimo numero fax se quello originale non era stato trasmesso perché la linea era occupata.
- **Riconoscimento fax** Consente all' MFC di riconoscere i segnali CNG se si interrompe una chiamata fax rispondendovi.
- **Riduzione automatica** Riduce la dimensione dei fax in arrivo **Risoluzione** Il numero di linee verticali e orizzontali per pollice. V.: Standard, Fine, Super Fine e Photo.
- **Risoluzione delle foto** Un'impostazione di risoluzione che utilizza varie sfumature di grigio per offrire la migliore rappresentazione delle fotografie.
- **Risoluzione fine** Questa risoluzione è di 203 x 196 dpi. Viene utilizzata per la stampa di caratteri piccoli e di grafici.
- **Risoluzione standard** 203 x 97 dpi. Viene utilizzata per un testo di dimensione normale e per la trasmissione più veloce.
- **Risoluzione Super fine** 203 x 391 dpi. Ideale per caratteri di stampa molto piccoli e grafica lineare.

- **Risparmio Toner** Un sistema per utilizzare meno toner nella stampa, per una maggiore durata della cartuccia toner. La stampa del documento ricevuto apparirà decisamente meno scura.
- **Scala di grigi** Le sfumature di grigio disponibili per copiare e inviare fotografie via fax.
- **Scansione** L'operazione di inviare al computer l'immagine elettronica di un documento cartaceo.
- **Segnale acustico** Il suono prodotto dai tasti quando vengono premuti, quando si verifica un errore o quando si è ricevuto o trasmesso un fax.
- **Segnali CNG** I segnali speciali (toni) inviati dagli apparecchi telefax durante la trasmissione automatica per informare l'apparecchio ricevente che provengono da un apparecchio fax.
- **Segnali fax** I segnali emessi dagli apparecchi telefax quando inviano o ricevono i fax mentre comunicano delle informazioni.
- **TAD (Segreteria telefonica)** Si può collegare una segreteria telefonica esterna alla presa EXT dell'apparecchio MFC.
- **Telefono esterno** Una segreteria telefonica (TAD) o un telefono collegato nella presa telefonica che si trova sull'apparecchio MFC.
- **Telefono supplementare** Un telefono in derivazione al dispositivo fax, collegato ad una presa a muro separata.
- **Tempo Giornale** L'intervallo di tempo programmato tra i rapporti stampati automaticamente. Si possono stampare rapporti a richiesta senza interrompere questo ciclo.
- **Trasmissione** L'operazione di inviare fax utilizzando le linee telefoniche dall'MFC ad un apparecchio telefax ricevente.
- **Trasmissione circolare** Come funzione di risparmio, consente di inviare in un'unica trasmissione tutti i fax differiti destinati allo stesso numero.
- **Trasmissione circolare** La possibilità d'inviare lo stesso messaggio fax a più di un destinatario.
- **Trasmissione di fax automatica** Invio di fax senza alzare il ricevitore di un telefono esterno.
- **Trasmissione in tempo reale** Quando la memoria è piena, si possono inviare i documenti in tempo reale.
- **Volume del segnale acustico** Impostazione del volume del segnale acustico quando si preme un tasto o si fa un errore.
- Volume squilli L'impostazione del volume degli squilli dell' MFC.

# Specifiche tecniche

# Descrizione del prodotto

I modelli MFC-8440 e MFC-8840D sono centri multifunzionali **5 in 1**: Stampante, Fotocopiatrice, Scanner a colori, Fax e PC-FAX (via PC). Il modello MFC-8840D comprende la stampa fronte-retro.

### Generale

Capacità della

memoria

32 MB

Memoria opzionale

1 supporto DIMM; Memoria espandibile fino a 160 MB

**Alimentatore** automatico documenti

(ADF)

Fino a 50 pagine

Temperatura: 20°C - 30°C

Umidità: 50% - 70%

Carta: 75 g/m<sup>2</sup> Formato A4 250 fogli da 80 g/m<sup>2</sup>

Cassetto carta Vassoio multifunzione

50 fogli (da 80 g/m<sup>2</sup>) (solo MFC-8840D)

Vassoio di alimentazione

manuale

Foglio singolo (da 80 g/m<sup>2</sup>) (solo MFC-8440)

Tipo di stampante

Metodo di stampa

Elettrofotografia a mezzo scansione con laser a

semiconduttore

Laser

LCD (Display a cristalli

liquidi)

22 caratteri × 5 linee

Riscaldamento Max. 18 secondi a 23°C 220-240V C.A. 50/60Hz Alimentazione

Consumo di energia Medio di funzionamento (Copia): 450W o meno (25°C)

> Picco: 1090W o meno Riposo: 14W o meno 16W o meno Standby:

> > (Quando una scheda di rete LAN

(NC-9100h è installata.) 85W o meno (25°C)

Ingombro  $532 \times 444 \times 469 \text{ (mm)}$ 

Peso Senza gruppo tamburo e gruppo toner:

MFC-8440: 16.6 kg MFC-8840D: 18.1 kg

In funzione: 53 dB A o meno Rumore

> Standby: 30 dB A o meno

# Generale (continua)

**Temperatura:** In funzione: 10 - 32.5°C

Conservazione: 0 - 40°C

Umidità: In funzione: da 20 a 80% (senza condensa)

Conservazione: da 10 a 90% (senza condensa)

# Supporti di stampa

#### Ingresso carta

#### Cassetto carta

Tipo carta:

Carta semplice, carta riciclata, lucidi, buste (alimentazione manuale, vassoio multifunzione)

Formato carta:

A4, Lettera, Legale, B5 (ISO), B5 (JIS),

Executive, A5, A6, B6 (ISO)

Grammatura: 60 - 105 g/m<sup>2</sup> (Vassoio carta) Per ulteriori dettagli, vedere *Specifiche carta* per ciascun cassetto carta a pag. 2-4.

 Capacità max. vassoio carta: Circa 250 fogli di carta normale da 80 g/m².

 Capacità max. vassoio multifunzione: Circa 50 fogli di carta normale da 80 g/m². (solo MFC-8840D)

# Vassoio di alimentazione manuale / Vassoio Multifunzione

Formato carta:

Larghezza: 69.8 - 220.0 mm Altezza: 116,0 - 406,4 mm Grammatura: 60-161 g/m<sup>2</sup>

#### Uscita carta

Fino a 150 fogli di carta normale Uscita della carta dal supporto con il lato stampato rivolto verso il basso

# Copia

Colore/Bianco e nero Bianco e nero

Velocità di copia Fino a 20 pagine/minuto (formato A4)

Copie Multiple Fino a 99 pagine impilate o ordinate

Ingrandimento/Riduzione da 25% a 400% (in incrementi dell'1%)

Risoluzione Max 1200 x 600 dpi

S - 2 SPECIFICHE TECNICHE

### Fax

Compatibilità Gruppo 3 ITU-T

Sistema di codifica MH/MR/MMR/JBIG

Velocità modem 33600-2400 bps

Fallback Automatico

Formato documenti Larghezza ADF: da 148 mm a 216 mm

> Altezza ADF: da 148 mm a 356 mm Larghezza Scanner: Max. 212 mm Altezza Scanner: Max. 356 mm

Larghezza scansione 208 mm Larghezza stampa 208 mm Scala di grigi: 64 livelli

Tipi di Pollina Standard, Protetto, Differ, Sequenziale

Regolazione Contrasto Auto/Chiaro/Scuro

(impostazione manuale)

Risoluzione Orizzontale 8 punti/mm

Verticale

 Standard 3.85 linee/mm • Fine, Foto 7,7 linee/mm

S.Fine 15,4 linee/mm

Pulsanti di composizione rapida (One-Touch)

 $40(20 \times 2)$ 

Numeri veloci (a composizione rapida) 300 stazioni

Ricomposizione automatica del numero telefonico (Automatic

3 volte ad intervalli di 5 minuti

Redial)

Risposta automatica 1, 2, 3 o 4 squilli

Sorgente comunicazione Rete telefonica pubblica commutata

Fino a 600\*1/500\*2 pagine Trasmissione da memoria Fino a 600\*1/500\*2 pagine Ricezione in mancanza di

carta

<sup>\*1 \*</sup>II termine "Pagine" si riferisce alla "Brother Standard Chart No. 1" (lettera commerciale tipica, risoluzione standard e codifica JBIG). Le specifiche e i materiali stampati sono soggetti a modifica senza preavviso.

<sup>\*2</sup> Il termine "Pagine" si riferisce alla "Tabella di prova ITU-T n° 1 (lettera commerciale tipica, risoluzione standard e codifica JBIG). Le specifiche e i materiali stampati sono soggetti a modifica senza preavviso.

### Scanner

Colore/Bianco e nero Colore/Bianco e nero

Conformità TWAIN Sì (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional e

Windows NT® Workstation Version 4.0)

Mac OS® 8.6 - 9.2 e Mac OS® X 10.2.1 o versione

superiore

Conformità WIA Sì (Windows® XP)

**Risoluzione** Fino a  $9.600 \times 9,600$  dpi (interpolata)

Fino a  $600 \times 2.400$  dpi (ottica)

 $^{\star}$  Massimo 1200 x 1200 dpi scansione con Windows  $^{\! @}$  XP (si può

selezionare la risoluzione fino a 9600 x 9600 dpi con il

programma di utilità Brother per scanner)

Formato documenti ADF larghezza: da 148 mm a 216 mm

ADF Altezza: da 148 mm a 356 mm Larghezza vetro scanner: Max. 216 mm Altezza vetro scanner: Max. 356 mm

Larghezza scansione 212 mm Scala di grigi: 256 livelli



- La scansione diretta su un PC in rete è disponibile con Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional e XP.
- La scansione Mac OS® X è supportata in Mac OS® X 10.2.1 o più recente.

# Stampante

**Emulazione** PCL6 (Brother Printing System per Windows®

modo emulazione della HP LaserJet) e BR-Script

(PostScript®) Livello 3

Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP e **Driver stampante** 

Windows NT® Workstation Version 4.0 driver che supportano il modo di compressione originale

Brother e capacità bidirezionale.

Apple® Macintosh® QuickDraw® Driver e PostScript

(PPD) per Mac OS® 8.6 - 9.2/Mac OS® X

10.1/10.2.1 o più recente

Risoluzione HQ1200 (Max. 2400 × 600 punti/pollice)

Qualità stampa Modalità di stampa normale

Modalità di stampa economica (risparmio toner)

Velocità di stampa Fino a 20 pagine/minuto (formato A4)

(caricando la carta dal vassoio della carta)

Fino a 9 pagine/minuto: (solo MFC-8840D) Stampa fronte-retro

(9 facciate al minuto - 4,5 fogli al minuto)

Prima stampa Fino a 12 secondi (con carta formato A4 nel

cassetto della carta)

### Interfacce

Interfaccia Cavo raccomandato

**Parallelo** Cavo parallelo bidirezionale schermato a norma

IEEE 1284 di lunghezza non superiore a 2 m

**USB** Cavo USB 2.0 ad alta velocità non più lungo di

2 metri.



Accertarsi di impiegare un cavo USB 2.0 ad alta velocità certificato se il vostro computer impiega una interfaccia USB 2.0 ad alta velocità.

■ E' possibile collegarsi all'apparecchio MFC anche se il vostro computer impiega un'interfaccia USB 1.1

# Requisiti del computer

Requisiti minimi di sistema						
Piattaforma computer e versione sistema operativo		Velocità minima	RAM minima	RAM consigliata	Spazio disponibile su disco rigido	
		elaboratore		per Driver	per Applicazioni* <sup>2</sup>	
Sistema operativo Windows®*1	98, 98SE	Pentium II o equivalente	32 MB	64 MB	90 MB	130 MB
	Me					
	NT®Workstation 4.0		64 MB	128 MB		
	2000 Professional					
	XP		128 MB	256 MB	150 MB	220 MB
Sistema operativo Apple <sup>®</sup> Macintosh <sup>®</sup>	Mac OS <sup>®</sup> 8.6 - 9.2 (Solo Stampa, Scansione e Invio PC-FAX)	Tutti i modelli base soddisfano i requisiti minimi		64 MB	80 MB	200 MB
	Mac OS® X 10.1/10.2.1 o superiore (Solo Stampa, Scansione*3 e Invio PC-FAX)		128 MB	160 MB		

NOTA: Tutti i marchi registrati riportati nel presente manuale sono proprietà delle rispettive società.

Per gli ultimi driver, vedere il Brother Solutions Center all'indirizzo: http://solutions.brother.com/

<sup>\*1</sup> Microsoft® Internet Explorer 5 o versione superiore.

<sup>\*2</sup> II Software applicativo è diverso in Windows® e Macintosh®

<sup>\*3</sup> La scansione è supportata nella versione 10.2.1 o superiore.

## Ricambi

#### Durata attesa della cartuccia del toner

TN-3030: Cartuccia toner standard - fino a 3500\* pagine

TN-3060: Cartuccia toner ad alto rendimento - Fino a 6700\* pagine

\*(stampando carta formato lettera o A4 al 5% di copertura)



La durata attesa del Toner dipende molto dal tipo di stampa mediamente effettuata.

#### Durata attesa del gruppo tamburo

Fino a 20 000 pagine per gruppo tamburo (DR-3000)



Ci sono molti fattori che determinano la vita effettiva del tamburo, come temperatura, umidità, tipo di carta e di toner impiegati, numero di pagine per operazione di stampa.

# Scheda di rete LAN (NC-9100h)

#### MFC-8440 (Opzionale) MFC-8840D (Opzionale)

L'installazione della scheda di rete (LAN) opzionale (NC-9100h) consente di collegare l'apparecchio MFC alla rete per utilizzare le funzioni Internet FAX, Scanner di rete, Stampante di rete, Gestione in rete.



Per l'Internet Fax si richiedono i servizi di posta elettronica SMTP/POP3.

#### Supporto per:

Windows<sup>®</sup> 98/Me/NT<sup>®</sup> 4.0/2000/XP Novell NetWare 3.X, 4.X, 5.X Mac OS<sup>®</sup> 8.6 - 9.2, X 10.1/10.2.1 o versione successiva

Ethernet 10/100 BASE-TX Auto Negotiation TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk, DLC/LLC RARP, BOOTP, DHCP, APIPA, NetBIOS, WINS LPR/LPD, Port9100, SMTP/POP3 SMB(NetBIOS/ IP), IPP, SSDP, mDNS, FTP MIBII e Brother private MIB TELNET, SNMP, HTTP, TFTP

Programmi di utilità inclusi: BRAdmin Professional e Web Based Management



- Scansione in rete non disponibile per Mac.
- BRAdmin Professional non è supportato in Mac OS<sup>®</sup>.

# Server esterno per Stampa/Scansione senza fili opzionale (NC-2200w)

Server esterno per Stampa/Scansione senza fili (opzionale)

Collegando il server esterno per Stampa/Scansione senza fili opzionale (NC-2200w) all'apparecchio MFC si potrà

effettuare la stampa e la scansione in rete senza fili.

Tipi di rete Rete LAN IEEE802.11b

Windows® 98/98SE/Me/2000/XP e WIndows NT® Supporto per

Mac OS® X 10.2.4 o superiore

Protocolli TCP/IP

> ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), WINS/NetBIOS, DNS, LPR/LPD, Port9100,

SMB Print, IPP, RawPort, mDNS,

TELNET, SNMP, HTTP



- La scansione diretta su un PC in rete non è supportata in Windows NT® e Mac OS®.
- È possibile assegnare un tasto per la scansione solo a un computer collegato in rete.

# **Indice**

A	codici di accesso,
A Accesso duale	codici di accesso, memorizzazione e composizione numeri
trasmissione 6-6	Collegamento
В	TAD esterno 1-15
Bloccaggio dello scanner12-21 Buste2-3	telefono esterno
Cancellazione	numeri a chiamata veloce
inoltro fax	Ricerca
sostituzione 12-27	Copia carta2-1 contrasto10-19

Duplex / N in 110-12	F
impostazioni predefinite, modifica	Fax differito
vetro scanner10-4	Trasmissione in tempo reale 6-11
Data e Ora4-1 Digitazione testo4-3	trasmissione manuale6-5 Problemi di ricezione12-12
E	ricezione5-1 adattamento al formato carta
ECM (Modo correzione errori)1-13 Ecologia Lampada scanner4-11 Ecology Tempo di inattività4-11	inoltro8-5 numero squilli, impostazione5-2 recupero da un'altra sede8-6
Elenco Aiuti9-3	Fax/Tel mode5-1 Codice di attivazione remoto5-8
	Codice di disattivazione remoto5-8 doppio squillo
	(chiamate vocali)5-3

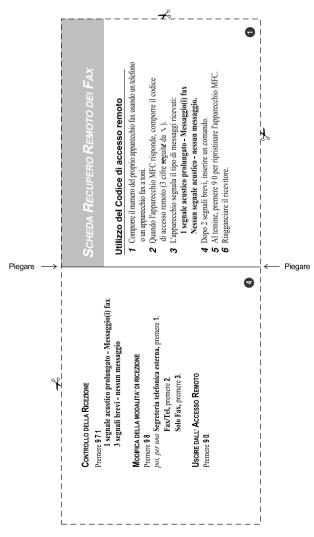
Impostazione N. Squilli F/I	Linea telefonica
5-3	collegamenti1-16
Impostazione Numero squilli	multilinea (PBX)1-18
5-2	problemi12-12
ricezione chiamata da un	·
telefono supp 5-8	M
ricezione fax5-8	Manuale
Funzioni telefoniche	ricezione5-1
personalizzabili 1-18	trasmissione
<b>P</b>	manutenzione, ordinaria
G	12-24
Gruppi per la Trasmissione	Memorizzazione
circolare	Messaggi d'errore sul display
Gruppo tamburo	12-1
controllo della durata residua	Comm. Error12-1
12-35	Controlla carta 12-1
sostituzione 12-32	Memoria esaurita12-3
30311tu21011e 12-02	durante la scansione di un
1	documento10-5
lunu a atamia na	
Impostazione	Non registrato 12-3
Data e Ora 4-1	Modo ricezione
Identificativo	Fax/Tel5-1
(intestazione fax) 4-2	Manuale5-1
Impostazioni temporanee per	Solo fax
le copie 10-6	TAD esterno5-1
Inceppamenti	N
carta 12-6	
documento 12-5	Numeri di carta di credito 7-9
Inoltro fax	Numeri diretti1-5
modifica remota 8-5, 8-6	composizione7-8
interruzione	memorizzazione7-1
corrente 3-1	Numero squilli, impostazione
Istruzioni di sicurezza iv, 11-3	5-2
1	P
	•
Lampada scanner 4-11	PABX4-5
LAN Configuration 3-13, 3-14	Pannello di controllo 1-5
LCD (Display a cristalli liquidi)	
1-5, 9-3	
Contracto I CD 4-14	

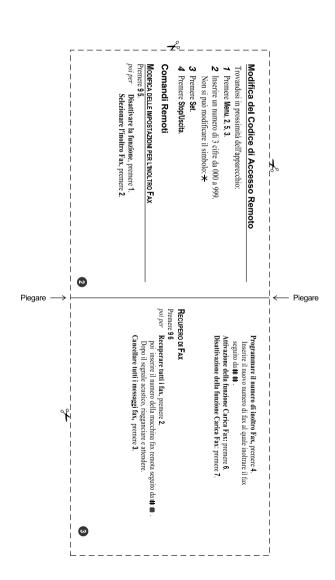
Prese	ScansioneS-4
Presa telefono esterno	stampaS-5
TAD (segreteria telefonica)	Risoluzione dei problemi12-1
1-15	in caso di difficoltà
telefono esterno 1-14	alimentazione carta12-15
Print	chiamate in arrivo12-13
area10-1	nella stampa o ricezione
fax dalla memoria5-7	di fax12-12
inceppamenti12-6	problema con la linea
miglioramento della qualità	telefonica12-12
di stampa12-17	problemi con la stampante
specifiche tecnicheS-5	12-14
Problemi	messaggi d'errore sul display
di stampa12-12	12-1
Pulizia	
(manutenzione ordinaria)	S
Gruppo tamburo12-26	Scala di grigiS-3, S-4
scanner12-24	Segnali CNG1-12
stampante12-25	Sicurezza Memoria6-23
В	Spedizione dell'apparecchio
R	12-21
Rapporti9-1	Stampa
Verifica trasmissione9-1	risoluzioneS-5
Recupero remoto8-4	Supporti di stampa2-1
codice di accesso8-3, 8-4	т
comandi8-5	•
recupero dei fax8-6	Tabella Menu3-1
Ricerca, per numeri memorizzati	TAD (Segreteria telefonica),
7-7	esterna 1-15, 5-1
Ricomposizione numero /Pausa	Modo ricezione5-1
1-7, 6-9	TAD (Segreteria telefonica),
Riconoscimento fax5-4	esterno
Riduzione	collegamento1-14
copie	Tasto Duplex/N in 1
fax in arrivo5-5	Duplex/4 in 110-18
Risoluzione	tasto Duplex/N in 110-12
fax (standard, Fine,	Duplex/1 in 110-16
SuperFine, Foto)S-3	Duplex/2 in 110-18
impostazione per il fax	Tasto Qualità (copia)10-6
successivo6-9	Telefono esterno1-14

Telefono supplementare,	
utilizzo5	5-8
Testo, digitazione4	
Caratteri speciali4	
Toni su una linea a impulsi	
7-	10
Trasmissione circolare 6-	
impostazione dei gruppi per	
Trasmissione cumulativa	Ŭ
differita 6-	21
U	
Utilizzo del cassetto,	
impostazione	
copia 4-	13
fax 4-	
V	
Volume, impostazione 4	<b>I-</b> 9
diffusore 4-	
segnale acustico4	
suoneria 4	

# Scheda di accesso per il recupero remoto

Se si prevede di ricevere messaggi quando si è lontani dall'apparecchio MFC, si consiglia di portare con sé la scheda recante il codice di accesso per il recupero remoto dei fax, stampata sotto. Ritagliarla e piegarla in modo da poterla conservare nel portafoglio o nell'agenda. Tenendo questa scheda a portata di mano, si può trarre il massimo vantaggio dalle funzioni di Inoltro fax e Recupero remoto offerte dall'apparecchio MFC.







#### Congratulazioni.

Il prodotto acquistato riporta l'etichetta di certificazione TCO'99 ed è stato sviluppato per uso professionale. L'acquisto di questo prodotto contribuisce alla riduzione dell'impatto ambientale e all'ulteriore sviluppo di prodotti elettronici ecologici.

#### Etichetta di conformità ambientale per i prodotti MFC (Multi Function Centre)

In molti paesi, l'etichetta di conformità ambientale è stata stabilita come metodo per incoraggiare l'adattamento ecologico di beni e servizi. Il problema principale è che, per quanto riguarda le apparecchiature elettroniche, possono essere impiegate sostanze nocive all'interno dei prodotti e durante la loro produzione. La certificazione TCO'99 include i requisiti ecologici relativi ai processi di produzione e alle sostanze nocive presenti nel prodotto.

Un MFC presenta inoltre altre caratteristiche, quali i livelli di consumo energetico, importanti sia dal punto di vista della produttività che dal punto di vista ambientale. Poiché tutti i metodi di produzione di elettricità hanno un effetto negativo sull'ambiente, ad esempio emissioni acide con impatto sul clima o inquinamento radioattivo, è essenziale risparmiare energia. Le apparecchiature elettroniche di ufficio spesso rimangono ininterrottamente in attività e, pertanto, consumano grandi quantità di energia.

#### Significato dell'etichetta

Questo prodotto è conforme ai requisiti per lo schema TCO'99 relativo all'etichetta internazionale di conformità ambientale degli MFC. Lo schema relativo all'etichetta è stato sviluppato in collaborazione tra TCO (Confederazione svedese di professionisti), Svenska Naturskyddsforeningen (Società svedese per la tutela della natura) e Statens Energimyndighet (Amministrazione svedese dell'energia nazionale).

I requisiti di approvazione coprono una vasta gamma di punti: ambiente, ergonomia, utilizzabilità, emissioni di campi elettrici e magnetici, consumo di energia e sicurezza elettrica e antincendio.

I requisiti ambientali impongono limitazioni alla presenza e all'utilizzo di metalli pesanti, di sostanze ignifughe bromurate e clorurate, di CFC (freon) e solventi clorurati ed altro ancora. Il produtto deve essere preparato per il riciclaggio e il produttore è obbligato a mantenere una politica ambientale adatta ad ogni paese in cui la società opera.

I requisiti energetici richiedono che, dopo un determinato periodo di inattività, l'MFC (Multi Function Centre) riduca il consumo energetico a un livello inferiore, in una o più fasi. Il periodo di tempo necessario per la riattivazione del computer deve essere ragionevole per l'utente.

I prodotti che riportano l'etichetta devono essere conformi a rigidi requisiti ambientali, ad esempio relativi alla riduzione di campi elettrici e magnetici, all'ergonomia fisica e visiva e a una buona utilizzabilità.

Di seguito è riportato un breve riepilogo dei requisiti ambientali a cui questo prodotto è conforme. Il documento completo sui criteri ambientali può essere ordinato presso:

#### TCO Development

SE-114 94 Stockholm, Svezia

Fax: +46 8 782 92 07

Posta elettronica (Internet): development@tco.se

Le informazioni correnti relative ai prodotti certificati con l'etichetta TCO'99 sono inoltre

reperibili via Internet all'indirizzo: http://www.tcodevelopment.com/

#### Requisiti ambientali

#### Sostanze ignifughe

Nelle schede di circuiti, in cavi, fili, strutture esterne e alloggiamenti sono presenti sostanze ignifughe. Il loro scopo è impedire o almeno ritardare lo svilupparsi di incendi. Fino al 30% del materiale plastico della struttura esterna di un MFC è costituito da sostanze ignifughe. La maggior parte di tali sostanze contiene bromo o cloro, i quali sono chimicamente correlati a un altro gruppo di tossine ambientali: PCB. Sia le sostanze ignifughe che contengono bromo o cloro che i PCB possono causare gravi danni alla salute, inclusi danni riproduttivi negli uccelli e nei mammiferi che si nutrono di pesce, a causa dei processi bioaccumulativi. Sostanze ignifughe sono state rilevate nel sangue umano e i ricercatori temono che possano causare disturbi nello sviluppo del feto.

La certificazione TCO'99 richiede che i componenti in materiale plastico dal peso superiore ai 25 grammi non contengano sostanze ignifughe con bromo o cloro legati organicamente. Le sostanze ignifughe sono consentite nelle schede di circuiti stampati e nella struttura del fusore poiché non sono disponibili sostanze alternative.

#### Cadmio\*\*\*

Il cadmio è presente nelle batterie ricaricabili. Il cadmio danneggia il sistema nervoso ed è tossico in dosi elevate. La certificazione TCO'99 impone che le batterie e i componenti elettrici o elettronici non contengano cadmio.

#### Mercurio\*\*\*

Il mercurio è talvolta presente in batterie, relé e interruttori. Danneggia il sistema nervoso ed è tossico in dosi elevate. La certificazione TCO'99 impone che le batterie non contengano mercurio. Inoltre tale requisito richiede che il mercurio non sia presente nei componenti elettrici ed elettronici associati all'unità che reca l'etichetta. Vi è tuttavia un'eccezione. Il mercurio è per ora consentito nei sistemi di retroilluminazione degli schermi piatti, poiché non vi è attualmente un'alternativa disponibile a livello commerciale. TCO intende eliminare questa eccezione non appena sia disponibile un'alternativa priva di mercurio.

#### CFC e HCFC (sostanze dannose per lo strato di ozono)

La certificazione TCO'99 impone che per la produzione e l'assemblaggio del prodotto non si utilizzino CFC né HCFC. I CFC vengono talvolta impiegati per il lavaggio delle schede di circuiti stampati. I CFC scompongono l'ozono e pertanto danneggiano lo strato di ozono presente nella stratosfera, causando una maggiore esposizione della terra alla luce ultravioletta e un maggior rischio di cancro della pelle (melanoma maligno).

#### Piombo\*\*\*

Il piombo può essere presente in schermi, saldature e condensatori. Il piombo danneggia il sistema nervoso e, in dosi elevate, causa avvelenamento da piombo. Il requisito TCO 99 relativo consente l'uso di piombo poiché non è ancora stata sviluppata una soluzione alternativa.

Si definiscono bioaccumulative le sostanze che si accumulano negli organismi viventi

<sup>\*\*</sup> Piombo, cadmio e mercurio sono metalli pesanti bioaccumulativi.



Questo apparecchio è omologato esclusivamente per l'uso nel Paese d'acquisto. I negozi o i concessionari Brother di zona non forniranno assistenza per apparecchi acquistati in altri Paesi.



ITA LF6337016